



12

„ER SJÁLF SVO MIKIÐ BARN“

Hrund Þórsdóttir hlaut Íslensku barnabókaverðlaunin í vikunni sem leið fyrir sína fyrstu bók, Loforðið.

ALLA SUNNUDAGA

RE/MAX

Fasteignablað

www.remax.is - öflugur fasteignavefur



FRÍTT

FRÉTTABLAÐIÐ

23. september 2007 – 258. tölublað – 7. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

SUNNUDAGUR

Óstöðvandi Regína

Söngkonan Regína Ósk Óskarsdóttir vinnur að þriðju plötu sinni á þremur árum. Regína semur tónlistina með Karli Olgeirssyni.

FÓLK 20



Stjórnar spjallþætti

Logi Bergmann Eids-son stjórnar léttum föstudagsþætti á Stöð 2 í vetur. Hann segir að allir gestir sínir verði skemmtilegir.

FÓLK 30

Kennarar og kjör

Illugi Gunnarsson og Svandís Svavarsdóttir velta fyrir sér hvort greiða eigi kennurum laun í samræmi við frammistöðu.

BITBEIN 8

Fjölnir og Grindavík upp

Fjölnir og Grindavík tryggðu sér í gær sæti í Landsbankadeildinni næsta sumar. ÍBV og Próttur berjast um síðasta lausa sætið í deildinni.

ÍPRÓTTIR 25

VEÐRIÐ Í DAG



MJÖG HVASSTVÍÐA UM LAND
Talsverð úrkoma austan og norð-austanlands en þurr að mestu vestra.

VEDUR 4



KR vann öruggan sigur á Keflavík í VISA-bikarnum: Þriðji bikartitill KR-kvenna

FÓTBOLTI KR varð í gær bikarmeistari í kvennaflokki þegar liðið vann öruggan sigur á Keflavík, 3-0, í úrslitaleik á Laugardalsvelli. KR var sterkara liðið allan leikinn og átti sigurinn fyllilega skilinn. Hrefna Huld Jóhannesdóttir skoraði tvö marka

KR og markadrottningin Olga Færseth skoraði eitt mark.

Bikartitillinn er nokkur sárabót fyrir KR-konur, sem máttu horfa á eftir Íslandsmeistaratitlinum til Vals á dögunum, en þessi tvö lið voru í algjörum sérflokki í sumar.

- hbg / sjá síðu 22

Trú á álfa og drauga lifir

Fjöldi Íslendinga trúir enn á huldufólk, drauga og blómálfa. Þetta er niðurstaða kannana Félagsvísindastofnunar um trúarviðhorf. Fátt hefur breyst síðan sams konar könnun var gerð fyrir 30 árum.

TRÚMÁL „Íslendingar virðast mun opnari fyrir fyrirbærum eins og berdreymni, hugboðum, draugum og álfum en aðrar þjóðir. Það er þó erfitt að nota orðið trú í þessu samhengi,“ segir Terry Gunnell, dósent í þjóðfræði við Háskóla Íslands, um niðurstöður kannana sem gerðar voru í félagsvísindadeild á þessu og síðasta ári um trú Íslendinga á yfirmátturuleg fyrirbæri. Rannsóknin var studd af Rannsóknarsjóði háskóla og svöruðu um þúsund manns spurningalistum.

Samkvæmt niðurstöðunum telja aðeins þrettán prósent landsmanna óhugsandi að til séu álfar og huldufólk, sautján prósent þora að fullyrða að ekki séu til blómálfar og einungis sjö prósent hafna alfarið hugmyndinni um drauga. Til sam- anburðar telur um þriðjungur landsmanna líklegt eða öruggt að til séu draugar og fjórðungur er sömu skoðunar þegar kemur að álfum og huldufólki.

Á ári hverju kemur fjöldi ferðamanna til Íslands til að kanna hvað sé til í frásögnum af þjóðtrú landsmanna, ekki síst álfatrú. Upplýsingar ferðamannanna byggjast yfirleitt á rannsókn sem próffessor Erlendur Haraldsson gerði hér á landi árið 1974. Sú rannsókn leiddi í ljós að mun fleiri Íslendingar trúðu á yfirmátturuleg fyrirbæri en gengur og gerist hjá öðrum þjóð-

„Það er líklegt að vaxandi trú á reimleika megi rekja til Hollywood-kvikmynda, auk þess sem borgin og húsin eru að eldast og sveitin að verða dularfyllri.“

TERRY GUNNELL
DÓSENT Í ÞJÓÐFRÆÐI VIÐ HÍ

um. Frá þeim tíma hefur samfélagið breyst mjög og þótti því líklegt að niðurstöður nýrrar könnunar yrðu ólíkar þeim sem fram komu fyrir rúmum þrjátíu árum. Svo var ekki.

„Það getur þó margt spilað inn í þessar tölur. Það er líklegt að vaxandi trú á reimleika megi rekja til Hollywood-kvikmynda, auk þess sem borgin og húsin eru að eldast og sveitin að verða dularfyllri,“ segir Terry. Hann segir að enn eigi eftir að vinna töluvert úr þeim gögnum sem safnað hafi verið og taka viðtöl við nokkra af þeim sem könnuninni svöruðu. Málið verði frekar kynnt í vikunni og svo í desember.

- kdk / - sh



TERRY GUNNELL

TILVISTYFIRSKILVITLEGRA FYRIRBÆRA

	Óhugsandi	Ólíkleg	Möguleg	Líkleg	Örugg	Engin skoðun
Álfar og huldufólk	13%	19%	37%	17%	8%	5%
Blómálfar	17%	28%	30%	8%	3%	15%
Reimleikar	7%	16%	41%	18%	13%	4%
Fljúgandi furðuhlutir	16%	35%	24%	6%	3%	14%

Stubbahús.is



Stubbahúsin vinsælu fyrir utanhúss reykingarnar. Frábær hönnun, fást nú í 3 stærðum.

Pöntunarsími: 564 1783 / 896 1783

Harkan eykst í kosningabaráttu demókrata fyrir bandarísku forsetakosningarnar:

Keppinautarnir deila á Clinton

BANDARÍKIN, AP Forskot Hillary Clinton í kapphlaupi demókrata um að verða forsetaframbjóðandi Demókrataflokksins hefur valdið því að keppinautar hennar eru óvægjari í gagnrýni á hana. Forsetakosningar í Bandaríkjunum fara fram haustið 2008.

John Edwards, sem skoðanakannanir sýna að sé í þriðja sæti yfir þá sem sækjast eftir útnefn-

ingu, hefur gagnrýnt tengsl Clinton við þrýstihópa og hagsmunaaðila. Einn helsti ráðgjafi hans hefur kallað Clinton „táknmynd alls sem er að í Washington“.

Gagnrýnin er til marks um að keppinautum stafi mikil ógn af Clinton og forskot hennar í kosningabaráttunni vaxi þeim í augum. Þeir geti ekki lengur treyst á að Clinton misstigi sig.

Barack Obama, sem hefur næstmest fylgi samkvæmt könnunum, ýjar að því í nýlegri sjónvarpsauglýsingu að Clinton sé orðin samdauna „sérhagsmunastjórn- málum síðari ára“.

Clinton hefur að mestu látið gagnrýnina sem vind um eyru þjóta og hefur heldur beint spjót- um sínum að keppinautum í Repúblikanaflokknum.

- sgi

3G (ódyrari en Síminn)

Farsímalagerinn.is

muundu eftir mjólkinni!



SPURNING DAGSINS



Albert, eru olúfélégin of litlaus?

„Það mætti bæta lituðu bensíni við flóruna.“

Atlantsóla hefur sóst eftir að fá að selja litað bensín, sem ber ekki sömu skatta og venjulegt bensín. Albert Þór Magnússon er framkvæmdastjóri Atlantsólu.

Átta stútar undir stýri:

Tveir keyrðu út af í Reykjavík

LÖGREGLUMÁL Ölvaður karlmaður var handtekinn í fyrrinótt eftir að hafa reynt að komast undan lögreglu á bíl. Lögregla veitti manninn eftirför eftir að hann fór yfir á rauðu ljósi á mótum Sæbrautar og Skeiðarvogs. Fórn svo að maðurinn keyrði út af við Skeiðarvog. Hann reyndi að hlaupa undan lögreglu og reyndist viðskotailur þegar lögreglumenn handtöku hann skömmu síðar.

Átta manns voru teknir fyrir ölvunarakstur í fyrrinótt. Þá voru fjórtán handteknir fyrir brot á lögreglusamþykkt. Þeir voru allir sektaðir og sváfu sumir úr sér í fangageymslum lögreglunnar. - eb

Menning fylgir Fréttablaðinu

Menning, nýtt blað um menningu og listir, fylgir Fréttablaðinu í dag og kemur út mánaðarlega hér eftir.

Páll Baldvín Baldvínsson, ritstjóri blaðsins, segir það vera



MENNING Forsíða fyrsta tölublaðsins.

„Umræða um þennan mikilvæga þátt þjóðlífsins vill oft vera flaustursleg og við viljum reyna að bæta úr því með umfjöllun og skrifum á mannamáli.“ Fyrir var eitt mánaðarlegt fylgirit gefið út með Fréttablaðinu, íþróttablaðið Sport, sem er í ritstjórn Vignis Guðjónssonar. - sh

Tveir karlmenn dæmdir í gæsluvarðhald fyrir að smygla fljótandi kókaíni:

Tóku 1,8 lítra af fljótandi kókaíni

LÖGREGLUMÁL Héraðsdómur Reykjavíkur úrskurðaði í gær tvo menn í gæsluvarðhald fram á miðvikudag fyrir meint smygl á um 1.800 millilítrum af fljótandi kókaíni, sem barst til landsins í hraðsendingu frá Bandaríkjunum. Annar manna er á fertugsaldri, en hinn er um fertugt.

Mennirnir tveir hafa ekki komið við sögu lögreglu áður svo vitað sé. Kona á fertugsaldri var einnig handtekin en sleppt fljótlega. Hún er ekki talin tengjast málinu. Efnið fannst við húslleit lögreglunnar í húsi í Laugarneshverfi í Reykjavík á föstudagskvöld og er talið að fíkniefnin

hafi komið frá Suður-Ameríku í gegnum Bandaríkin. Lögreglan hefur rannsakað málið í samvinnu við bandarísku fíkniefnalögregluna. Tollayfirvöld í Reykjavík og á Suðurnesjum tóku einnig þátt í því auk lögregluvirkvalda á Suðurnesjum.

Að sögn Þórarins Tyrfingssonar, yfirlæknis á Vogu, er fljótandi kókaín einfaldlega kókaín sem leyst hefur verið upp í vatni. Úr því má vinna kókaín í hefðbundnu formi en ekki er ljóst hversu mikið þar sem styrkleiki vökvans liggur ekki fyrir.

Einnig segir Þórarinn mögulegt að sprauta vökvunum í æð,



Á LEIÐ ÚR RÉTTARSAL Mönnunum er gefið að sök að hafa smyglað fíkniefnum frá Bandaríkjunum. FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL

taka í nef eins og nefdropa eða jafnvel drekka. - sgi / - sh

Skútan rannsökuð á Keflavíkurlflugvelli

Fíkniefnaskútan úr Pólstjörnumálinu er til rannsókna í flugskýli á Keflavíkurlflugvelli, en ekkert nýtt hefur enn komið fram. Skýrslutökur eru stutt á veg komnar og ekki hefur verið rætt um framsal þeirra sem handteknir voru erlendis.

LÖGREGLUMÁL Skútan sem ferjaði rúmlega 60 kílógrömm af fíkniefnum frá Noregi til Fáskrúðsfjarðar var flutt í flugskýli á Keflavíkurlflugvelli til nákvæmrar rannsókna á fimmtudagskvöld. Stefán Eiríksson, lögreglustjóri á höfuðborgarsvæðinu, sagði rannsóknina enn sem komið er ekki hafa leitt neitt nýtt í ljós.

Kafarar á vegum sérsveitar lögreglunnar skoðuðu skipið að utan og hafsbótinn í kring strax á fimmtudag, en fundu ekkert markvert.

Átta manns eru í haldi lögreglu í þremur löndum vegna málsins, en engar nýjar handtökur hafa átt sér stað. Enginn hefur verið leystur úr haldi, en yfirheyrslur eru stutt á veg komnar. Formleg skýrslutaka er ekki hafin að fullu sakir þess að einn verjenda í málinu er erlendis.

Stefán segir ekki tímabært að segja til um hvort framsals verði krafist á þeim þremur sem handteknir voru erlendis. Tveir voru handteknir í Færeyjum, annar þeirra Íslendingur, en hinn Dani.

Einn Íslendingur, Logi Freyr Einarsson, var handtekinn í Noregi, en hann er talinn vera einn skipuleggjenda smygltilraunarinnar. Hinir eru bróðir hans Einar Jökull Einarsson og Bjarni Hrafinkelsson, sem báðir voru handteknir á heimilum sínum á höfuðborgarsvæðinu. Báðir hafa komið áður við sögu lögreglu. Einar Jökull hefur dvalið í Tékklandi og var eftirlýstur aftékkneskulögreglunni eins og kom fram á vefsíðu hennar.

steindor@frettabladid.is



EITT STÆRSTA FÍKNIEFNAMÁLÍÐ FRÁ UPPHAFI Hald var lagt á rúmlega sextíu kílógrömm af fíkniefnum þegar skútan var skoðuð á Fáskrúðsfirði.

URÐU FYRIR SKOTÁRÁS Í HAFNARFIRÐI

Einar Jökull Einarsson og Alvar Óskarsson, annar tveggja manna sem sigldu skútunni, urðu fyrir árás vegna deilna við dæmda glæpamenn í júní á síðasta ári.

Að morgni dags 21. júní í fyrra braust maður inn á heimili Alvars og sló hann í höfuðið með kúbeini. Um kvöldið fór maðurinn ásamt tveimur öðrum að Burknáfullum 10 í Hafnarfirði, þar sem Alvar og Einar voru staddir ásamt einum öðrum, og skaut tveimur skotum úr haglabyssu inn í húsið. Alvar fékk högl í höfuð og hægri handlegg. Ástæða

árásarinnar var að forsprakki hennar „taldi sig eiga óuppgerðar sakir við Einar Jökul“ að því fram kom í réttarsal.

Daginn eftir sneri sami maður aftur að húsinu í Hafnarfirði og kastaði eldsprengru inn í það í því skyni að brenna það til grunna.

Árásarmennirnir þrjú áttu allir að afbrotaferil að baki, meðal annars fyrir fíkniefnamisferli.

Castro kom fram í sjónvarpi:

Hress í sjónvarpsviðtali

KÚBA, AP Fidel Castro, forseti Kúbu, birtist óvænt í löngu sjónvarpsviðtali á föstudag. Er það í fyrsta skipti sem hann hefur sést opinberlega í meira en þrjá mánuði.

Sögusagnir um að Castro, sem er 81 árs gamall, sé látinn hafa verið þrálátar lengi. Hann talaði lágt og hægt en virtist þó hress og vel með á nótunum. Sögusögnum svaraði hann með orðunum „hér er ég“.

Castro ræddi meðal annars um að Bandaríkjustjórn gæti farið í stríð við Íran. Þá talaði hann um afleiðingar Íraksstríðsins, hátt olíuverð og stöðu evru gagnvart Bandaríkjadal. - þeb

Skemmtistaður í Bretlandi:

Sögðu hækjur vera árársarvopn

BRETLAND Ákvörðun næturklúbbs í Bretlandi um að meina tvítugri fatlaðri stúlku inngöngu hefur vakið reiði hagsmunasamtaka í landinu. Dyraverðir skemmtistaðarins sögðu að hækjur stúlkunnar mætti nota sem árársarvopn.

Stúlkan hafði tvisvar áður farið á skemmtistaðinn án vandkvæða. „Það má nota hvað sem er sem vopn, háhælaða skó, gleraugu, stóla og fleira,“ sagði hún. „Eg varð mjög reið og niðurlægð. Þetta fór alveg með sjálfstrausti.“ - sgi



FUJIMORI Er sakaður um mannréttindabrot, morð og spillingu.

Fyrirverandi forseti Perú:

Framseldur til heimalandsins

CHILE, AP Fyrirverandi forseti Perú, Alberto Fujimori, hefur verið framseldur til heimalands síns eftir tveggja ára dvöl í Chile. Fujimori er sakaður um ýmis mannréttindabrot, morð og spillingu.

Hann var fluttur með lögregluflugfél frá Santiago í Chile til Lima, höfuðborgar Perú, rétt eftir hádegi í gær.

Fujimori flúði Perú árið 2000 og fór til Japan. Þar var hann undir verndarvæg japanskra stjórnvalda í fimm ár. Allt frá því hann flúði heimalandið hafa stjórnvöld þar reynt að fá hann framseldan. Fujimori heldur þó fram sakleysi sínu. - þeb

Hjólreiðamaður undrast að ekki sé hirt betur um hjólreiðastíga Reykjavíkur:

Tvísprakk í samgönguviku

SAMGÖNGUR Í tvígang punkteraði á reiðfáki Elvars Arnar Reynissonar í sérstakri samgönguviku. Elvar hjólar flesta daga að heiman í vinnuna; úr Grafarvogi í Nauthólsvík. Reykjavíkurborg stóð að samgönguvikunni og voru borgarbúar hvattir til að hjóla í vinnu og skóla.

„Á sumrin eru stígarir sópaðir einu sinni til þrisvar og leiðin sem ég hjóla í vinnuna hefur aldrei verið laus við glerbrot,“ segir Elvar Örn. Hann segir ástandið á leið sinni verst í Grafarvogi, þar sem stígurinn liggir við sjoppur og bensinstöðvar. Fossvogsdalur sé skárri enda helst notaður til útivistar. „Það er ekki nóg að gera hjólastíga, það verður líka að hirða um þá,“ segir Elvar Örn og bendir á að sjálfsgat myndu allir leggja bílum sínum í byrjun vetrar ef göturnar væru hvorki saltaðar né ruddar.

Gísli Marteinn Baldursson, borgarfulltrúi, segir ríkan vilja hjá borgaryfirvöldum að bæta ástand hjólreiðastíganna. Hann segir vinnuhóp munu taka út hjólastígana og jafnframt muni borgaryfirvöld gæta þess að hjólastígar verði ruddir í vetur svo fólk komist hjólandi til og frá vinnu. - eb



ELVAR ÖRN REYNISSON Hjóla- og göngustígar borgarinnar eru sjaldan sópaðir og mikið er um glerbrot á þeim. FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

Reykjavík
871 ±2

Landnámsýningin
The Settlement
Exhibition

Lífið á landnámsöld

Aðalstræti 16
101 Reykjavík
www.reykjavik871.is

Sýningin er opin
alla daga frá 10–17

Minjasafn
Reykjavíkur



Cayenne Turbo, 500 hö.

Við hættum ekki að leika okkur af því að við verðum gömul.

Við verðum gömul af því að við hættum að leika okkur.

Porsche Cayenne.



PORSCHE

**Bílabúð
Benna**

Bílabúð Benna - Vagnhöfða 23
Sími 590 2000 - www.benni.is
www.porsche.is

GJALDMIDLAR	KAUP SALA
Bandaríkjadalur	62,46 62,76
Sterlingspund	125,74 126,36
Evra	87,76 88,26
Dönsk króna	11,774 11,842
Norsk króna	11,279 11,345
Sænsk króna	9,532 9,588
Japanskt jen	0,5400 0,5432

SDR	96,71 97,29
-----	-------------

GENGISVÍSITALA KRÓNUNNAR

118,0944

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Erlend ungmenni halda þing: Staða og framtíð í nýju landi

FÓLK Hópur ungs fólks af erlendum uppruna stendur fyrir málþingi um stöðu sína og framtíð í íslensku þjóðfélagi á morgun, mánudag. Tilgangurinn er að láta rödd ungmenna, sem hafa flust hingað til lands og eiga hér heima, heyrast og auka þannig skilning milli þeirra og annarra landsmanna.

Málþingið er haldið í samvinnu við Framtíð í nýju landi, sem er samstarfsverkefni Rauða krossins, Reykjavíkurborgar, Alþjóðahúss, Velferðarsjóðs barna, stéttarfélagssins Eflingar og mennta- og félagsmálaráðuneytis.



SAMÍÐ UM SAMBAND Frá undirritun yfirlýsingar um stjórnmálasamband Íslands og Kamerún.

Ísland og Kamerún:

Samstarf um veiðar fýsilegt

STJÓRN MÁL Yfirlýsing um stofnun stjórnmálasambands Íslands og Kamerún var undirrituð í New York á miðvikudag.

Kamerún er við vesturströnd Mið-Afríku og er nær fimmfalt stærra en Ísland. Sautján milljónir búa í landinu sem hlaut sjálfstæði fyrir næstum hálfri öld.

Samstarf ríkjanna er einkum talið felast í sjávarútvegi.

Það voru fastafulltrúar ríkjanna hjá Sameinuðu þjóðunum, sendiherrarnir Hjalmar W. Hannesson og Martin Belinga-Eboutou sem undirrituðu yfirlýsinguna.

Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, formaður Samfylkingarinnar, segir fyrri ríkisstjórn hafa sett þeirri nýju miklar skorður:

Gagnrýnir kosningavíxla fyrri stjórnar

STJÓRN MÁL Ingibjörg Sólrún Gísladóttir, utanríkisráðherra og formaður Samfylkingarinnar, gagnrýndi fyrri ríkisstjórn Sjálfstæðisflokks og Framsóknarflokks á flokkstjórnarfundi Samfylkingarinnar í gær. Hún sagði ríkisstjórnina hafa bundið hendur þeirrar nýju með loforðum um fjárskuldbindingar stuttu fyrir kosningar.

„Það er í hæsta máta vafasamt að stjórnvöld sem hafa skilgreint umboð frá þjóðinni til að stjórna landinu í tiltekinn tíma taki ákvarðanir um fjárskuldbindingar ríkisins sem eiga að koma til framkvæmda löngu eftir að umboð þeirra til að stjórna landinu er runnið út. Þessu þarf að breyta,“ sagði Ingibjörg.

„Lausatök í hagstjórninni og fjáraustur úr

ríkissjóði í aðdraganda kosninga setur nýrri ríkisstjórn miklar skorður við gerð fjárlaga fyrir næsta ár og dregur verulega úr svigrúmi okkar til að koma þörfum umbótamálaum hratt og vel í framkvæmd.“

Ingibjörg Sólrún vék einnig að orkumálum og auðlindanýtingu Íslands. „Í nýrri löggjöf er mikilvægt að búa svo um hnútana að auðlindirnar sjálfar verði skilgreindar sem sameign þjóðarinnar og að flutningskerfi orku svo og rafveitur, hitaveitur, vatnsveitur og fráveitur verði í félagslegri meirihlutaeign,“ sagði Ingibjörg.

„Hins vegar er líka mikilvægt að efla samkeppni á raforkumarkaði varðandi aðra þætti sem snúa að orkuöflun, orkuframleiðslu og sölu.“



INGIBJÖRG OG GEIR Formaður Samfylkingarinnar gagnrýnir samstarfsflokk sinn fyrir fjáraustur í aðdraganda kosninga.

Fákeppni ríkir á íslenskum lyfjamarkaði

Formaður Lyfjagreiðslunefndar segir fákeppni skýra hærra lyfjaverð á Íslandi en annars staðar og telur samnorrænan lyfjamarkað jákvæðan. Forstjóri Lyfjastofnunar telur líklegt að úrval samheitalyfja aukist með samnorrænum útboðum.

HEILBRIGÐISMÁL „Ég lít þessar hugmyndir jákvæðum augum enda ríkir fákeppni á íslenskum lyfjamarkaði og verð hér er hærra en annars staðar, sérstaklega á samheitalyfjum,“ segir Rúna Hauksdóttir, formaður Lyfjagreiðslunefndar, um hugmyndir heilbrigðisráðherra um samnorrænan lyfjamarkað.

„Í raun er aðeins einn samheitalyfjaframleiðandi á markaðnum í dag en þeir voru þrír fyrir sjö árum. Actavis hefur keypt upp samkeppnisaðilana,“ segir Rúna.

Hún telur að með opnun og stækkun markaðarins aukist skilvirkni, Norðurlöndin geti samnýtt ýmsa verkferla og með aukinni samkeppni fáiast lægra verð. Spurð hvort hún telji samnorrænan lyfjamarkað geta



Í APÓTEKINU Formaður Lyfjagreiðslunefndar og forstjóri Lyfjastofnunar telja að lyfjaverð gæti lækkað með samnorrænum lyfjamarkaði.

gagnast hinu öfluga Actavis segir Rúna það vel geta verið. „En Actavis er svo sem á öðrum norrænum mörkuðum nú þegar og selur lyfin sín ódýr þar en hér.“

Rannveig Gunnarsdóttir, forstjóri Lyfjastofnunar, segist sjá ýmsa kosti við samnorrænan lyfjamarkað. Eitt af vandamálum íslenska markaðarins sé að á hann sækji fá erlend fyrirtæki en með samvinnu við Danmörku, Noreg og Svíþjóð um veitingu markaðsleyfa gæti úrval lyfja aukist.

„Það er líklegt að verð lækki þegar fleiri valkostir bjóðast,“ segir Rannveig og horfir ekki síst til samheitalyfja, sem aðeins eru um fimm títán prósent af íslenska lyfjamarkaðnum. Ástæðu þess kveður hún – líkt og Rúna – vera samþjöppun á lyfjamarkaði.

Rannveig segir ýmis tæknileg atriði ólík milli lyfjamarkaða en lítur ekki á þau sem vandamál. „Ég



RÚNA HAUKSÓTTIR **RANNEVEIG GUNNARSDÓTTIR**

sé fyrir mér að til séu leiðir til að einfalda hlutina og það er hægt ef ráðherrarnir koma sér saman um gera þetta,“ segir hún. Ríki geri til dæmis misjafnar kröfur um upplýsingar á umbúðum en hægt sé að komast hjá sérmerkingum í hverju landi með því að afhenda útprentaðar upplýsingar í apótekjum eða vísa á þær á vef lyfjastofnunar. Hún sér enn fremur ýmsa kosti við enn nánara samstarf milli lyfjastofnana ríkjanna en nú er.



VESTMANNAEYJAHÖFN Uppbygging skipalyftu og stórskipahafna er meðal brýnustu verkefna. MYND/ÓSKAR FRÍDRÍKSSON

Hátíðarfundur í Eyjum:

Höfnin 100 ára

VESTMANNAEYJAR Elsti hluti Vestmannaeyjahafnar er 100 ára á þessu ári. Í tilefni af því var haldinn sérstakur hátíðarfundur hjá Framkvæmda- og hafnarráði bæjarins á föstudag.

Þeir Elliði Vignisson bæjarstjóri og Arnar Sigurmundsson, formaður Framkvæmda- og hafnarráðs, fluttu erindi á fundinum. Þeir voru sammála um að brýnustu verkefni hafnarinnar væru uppbygging skipalyftu og stórskipahafnar.

Höfnin hefur verið í núverandi mynd frá árinu 1925 en höfn hefur verið í Vestmannaeyjum allt frá landnáms tíma.

Áfengi helsta dánarorsökinn: Finnar ætla að vara við áfengi

HELSINKI, AP Aðvaranir um að áfengi skaði heilsu munu vera á áfengisumbúðum í Finnlandi frá og með árinu 2009, samkvæmt tilkynningu stjórnvalda í gær í kjölfar skýrslna um að áfengi sé helsta dánarorsök í Finnlandi.

Merkingarnar munu innihalda orðið „aðvörun“ ásamt textanum: „Áfengi getur skaðað föstur og heilsu þína.“ Áfengi var dánarorsök 17 prósent karla á aldrinum 15 til 64 ára og 10,5 prósent kvenna á sama aldri árið 2005.

Fyrir mánuði lögðu stjórnvöld til að hækka skatt á áfengi um tíu til fimmtán prósent.

VÍÐTÆKASTA FJÖLSKYLDUTRYGGINGIN

- Einfaldari skilmálar
- Hærri bætur
- Lægri eigin áhætta

VERTU VISS
SJÓVÁ

VEÐURSPÁ

um hádegi

um hádegi

Kaupmannahöfn	20°C hálfskýjað	London	20°C léttskýjað	Eindhoven	21°C skýjað
Billund	20°C skýjað	Paris	18°C skúr	Basel	24°C skýjað
Oslo	17°C hálfskýjað	Frankfurt	17°C skýjað	Alicante	27°C hálfskýjað
Stokkhólmur	16°C hálfskýjað	Friedrichshafen	24°C léttskýjað	Róm	24°C léttskýrt
Gautaborg	17°C léttskýjað	Berlín	24°C léttskýjað	Las Palmas	24°C heiðskýrt

á morgun

Norðan 13-20 m/s, hvassast syðra.

þriðjudagur

Breytileg átt, en NV 10-15 austast.

Stillanlegt og þægilegt



Rétti tíminn fyrir nýtt rúm

Tempur heilsudýnur, stillanleg rúm og frábært úrval svefnherbergishúsgagna



Dýpsta slökun og svefn sem völ er á frá Tempur

Þar sem Tempur dýnan aðlagast líkamanum dreifir hún þyngdinni og dregur þar með úr þrýstingi á viðkvæma staði svo sem axlir, mjaðmir, hné og ökkla. Jafnframt styður hún undir og fyllir upp í „holrúmin“ sem gjarnan skortir stuðning svo sem mjóbak, háls og hnésbætur.

Tempur dýnan minnkar stórlega þörfina fyrir að bylta sér og snúa í svefni. Rannsóknir sýna að fólk sem sefur á Tempur heilsudýnu byltir sér í svefni að meðaltali 18 sinnum á nóttu, en á öðrum dýnum 80-100 sinnum. Þessi mikli munur felst í því að enginn þrýstingur myndast á líkamshlutum, s.s. mjóðmum, öxlum og höndum.



Yfir 30.000 lækningar, sjúkrahjálparar og kírópraktorar um heim allan mæla með Tempur

Einstakir þrýstijöfnunareiginleikar Tempur heilsudýnnar og koda koma best í ljós við notkun skurðarborða sjúkrahúsa um allan heim. Í aðgerð myndast þrýstipunktur á líkamanum sem hafa valdið fólki miklum sársauka. Til að koma í veg fyrir þetta hafa sjúkrahús um allan heim sett Tempur á skurðarborð sín. Til dæmis Landspítali Háskóla-sjúkrahús í Fossvogi og við Hringbraut.



Reykjavík
Faxafeni 5
Sími 588 8477

Ísafirði
Skeiði 1
Sími 456 4566

Akureyri
Tryggvabraut 24
Sími 462 1410

betrabak@betrabak.is • www.betrabak.is
Opíð virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16

KJÖRKASSINN



Pykir þér rétt að bólusetja íslensk börn?

Já	95%
Nei	5%

SPURNING DAGSINS Í DAG:
Fylgist þú af áhuga með Póls-tjörnurnálinu svokallaða?

Segðu þína skoðun á visir.is **visir**

Íbúasamtök taka niður mótmælafána í Kársnesi: Geymt en ekki gleymt

SKIPULAGSMÁL Mótmælafánar í Kársnesi hafa verið fjarlægðir og sýndu meðlimir íbúasamtakanna Betri byggðar með því samtakamátt sinn undir yfirskriftinni „Geymt en ekki gleymt“.

„Fánarnir voru umtalsverð fjarfesting fyrir íbúa svæðisins og við viljum ekki að þeir skemmist. Við sýnum með þessu samtakamátt okkar. Ef við getum tekið alla fánana niður á einum degi, þá getum við sett þá jafn fljótt upp aftur. Við munum halda áfram mótmælum ef loforð verða svikin,“ segir Þórarinn Evarsson, varaformaður íbúasamtakanna Betri byggð.

Gunnar I. Birgisson, bæjarstjóri í

Kópavogi, kynnti í síðustu viku hugmyndir sem koma eiga til móts við kröfur bæjarbúa. Fólu þær í sér að hætt yrði við stækkun hafnarinnar og sagði hann að farið yrði yfir hugmyndirnar með íbúasamtökunum.

„Okkur var lofað samráði eftir að við afhentum bæjarstjórninni tæpla 2.000 undirskriftir. Það hefur ekki enn verið gert. Tillaga bæjarstjórnans er hins vegar skref í rétta átt.“ „Ég hef ekki kynnt bæjarstjórn eða íbúasamtökunum tillögurnar og mun bíða með það þar til þær eru tilbúnar. En fólk tekur greinilega vel í þetta. Við getum núna vonandi lifað saman í sátt og samlyndi,“ segir Gunnar I. Birgisson. - eb



BETRI BYGGÐ Mótmælum íbúasamtaka er ekki lokið þótt borðarnir hafi verið teknir niður. FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Forseti Íraks harðorður:

Mikil móðgun við Kúrda

ÍRAK, AP Jalal Talabani, forseti Íraks, hefur krafist þess að bandarísk stjórnvöld sleppi Írana

sem var handtekinn á fimmtudag. Talabani segir það móðgun við heimastjórn Kúrda að Bandaríkin virði ekki lög



JALAL TALABANI

Kúrda og hafi ekki haft samráð við heimastjórnina um málið. Áður hafði Massoud Barzani, forseti heimastjórnarinnar, einnig krafist þess að manningnum yrði sleppt. Þá sagði hann handtökuna ólöglega.

Að sögn Talabani hafa Íranar hótad því að loka landamærum sem liggja að Kúrdahéraði ef manningnum verður ekki sleppt.

Bandaríkjamenn halda því fram að Íraninn sé háttsettur í íranska byltingarvarðliðinu og hafi staðið fyrir smygli sprengiefna til Íraks.

- þeb

Banaslysið í Soginu:

Vatnsrennslið til rannsóknar

LÖGREGLUMÁL Rannsókn er hafin á því hvort breytingar á vatnsrennsli í Soginu hafi verið orsök slyssins sem þar átti sér stað á miðvikudag. Þá var einum manni bjargað úr ánni en annar lést.

Sagt var frá því í kvöldfréttum Stöðvar 2 í gær að lögreglan á Selfossi rannsaði málið. Meira vatni var hleypt í gegnum Írafossvirkjun á þeim tíma sem slysið varð svo vatnsborð hækkaði um sex sentimetra.

Fram kom í fréttinni að Landsvirkjun hefði athugað málið og að farið hefði verið eftir settum reglum í einu og öllu. - þeb

BANDARÍKIN

Smyglaði eðlum í gervifæti

Bandaríkjamáður á yfir höfði sér allt að fimm ára fangelsi fyrir að smygla sjaldgæfum ígúana-eðlum til Bandaríkjanna í hólfi í gervifæti sínum.

Órói í Líbanon í aðdraganda kosninga

Nýjasta morðið á líbönskum þingmanni er talið geta spilt fyrir viðræðum flokka um næsta forseta Líbanon. Margir Líbanar óttast að komist stjórnsmála-flokkar ekki að samkomulagi geti það leitt af sér tvær ríkisstjórnir í landinu.

LÍBANON, AP Vonir um að fyrirhugað forsetakjör í Líbanon geti höggvið á tíu mánaða pólitískan hnút milli ríkisstjórnarinnar, sem er hliðholl Vesturlöndum, og stjórnarandstöðunnar, sem er hliðholl Sýrlandi og Hisbollah-samtökin leiða, dvínuðu með morðinu á líbanska þingmanninum Antoine Ghanem í vikunni.

Ghanem var fjórði í röð þingmanna sem eru andstæðingar sýrlezkra stjórnvalda sem hafa verið myrtir frá því að núverandi þing var kosid um mitt ár 2005, eftir að Sýrland dró herlið sitt frá Líbanon. Að auki hafa fjórir aðrir andstæðingar sýrlezkra stjórnvalda verið myrtir á þessu tímabili.

Þjóðarsorg ríkti í Líbanon á föstudag og hundruð manna fylgdu Ghanem, bílstjóra hans og lífverði til grafar. Alls létust sjö manns þegar sprengja sprakk í bíl Ghanem í kristnu hverfi í Beirut.

Morðið á Ghanem hefur á ný beint kastljósi alþjóðasamfélagsins að stjórnsmálaástandinu í Líbanon. Bæði Bandaríkin og Frakkland fordæmdu morðið harðlega og öryggisráð Sameinuðu þjóðanna krafðist þess að tafarlaust yrði látið af skipulögðum morðum á líbönskum leiðtogum.

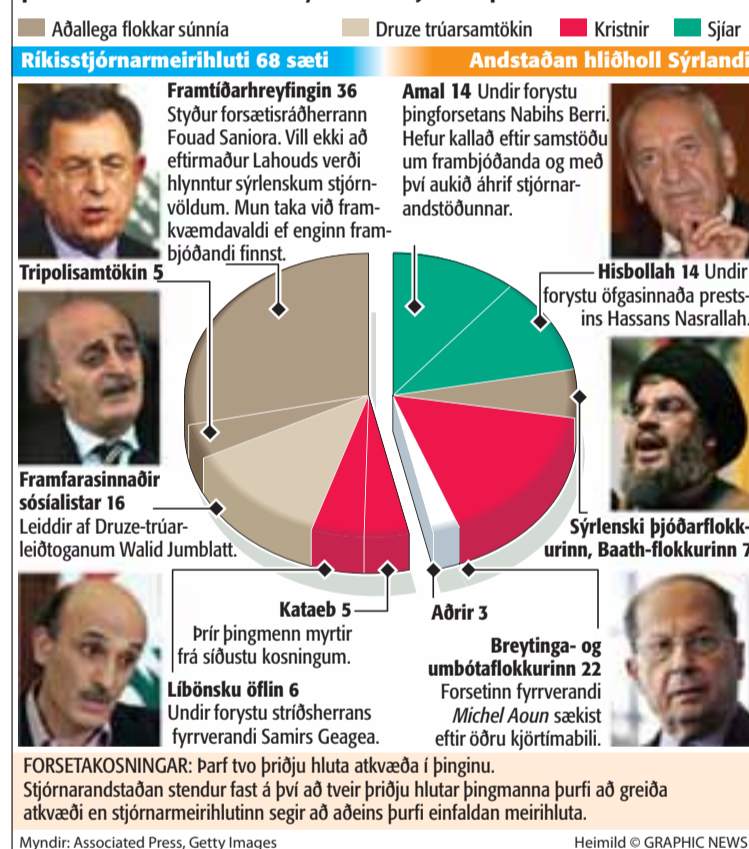
Óttast er að morðið hafi áhrif á viðræður milli andstæðra stjórnsmálaflokka sem miða að því að komast að samkomulagi um næsta forseta.

Tveggjamánaðatímabilforsetakjörsins hefst næstkomandi þriðjudag þegar þing kemur saman á ný. Leiðtogar allra flokka hafa heitið því að stefna áfram að því að halda forsetakosningarnar þrátt fyrir morðið í vikunni.

Fyrirverandi forseti Líbanon og leiðtogi Falangistaflokksins,

Tímasprengja forsetakosninganna í Líbanon

Kjörtímabil forsetans, Emiles Lahoud, sem er hliðhollur sýrlezkum stjórnvöldum, lýkur 23. nóvember. 60 daga niðurtalning þar til eftirmaður hans verður skipaður hefst á þriðjudaginn þegar þingið kemur saman á ný. Ef illa gengur að finna heppilegan eftirmann gæti það skapað valdatóm þar sem Lahoud hótaði að mynda ríkisstjórn skipaða andstöðuflokkunum.



Amin Gemayel, hefur varað við að takist ekki að kjósa forseta geti það skapað valdatóm og að lokum leitt til þess að Líbanon klofni í tvennt. Sagði hann dauða Ghanem „skilaboð til Arababandalagsins, Sameinuðu þjóðanna og öryggisráðsins að halda

verndarhendi yfir forsetakosningunum svo að bjarga megi lýðveldinu Líbanon“.

Margir Líbanar óttast að klofningur fylkinga yfir forsetakjörinu geti leitt af sér tvær mismunandi ríkisstjórnir í Líbanon.

sdg@frettabladid.is



TJARNARSPRETTURINN Tuttugu manns tóku þátt í Tjarnarsprettinum, en í honum eru hjólaðir fimmtán hringir umhverfis Tjörnina.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Lokadagur Samgönguviku:

Góð þátttaka á lokadeginum

SAMGÖNGUMÁL Samgönguviku í Reykjavík lauk í gær með hóphjólræiðum og hjólræiðakeppni. Um sextíu manns hjóluðu frá Nauthólsvík að Ráðhúsi Reykjavíkur og tuttugu hjólræiðamenn tóku þátt í Tjarnarsprettinum svokallaða. Sigurvegarnir í þeirri keppni var Hafsteinn Ægir Geirsson.

Samgönguvikan var sú fimmta sem haldin er í Reykjavík og markmið hennar er að vekja almenning til umhugsunar um ferðaavenjur sínar og nauðsyn þess að draga úr mengun. - þeb

Leikskólaráð stofnar starfshóp:

Gæsluleikvellir fá nýtt líf

MENNTUN Hlutverk gæsluleikvalla verður endurskoðað svo koma megi betur til móts við þarfir barnafjölskyldna. Svo hljóðar tillaga meirihlutans í Leikskólaráði Reykjavíkurborgar sem var samþykkt samhljóða.

Tillagan felur í sér að stofnaður verði starfshópur sem kannar eftirspurn, nýtingu og kostnað við rekstur gæsluleikvalla.

Þorbjörg Helga Vigfúsdóttir, formaður leikskólaráðs, segir tímabært að greina þarfir foreldra og leggja í kjölfarið fram hugmyndir að nýrri kynslóð gæsluleikvalla. - lb

Einar Hermannsson tekur afsökunarbeiðni ráðherra:

Er þó ekki sáttur

SAMGÖNGUR Einar Hermannsson segist ekki hafa átt annarra kosta völ en að taka afsökunarbeiðni samgönguráðherra fyrir að hafa nefnt hann sérstaklega þegar spurt var um ábyrgð í Grimseyjarferjumálinu. Hann segist þó ekki sáttur. „Það var ansi sýrt að þurfa að sitja undir þessu í fimm vikur og engin spurning um að ég var gerður að blóraböggli í þessu máli,“ segir Einar.

Kristján Möller samgönguráðherra segir þá hafa hist á tveggja og hálfis tíma löngum fundi. „Það er ljóst að Einar ber ekki einn ábyrgð á málinu. Ábyrgðin er hjá Vega-gerðinni og samgönguráðuneytinu.“ Einar, sem er sjálfstætt starfandi



GRIMSEYJARFERJAN Samgönguráðherra hefur beðið Einar Hermannsson verkfræðing afsökunar.

skipaverkfræðingur, segir málið ekki hafa komið niður á öðrum verkefnum, en það sé deginum ljósara að mannorð hans hafi verið svört. „Ég vil sem minnst af þessu máli heyrja og ég vona að því sé lokið.“ - eb



Hjúkrunarfræðingar

Auka aðalfundur Félags íslenskra hjúkrunarfræðinga verður haldinn fimmtudaginn 27. september n.k. á Hótel Loftleiðum í Reykjavík. Fundurinn hefst kl. 15:00. Allir félagsmenn eiga rétt til setu á fundinum með málfrelsi og tillögurétt. Atkvæðisrétt hafa fulltrúar í stjórn og þeir fulltrúar svæðisdeilda sem kjörnir voru til setu á fulltrúapín-gi Fih í maí s.l.

Stjórn Félags íslenskra hjúkrunarfræðinga

103.613

- að lokinni 16. umferð

VIÐ ELSKUM FÓTBOLTA

 Landsbankinn

17. UMFERÐ

 LANDSBANKAÐEILD KARLA

sun. 23. sept.	kl. 17:00	Fylkir - Keflavík
sun. 23. sept.	kl. 17:00	Fram - KR
sun. 23. sept.	kl. 17:00	HK - Breiðablik
sun. 23. sept.	kl. 17:00	FH - Valur
sun. 23. sept.	kl. 17:00	ÍA - Víkingur R.

Til hamingju!

Að lokinni 16. umferð höfðu 103.613 áhorfendur mætt á völinn í Landsbankadeildinni. Þetta er glæsilegur árangur og í fyrsta skipti sem áhorfendur eru fleiri en 100.000. Gamla aðsóknarmetið fyrir heilt tímabil var 98.026 áhorfendur. Ljóst er að metið verður stórbætt í sumar.

Fjölmennum á völinn

ÍSLENSKA / SÍASIS / LBI 39251 09/2007

SALA ÚTSALA ÚTSALA U

ÚTSALA UM LAND ALLT



799
~~1.595~~

Skrúfjárnasett, Toolux
22 stk.
5010138



3.720
~~9.295~~

Diskasett
16 hlutir í pakka, rautt/svart
2200015

**Öll salerni,
blöndunartæki
og handlaugar**



20%
AFSLÁTTUR



790
kr/m²

Plastparket, eik/hnota 
7mm, 1.290x192 mm
146878/146877

Frystikista



32.999

Frystikista, Frigor
182 ltr. 89,5x73x64,5 sm,
hraðfrystikerfi
1805486

3 rafhlöður



12.999
~~19.995~~

Hleðsluborvél, Hitachi
12V, 3 rafhlöður 1,4 Ah, ljós og
bitasett fylgir með, allt í tösku
603400

Öll ljós

20%
AFSLÁTTUR



Öll málning



25%
AFSLÁTTUR

Við berjum niður

verððið!



HÚSASMÍÐJAN
...ekkert mál

*Útsöluafsláttur gildir ekki af öðrum tilboðum eða stjórnumerkum vörum.

BRUCE SPRINGSTEEN ER 58 ÁRA
Í DAG

„Í Ameríku snýst allt um
hver sé númer eitt í dag.“

Ameríski tónlistarmaðurinn
Bruce Springsteen á langan og
farsælan feril að baki í rokk-
og dægurlagatónlist.



tímamót

timamot@frettabladid.is

PETTA GERÐIST 23. SEPTEMBER 1980

Síðustu tónleikar Bob Marley

Á þessum degi árið 1980 söng reggítónlistarmaðurinn Bob Marley á sínum síðustu tónleikum, í Stanley-leikhúsinu í Pittsburgh í Pennsylvaníu. Við það tækifæri var lagið Redemption Song tekið upp og var síðar gefið út á plötunni Songs of Freedom að honum látnum.

Bob Marley var fæddur og uppalinn á Jamaíku og er þekktasti og vinsælasti reggítónlistarmaður heims og af þekktustu lögum hans má nefna No Woman, No Cry, Could You Be Loved og I Shot the Sheriff.

Síðasta plata Bobs Marley, sem tekin var upp í stúdíói,



heitur Uprising og kom út árið 1980 en hann var í tónleikaferð til að fylgja plötunni eftir þegar hann varð svo veikur að aflysa þurfti ferðinni eftir tónleikana í Pittsburgh.

Marley greindist með krabbamein í stórutá árið 1977 en neitaði öllum meðferðum við því og meinið breiddist út um líkamann næstu árin. Það var síðan hinn 11. maí árið 1981 sem krabbameinið dró hann til dauða aðeins 36 ára að aldri.

BOB MARLEY Reggítónlistarmaðurinn hélt sína síðustu tónleika á þessum degi fyrir 27 árum.

MERKISATBURÐIR

- 951 Ottó mikli verður konungur Ítalíu.
- 1241 Snorri Sturluson er veginn í Reykholti.
- 1719 Liechtenstein lýsir yfir sjálfstæði frá Þýskalandi.
- 1835 Skipið HMS Beagle, með Charles Darwin um borð, siglir til Karlseyju í Galapagos-eyjaklasanum.
- 1942 Sovéttmenn snúa vörn í sókn í Stalíngrad.
- 1943 Tæplega 300 lögskilnaðarsinnar afhenda Alþingi áskorun um að ganga ekki frá sambandsslitum við Dani að svo stöddu.
- 1973 Fellibylurinn Ellen gengur yfir Ísland.
- 1994 Minnismerki afhjúpað á Öxnadalshéiði í tilefni þess að allur vegurinn milli Akureyrar og Reykjavíkur var malbikaður.



MÖÐRUVALLAKIRKJA Kirkjan var stærsta timburkirkja landsins þegar hún var byggð árið 1867.

Möðruvallakirkja 140 ára

Möðruvallakirkja í Hörgárdal verður 140 ára hinn 23. september og verður því fagnað í kirkjunni þann dag með messu klukkan 14.

Möðruvallakirkja var reist á árunum 1865-1867. Þorsteinn Daníelsson á Skipalóni sá um smíðina en hún var teiknuð af Jóni Chr. Stephánsyni. Kirkjan var vígð 5. ágúst 1866, en ekki tekin út formlega og afhent söfnuði fyrr en 23. september árið 1867, fullbyggð. Möðruvallakirkja var stærsta timburkirkja landsins þegar hún var byggð enda voru Möðruvellir amtmanns-

setur í þá tíð og höfuðstaður Norðurlands. Kirkjan tekur 250 manns í sæti en hvelvingin er skreytt yfir tvö þúsund gífstjörnum.

Í messunni mun sr. Jón Aðalsteinn Baldvinsson, vígslubiskup á Hólum, predika, en sóknarpresturinn sr. Solveig Lára Guðmundsdóttir þjónar fyrir altari. Kirkjukór Möðruvallaklaustursprestakalls syngur undir stjórn Helgu Bryndísar Magnúsdóttur. Eftir messuna verður afmæliskaffi í Leikhúsinu, sem er nýtt safnaðarheimili kirkjunnar.

FÉLAG BÝFLUGNABÆNDA: HELDUR UPPSKERUHÁTÍÐ

Safna hunangi allt sumarið

Býflugnabændur á sunnanverðu landinu halda uppskeruhátíð í Fjölskyldu- og húsdýragarðinum í dag klukkan 14-16.

Tómas Óskar Guðjónsson er forstöðumaður og sér jafnframt um býflugnabú garðsins. Hann segir um fimmtán starfandi býflugnabændur á landinu í dag en um tíu þeirra verða á uppskeruhátíðinni með afurðir sumarsins.

Tómas segir áberandi mun á hunanginu frá bændunum, bæði hvað varðar lit og bragð. „Bragðið fer bæði eftir því hvar og hvenær ársins hunanginu er safnað, þannig að það er annað bragð á vorin en haustin,“ segir Tómas og bætir því við að flugurnar í Húsdýragarðinum byrji að safna þegar víðirinn í Laugardalnum fer að blómstra og safni svo áfram yfir sumarið blómasafa og frjórkornum sem þær vinna hunangið úr.

„Á uppskeruhátíðinni fær fólk að smakka og getur dæmt sjálft hvernig því líkar hunangið en það verður líka eitthvað af hunangi til sölu á staðnum. Síðan tökum við einn ramma úr garðinum og setjum í lokað sýningarbúr þar sem gestir geta séð hvernig þetta lítur allt saman út,“ segir Tómas og tekur fram að allir séu velkomnir á uppskeruhátíðina.

Aðspurður hvort fólk eigi nokkuð á hættu að vera stungið af býflugu, segir Tómas: „Nei, það er ekkert að óttast því þær hafa í sjálfu sér engan áhuga á fólki nema þær séu króaðar af eða angraðar á annan hátt. Þótt þær séu líkar geitungum að mörgu leyti þá hegða þær sér samt öðruvísi.“

Tómas segir fólk almennt ekki taka eftir flugunum sem fljúga um Laugardalinn. „Fólk sér þær ekki einu sinni þótt það standi mjög nálægt búinu nema það sé sérstaklega að leita að þeim,“ segir hann.

Það er Félag býflugnabænda sem stendur fyrir hátíðinni og Tómas segir félagið vera nokkuð virkt. „Við skiptumst á útbúnaði, sögum og hunangi auk þess að aðstoða hver annan og ég held að við hlökkum allir til að hittast í dag og bera saman bækur okkar,“ segir Tómas og bætir við: „Það er mjög mis-



ÁNÆGÐUR MED UPPSKERUNA Tómas Óskar Guðjónsson, forstöðumaður Fjölskyldu- og húsdýragarðsins, sér um býflugurnar í garðinum og segir uppskeruna hafa verið verulega góða í ár.

FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

jafnt hvernig gengur með uppskeruna og má nefna sem dæmi að fyrsta uppskeran í Húsdýragarðinum árið 2000 var fimm kíló en í ár koma þrjátíu kíló úr einu búi.“

Tómas tekur einnig fram að kven-

félagið Hvöt frá Sandgerði verði á hátíðinni þar sem þær munu kynna sultur og kerti þannig að með sanni má segja að allsherjar uppskeruhátíð verði í Fjölskyldu- og húsdýragarðinum í dag.

sigridur@frettabladid.is



Móðir okkar,

Sigríður Einarsdóttir,

sem lést miðvikudaginn 12. september, verður jarðsungen mánudaginn 24. september frá Árbæjarkirkju kl. 13.00.

Kristín Sjöfn Helgadóttir,
Hrafnhildur Helgadóttir,
Guðfinna Björk Helgadóttir,
barnabörn og barnabarnabörn.

Skúli Möller,
Georg Guðjónsson,
Helgi Axelsson,



Ástkær dóttir okkar, systir, barnabarn og mágkona,

Edda Sigrún Jónsdóttir,

Álftamýri 8,

lést þriðjudaginn 11. september síðastliðinn. Útförin fer fram frá Laugarneskirkju þriðjudaginn 25. september kl. 15.00. Blóm og kransar eru vinsamlega afþökkuð en þeim sem vilja minnst hennar er bent á Barnaspítala Hringinsins.

Anna Reynisdóttir,
Halldór Jónsson,
Guðbjörg R. Jónsdóttir,
Sigurður R. Jónsson,
Kjartan V. Jónsson,
Svandís E. Jónsdóttir,
Hrefna V. Jónsdóttir,
Anna Sigurjónsdóttir,

Jón Baldvin Sveinsson,
Helena H. Júlíusdóttir,
Brynjar Ingason,
Svala Hilmarsdóttir,
Olga B. Bjarnadóttir,
Ólafur Þráinsson,
Tómas Rúnarsson,
Kristján J. Ólafsson



Legsteinar og fylgihlutir

- Mikið úrval
- Yfir 40 ára reynsla
- Sendum myndalista

MOSAIK Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík
Sími 587 1960 www.mosaik.is



Rúnar Geirmundsson



Sigurður Rúnarsson



Elís Rúnarsson



Þorbjörg Þórðarson

Ahlíða útfararþjónusta

Símar: 567 9110 & 893 8638

www.utfairir.is • runar@utfairir.is



Útfararþjónustan ehf.

Stofnað 1990



AFMÆLI



Bragi Guðbrandsson, forstjóri Barnaverndarstofu, er 54 ára.



Hjálmar H. Ragnarsson rektor er 55 ára.



45 ára afmæli

23. september á hún

Guðbjörg Helga Sigurðardóttir

Hraunbæ 79,
45 ára afmæli

og fær hún innilegar hamingjuóskir frá þeim sem heldur á henni.

Kveðja, Guðmundur Helgi.

Breyttist úr prúðum dreng í vímuefnaháða morðvél

Ishmael Beah, fyrrverandi herdrengur frá Sierra Leone, mun lesa upp úr bók sinni *Um langan veg: frásögn herdrengs*, á opnum hádegisfundi í Iðnó á morgun, sem haldinn er á vegum Unicef, Barnahjálpar Sameinuðu þjóðanna.

Mun Ishmael fjalla um reynslu sína af borgarastrýkjöldinni í Sierra Leone, sem geisaði árin 1991 til 2002, þar sem hann var tekinn í her stjórnsvalda og fengin skotvopn til að berjast gegn uppreisnarmönnum.

Þá var hann aðeins þrettán ára en ekki leið á löngu þar til drengurinn var á valdi fíkniefna og búinn að drepa fleiri en hann gat hent reiður á.

Unicef tókst að bjarga Ishmael þremur árum seinna og aðstoðaði hann við að aðlagast samfélag-

inu á ný. Hann hefur nú náð að skapa sér nýtt líf og miðlar af reynslu sinni. Með bók sinni vill Ishmael vekja almenning til umhugsunar um þá hræðilegu staðreynd að um 300.00 börn séu látin berjast í tæplega 50 strýkjöldum sem geisa í dag.

Hann vill leggja sitt af mörkum til að börn öðlist frelsi og fái aðstoð til að endurheimta líf sitt.

Bók Ishmael hefur vakið heimsathygli en þess má geta að hún kom út í íslenskri þýðingu á vegum JPV í byrjun síðustu viku og fékk heitið *Um langan veg: frásögn herdrengs*.

Ishmael mun árita bókina eftir hátíðarfundinn í Iðnó, sem verður eina tækifæri landsmanna til að heyra frásögn höfundarins frá fyrstu hendi, þar sem hann dvelur stutt á landinu.



- rve Börnin í Sierra Leone hafa mörg orðið fyrir barðinu á grimmd stríðsins.

skattur.is

Til forráðamanna hlutafélaga, einkahlutafélaga og annarra skattskyldra lögaðila

Framtalsfrestur félaga er liðinn



Minnt er á að í fyrri hluta október fer fram álagning opinberra gjalda lögaðila vegna rekstrarársins 2006.

Framtalsfrestur er nú liðinn og eru því þau félög sem enn eiga eftir að skila skattframtali 2007 ásamt ársreikningi hvött til að skila hið allra fyrsta.

Bent skal á að skattframtali skal alltaf skila, jafnvel þó að engin eiginleg atvinnustarfsemi eða rekstur hafi verið til staðar hjá félaginu.

Hægt er að skila skattframtali og ársreikningi rafrænt á www.skattur.is.

RSK

RÍKISSKATTSTJÓRI

Er sjálf svo mikið barn

Hrund Þórsdóttir hlaut Íslensku barnabókaverðlaunin í vikunni sem leið fyrir sína fyrstu bók, Loforðið. Í samtali við *Bergstein Sigurðsson* ræðir Hrund meðal annars systurmissinn sem varð til þess að hún skrifaði bókina og hvað má skrifa fyrir börn.

Kvöld eitt í fyrravor átti Hrund erfitt með að sofna. Á meðan hún lá hugsi kviknaði hugmynd. Hún hélt fyrir henni vöku og lét hana ekki í friði fyrr en Hrund læddi sér fram úr klukkan þrjú um nótt og hripaði hana niður á blað. Nú er hugmyndin komin út á bók og hlaut Íslensku barnabókaverðlaunin sem afhent voru á miðvikudag. Loforðið segir frá Ástu, ellefu ára hnátu sem stendur frammi fyrir því að besta vinkona hennar, Eyvör, er dái.

Þetta er persónuleg bók fyrir Hrund, en systir hennar fórst í bíslýsi ásamt vinkonu sinni fyrir hálfu fjórða ári, ekki nema þrettán ára gömul. „Það gengur vitaskuld mikið á eftir að slíkt áfall dynur yfir,“ segir Hrund. „Það brjótast um alls konar tilfinningar og vangaveltur og þessa nótt leyfði ég þeim að rata á blað í gegnum þessa bók.“ Um sumarið hélt hún síðan til Kaupmannahafnar og dvaldi þar í tvo mánuði á meðan hún lauk við bókina.

Þetta er fyrsta bók Hrundar, sem er 26 ára gömul. „Mér hefur alltaf þótt gaman að skrifa. Ef ég fékk blöð og liti þegar ég var lítil gat ég dundað mér tímum saman við að teikna, lita og skrifa. Ég skrifaði hins vegar ekkert á unglingsárum, á engar sögur ofan í skúffu eða neitt slíkt. Löngunin blundaði þó alltaf í mér og eftir að systir mín lést ákvað ég að láta slag standa. Í gegnum skriftirnar fékk ég útrás fyrir þær tilfinningar sem voru að brjótast um í mér.“

Má skrifa um allt fyrir börn

Þótt efni bókarinnar sé viðkvæmt segir Hrund að það hafi legið beint við að skrifa barnabók um það. „Ég hef mikinn áhuga á barnabókmenntum og les þær jöfnum höndum nú eins og þegar ég var krakki. Góð barnabók á jafn mikið erindi við fulloröna og börn. Það gilda ekki önnur lögmál um barnabækur en bækur fyrir fulloröna, og maður þarf ekki síður að vanda sig þegar maður skrifar fyrir börn. Þau eru þakklátir lesendur en vandlátir og snögg að ákveða hvort þeim líkar eitthvað eða ekki.“

Efnislega eru hins vegar engar lokaðar dyr. Ég held að það megi skrifa um hvað sem er fyrir börn og það hafa líka verið skrifaðar frábærar bækur sem taka á viðkvæmum málum á borð við að missa ástvin, til dæmis Bróðir minn Ljónshjarta. En oft á tíðum finnst mér gæta þeirrar tilhneigingar í barnabókum að gera slíka atburði fjarlægja. Ömmur og afar falla kannski frá en oft er lítið unnið úr áhrifunum sem það hefur á börn. Að þessu leyti er Loforðið kannski opinskárrí en gengur og gerist í barnabókum.“

Lokaverkefni sem varð að bók

Hingað til hefur Hrund fengið útrás fyrir skriftarþrána sem blaðamaður en hún vinnur sem blaðamaður á Vikunni en var þar áður á Morgunblaðinu. Hugur hennar hafði í nokkurn tíma staðið til fjölmiðla en að loknu stúdentsprófi frá Menntaskólanum í Reykjavík skráði hún sig í stjórn málafræði við Háskóla Íslands. Loforðið var upphaflega hluti af lokaverkefni Hrundar í meistaranáminu.

„Mig langaði að læra fjölmiðlafræði en það var ekki í boði sem fullt nám við Háskóla Íslands. Ég skellti mér því í stjórn málafræðina enda hafði ég líka gott af að læra eitthvað á því sviði. Áhugasviðið



liggur fyrst og fremst á hinu mannlega og félagslega. Þegar ég var að ljúka BA-prófi byrjaði Háskóli

Íslands hins vegar að bjóða upp á meistaranám í blaða- og fréttamennsku og ég skellti mér beint í

það,“ segir Hrund. „Lokaverkefnið er tvískipt í fræðilegan og verklegan hluta. Sá fyrri er hefðbundin rit-

gerð en þar skrifaði ég um barnabókina og fjölmiðlaumhverfi nútímans. Í verklega hlutanum



En oft á tíðum finnst mér gæta þeirrar tilhneigingar í barnabókum að gera slíka atburði fjarlægja. Ömmur og afar falla kannski frá en oft er lítið unnið úr áhrifunum sem það hefur á börn. Að þessu leyti er Loforðið kannski opinskárrí en gengur og gerist í barnabókum.

ÚR LOFORÐINU



Næsta dag var haldin minningarathöfn um Eyvöru í skólanum og mamma fór með Ástu. Það var skrytið að koma í skólann á laugardegi og hitta alla undir öðrum kringumstæðum en venjulega.

Samkomusalurinn var troðfullur af krökkum og foreldrum. Allir voru alvarlegir á svipinn og margir sem höfðu þekkt Eyvöru vel sátu grátandi á fremstu bekkjunum. Margir aðrir grétu líka og fullorðna fólkinu virtist ekki líða betur en krökkunum.

Sorgin var næstum því áþreifanleg. Hún hékk

makindalega í loftinu og teygði sig óvægin inn í hjartað á öllum sem voru á staðnum.

Margir horfðu forvitnir á Ástu og mömmu þegar þær gengu inn í salinn. Á borði við einn vegginn stóð mynd af Eyvöru og sumir höfðu komið með blóm og lagt þau hjá myndinni. Margir krakkar höfðu líka búið til kort með fallegum kveðjum til fjölskyldu Eyvarar og sumir höfðu meira að segja skrifað kort handa Ástu. Henni þótti vænt um að sjá það og fannst hún þá ekki alveg eins ein í heiminum.

gerðu flestir útvarpsþætti, heimildarmyndir, blaðagreinar og svo framvegis en ég fékk leyfi til að fara óhefðbundnari leið og skrifa barnabók. Þetta er nýtt nám og sem betur fer eru kennararnir opnir fyrir ferskum hugmyndum geti maður rökstutt að verkefnið eigi heima á þessu sviði.“

Bjóst ekki við að vinna

Í fyrstu vakti það eitt fyrir Hrund að ljúka við lokaverkefnið og útskrifast en fljótlega eftir að hún byrjaði á Loforðinu fékk hún á tilfinninguna að sagan væri þess verð að vera gefin út á bók. „Ég ákvað hins vegar að biða með að leita eftir útgáfu. Ég vissi af verðlaunasamkeppni Íslensku barnabókaverðlaunanna og sendi handritið inn undir dulnefni. Ég bjóst ekki við að vinna, fyrir mig snerist þetta fyrst og fremst um að hafa að minnsta kosti látið slag standa, það var ekki síður mikill sigur fyrir sjálfa mig að vita að ég hefði sjálfsagann sem þarf til að setjast niður og skrifa heila bók.“

Varðveitir barnið í sér

Hrund segir að hún hafi ekki þurft að setja sig í stellingar, hún eigi auðvelt með að sjá lífið frá sjónarhorni barnsins. „Ég er sjálf svo mikið barn,“ segir hún og hlær. „Ég varðveiti barnið í mér og finnst gaman að leika mér. Mér finnst líka svo stutt síðan ég var tólf ára og vona að ég hafi enn þá tilfinningu fyrir því.“

Það er vissulega ekki svo ýkja langt síðan Hrund var tólf ára en engu að síður hefur mikið breyst á

ekki lengri tíma, til dæmis á bókinn í sífellt meiri samkeppni við aðra miðla og afþreyingu. „Ég á ekki börn sjálf og umgengst þau ekki daglega en ég hef á tilfinningunni að yngsta kynslóðin sé kannski opnari og óheftari nú en áður. Ég hef ekki minnstu áhyggjur af þeim þótt ég vildi að börn læsu enn meira en þau gera. En ég held að öllum finnst skemmtilegt að heyra góðar sögur og það er mikilvægt að gleyma ekki bókinni í öllu hinu sem stendur til boða.“

Flýtir sér hægt

Það hefur mikið mætt á Hrund frá því tilkynnt var að hún hefði hlotið Íslensku barnabókaverðlaunin og hún sér fram á skemmtilega mánuði enda verður þetta fyrsta jólabókaflóðið sem hún tekur þátt í sem höfundur en ekki aðeins lesandi. Og fær góðan meðbyr í upphafi ferilsins. „Já, þetta er frábær byrjun,“ tekur hún undir. „Og ekki síður ánægjulegt að barnabækur séu að vekja meiri athygli. Mér þykir barnabókahöfundar oft ekki njóta jafn mikillar virðingar og aðrir höfundar þótt þeir eigi það fyllilega skilið. Ég vona að það verði breyting á því.“

Hrund kveðst vera með ýmsar hugmyndir í kollinum en fer sér þó að engu óðslega. „Ég ætla ekki að setja neina pressu á sjálfa mig. Ég á vonandi eftir að skrifa meira og hef eins og er mestan áhuga á frekari skrifum fyrir börn. Blaðamennskan hentar mér líka vel. Ég skipulegg framtíðina ekki lengra en til morguns.“



Einstök kjör

Gríptu tækifærið fyrir 15. október

- Gjafabréf fyrir tvo í Borgarleikhúsið
- 10.000 kr. gjafabréf á veitingahúsið Argentínu eftir þriggja mánaða virk viðskipti
- Frítt e² vildarkort fyrsta árið

DMK þjónusta SPRON miðar að því að mæta þörfum ungs fólks á leið út í lífið og gera fjármálin einfaldari, hagkvæmari og þægilegri.*

- **DMK DEBETKORT** – ekkert árgjald
- **DMK YFIRDRÁTTARHEIMILD** – LÍN-kjör fyrstu tvö árin
- **DMK TILTEKTLÁN** – á einstökum kjörum
- **DMK LÉTTLÁN** – léttari greiðslubyrði
- **DMK RÁÐGJÖF** – sérnsiðin að þörfum hvers og eins
- **DMK 50% AFSLÁTTUR** – af kreditkortum
- **DMK 90% ÍBÚÐALÁN** – sérkjör á brunatryggingu fyrstu íbúðar
- **DMK REGLULEGUR SPARNADUR** – ýmis sérkjör

Frítt Einkalúbbskort

Viðskiptavinum í DMK stendur til boða frítt Einkalúbbskort.

Skoðuðu framtíðina með **DMK** og sæktu um á spron.is

* skv. útlánareglum SPRON

Nánari upplýsingar fást í næsta útibúi SPRON, í þjónustuveri í síma 550 1400 eða á spron.is

75 ára



Fólkið á sléttunni

Landið Kasakstan hefur verið talsvert í umræðunni eftir að hinn uppdiktaði fjölmiðlamaður Borat, sem er sagður frá Kasakstan, hóf að gera garðinn frægan. En hvernig land er Kasakstan í raun og veru? *Guðmundur Steingrímsson* brá sér á staðinn.

Aa! Guðjohnsen! Ég þekki hann!“ Svo hrópaði mjósleginn kasakstanskur kjörstjórnarmaður á miðjum aldri með gulltennur og yfirvaraskegg í litlu þorpi í Norður-Kasakstan eftir örstutt kynni í gegnum túlk við greinarhöfund. Hann reyndist vera fótboltaáhugamaður.

Dingkosningar fóru fram í Kasakstan í ágúst síðastliðnum, nánar tiltekið þegar Menningarnótt var á Íslandi. Greinarhöfundur var á meðal ríflega 400 kosningaefirlitsmanna á vegum Öryggis- og samvinnustofnunar Evrópu. Þar af komu þrjú frá Íslandi, þeir Ingólfur Bjarni Sigfússon fréttamaður og Högni Kristjánsson sendifulltrúi auk höfundar. Starfið fólst í því að keyra á milli kjörstaða í sveitahéruðum við annan mann, ásamt túlki og bílstjóra, og athuga hvort kosningar færu fram samkvæmt kúnstarrinnar reglum.

Í stuttu máli var margt athugavert við kosningarnar, einkum talninguna – eins og ÖSE hefur greint frá. Stjórnmalaflokkurinn Nur Otan, flokkur forseta Kasakstans, Nursultans Nasarbajevs, hlaut 88 prósent atkvæða og öll þingsætin hvorki meira né minna. Sjö aðrir flokkar buðu fram, en enginn hafði árangur sem erfiði. ÖSE fann einnig að því, að nokkuð skorti á að aðrir flokkar en flokkur forsetans fengju viðhlítandi fjölmiðlaumfjöllun og auglýsingapláss, sem telst kurteislega orðað.

Jafnstórt og Vestur-Evrópa

Kasakstan er núnda stærsta land í heimi að flatarmáli. Það er á stærð við alla Vestur-Evrópu. Þar búa hins vegar einungis um 15 milljón manns. Landið er því ákaflega strjálbýlt, öfugt við nágrannalandið Kína. Kasakstan liggur á steppunum, þannig að landslagið er mestmegnis endalaus slétta með örfáum litlum fjöllum á stöku stað – og er því ekki hentugt ferðaland fyrir fólk með víðáttufærni – en þó eru fjallgarðar í austri. Í vestri liggur landið að Kaspíahafinu. Það er til marks um landflæmið, að það tekur um fjóra tíma að fljúga frá austri til vesturs yfir Kasakstan.

Stærsta borgin heitir Almaty, en hún var áður höfuðborg landsins, og liggur í suðausturhluta þess, að landamærum Kína. Sú borg þykir svo til eina heimsborgin í landinu, er umkringd fjöllum og státar meðal annars af mikilli eplaráekt, en nafn hennar þýðir bókstaflega Eplaborgin. Epli skipa raunar ríkan sess í þjóðarvitund Kasakstana. Ef það er einhver einn fróðleiksmoli sem er sérstaklega notaður til landkynningar í daglegu tali, þá er það líklega sá, að eplin hafi upphaflega komið frá Kasakstan.

Að öðru leyti hefur saga Kasakstan alltaf verið sveipuð mikilli dulúð. Í fornöld sögðu grískir sagnfræðingar frá því að einhvers staðar í austri, þar sem Kasakstan er núna, væri land dreka og öfreskna. Einnig var því haldið fram að Amasónurnar, hinar stríðsglöðu fegurðargýjur, kæmu frá Kasakstan. Genghis Khan fór líka þeysireið um landið á sínum tíma ásamt fólki sínu, en á tímum Sovétríkjanna og raunar einnig á tímum rússnesku keisaranna var landið alltaf hálfalið. Það var meðal annars brúkað til fangabúða og einnig var geimferðaráætlunum Sovétmanna skotið á loft í miðju landinu á sínum tíma, við talsverða leynd.

Forsetinn allsráðandi

Höfuðborg landsins heitir hins vegar Astana. Þar til fyrir tíu árum eða svo var Astana lítið þorp á miðri steppunni í norðurhluta landsins. Nursultann Nasarbajev tók þá ákvörðun svo að segja einn daginn að gera þetta þorp að höfuðborg. Síðan þá hefur uppbyggingin þar verið gríðarleg og þar rísa gullturnar, sem eru í þónokkurri andstöðu við hrörlega kofa sveitabörpuna. Líklega var það snjallt hjá Nasar-



HÖFUÐBORGIN Í Astana rís nú hver glæsihöllin á fætur annarri. Gríðarlegt fjármagn streymir til landsins. Astana var gerð að höfuðborg fyrir um tíu árum.



NURSULTAN NASARBAYEV Forsetinn hefur tögl og haldir í Kazakstan.

bajev að færa höfuðborgina. Í gömlu höfuðborginni, Almaty, er nefnilega andstaðan við hann mest og þar var einungis 22 prósent þátttaka í þingkosningunum. Með því að færa höfuðborginaskildi hann andstæðinga sína eftir og stjórnar öllu flæminu úr sínu eigin hreiðri. Auk þess virðist forsetinn hafa verið nokkuð lunkinn, svo vægt sé til orða tekið, að koma í veg fyrir árangur og uppgang annarra stjórnmalaleiðtoga í landinu almennt með ýmsum ráðum.

Kasakstan er ákaflega auðugt land af auðlindum. Olía, gas, málmar og gull eru þar í jörðu, svo áhugi vestrænna fjárfesta hefur aukist svo um munar og hagvöxtur verið mikill. Nasarbajev er gamall kommúnistaleiðtogi sem náði að lifa af fall Sovétríkjanna og endurskilgreina sig sem mann frjálsræðis og vestrænna viðskiptahátta, að eigin sögn. Þetta hefur bæði aflað honum nánast blindra vinsælda sem og



LÍFIÐ Í ÞORPUNUM Kasakstan er ein stór slétta, á stærð við Vestur-Evrópu, og mjög strjálbýlt. Í þorpunum eru malarvegir og oft ansi hrörlegar aðstæður, þótt fólk sé virðis ekki kvarta.

ákaflega mikilla áhrifa í vaxandi viðskiptalífi landsins, en ítök hans í fyrirtækjum eru mikil og auður hans megn.

Forsetinn telst í raun allsráðandi í landinu. Í einu skrefinu í átt til lýðræðis, sem forsetinn hefur flaggað mjög, er til dæmis kveðið á um það að forseti megi einungis sitja í ákveðið mörk kjörtímabil. Hann sjálfur er hins vegar undanþeginn þessu.

Foss, hross og Borat

„Ég ætla að sýna ykkur foss,“ sagði bílstjórinn Vladimir. Hann er Rússi eins og fjórðungur þjóðarinnar. „Við skulum aðeins stoppa og taka myndir.“

Fossinn reyndist ná mér upp að mitti og var ekki breiðari en lærið á mér. Ég hló dálítið að þessu í huganum. Þarna í Norður-Kasakstan, og raunar víðar skildist mér af afspurn, er satt að segja ekki sérstaklega mikil náttúrufegurð á klassískan mælikvarða, þótt vissulega sé óviðjafnanlegt að upplifa alla víðáttuna. Þeim mun fállega var að heyra hvað innfæddir reyndust stoltir af því litla sem þeir þó geta flaggað. Ef fjöll eru í fjarska – tvö lítil fjöll – kallast þau „fjöllin bláu“ og Genghis Khan á að hafa sofíð við rætur þeirra. Stór steinn þykir undur og ef þorp liggur að vatni, svo ekki sé talað um skóg, telst það mögulegur ferðamannastaður.

Mikið er borðað af hrossi. Einhvers konar kæst hrossamjólk telst vera mikið lostæti. Matur er kryddaður með salti og pipar og jafnan mikið soðinn. Fólkið er vinalegt og afslappað. Í sveitabörpunum eru oft illfærir malarvegir og húsín eru



BORAT Frægasti „Kasakstani“ í heiminum í dag.

Epli skipa raunar ríkan sess í þjóðarvitund Kasakstana. Ef það er einhver einn fróðleiksmoli sem er sérstaklega notaður til landkynningar í daglegu tali, þá er það líklega sá, að eplin hafi upphaflega komið frá Kasakstan.

hrörleg, utan einstaka bygginga sem jafnan eru blámáluð í anda þjóðfánans. Einu sinni sagði ég stundarhátt við túlkinn, stúlku um tvítugt sem hafði nýlengið enskukennarnámi, að margt í þorpunum minnti mig dálítið á kvikmyndina hans Borat, þrátt fyrir að vissulega væru í því meistarastykki margar yfirþyrmandi rangfærslur um landið.

Ég fann að þarna hafði ég snert á örlítið viðkvæmu umræðuefni. Henni fannst Borat fyndinn. Það sem mér fannst fyndnast var að sjá að í Kasakstan – alveg sama hvað Kasakstanar segja – gæti Borat þrátt fyrir allt vel búíð, þegar öllu er á botninn hvolft, svona af útliti þorpanna að dæma. Ef Sacha Baron Cohen ætlaði sér að stríða aðeins hinum mikla Nursultann Nasarbajev og gera lítið úr gullturnunum hans í Astana, með því að láta Borat koma frá Kasakstan, að þá er ekki hægt að segja annað en að honum hafi tekist ætlunarverkið.

Ein lítil pólitísk vakning

„Ég ætla ekki að vera lengi í námi,“ sagði kasakstönsk stúlka á spjalli. „Í mesta lagi í eitt ár í viðbót, en þá verð ég orðin 22 ára gömul. Þá vil ég stofna fjölskyldu.“

Stúlkan sagði að draumur sinn væri að flytja til hinnar nýju höfuðborgar og fá starf hjá alþjóðlegu fyrirtæki. Alla Kasakstana, sagði hún, dreymdi um að búa í Astana.

Þegar talið barst að stjórnmalunum benti stúlkan á að í raun væri enginn annar á sviðinu en Nasarbajev. Eftir smá tal um þetta, féllst hún á að vissulega væri það bagalegt að enginn annar flokkur veitti honum aðhald. Í þágu markmiðsins um virka og öflugra stjórnarandstöðu ákvað hún eftir smá oformlegt spjall um gildi öflugra fjölflokkakerfis, að ljá sósíaldemókrötum atkvæði sitt. „Jafnvel þótt leiðtogi þeirra sé fifl,“ sagði hún. Hann hafði víst dvalið í fangelsi um hríð. Ég veit fyrir mér af hverju. „En auðvitað er það rétt að það verða að vera einhverjir valkostir.“

Kasakstan mun vonandi verða öflugra lýðræðisríki í framtíðinni og forsetinn segir stefnuna óhikað liggja þangað, þótt eitthvað skorti á að hann telji fýsilegt að hann sjálfur sleppi stjórnartaumunum. Næstum 70 prósent kosningaþátttaka var í landinu öllu, og mun meiri í sveitahéruðunum. Nánast allir sem kusu, eins og áður sagði, kusu flokk forsetans. Nema viðmælandinn, þrátt fyrir dálæti sitt á leiðtoganum. Í þágu virkrar stjórnarandstöðu.

Nursultann í lax?

Það var eitthvað súrrealískt við það að tala um Eið Smára þarna einhvers staðar úti í sveit á miðri víðáttunni. Þegar greinarhöfundur tjáði hinum uppveðraða fótboltaáhugamanni að Eiður væri frændi sinn – en báðir eru afkomendur Böðvars Magnússonar og Ingunnar Eyjólfsdóttur á Laugarvatni, sem fylgdi reyndar ekki sögunni í þessu tilvik – sór hinn gulltennti kjörstjórnarmeðlimur skælbrosandi að hann skyldi ekki þvo á sér hægri höndina í viku eftir handaband.

Hann ætlaði að setja höndina í plastpoka, sagði hann. Til varðveislu. Svo hló hann hátt. Það er einmitt það, hugsaði ég og hló líka. Kasakstanar hafa greinilega alveg ágætán húmor.

Annað sagði þessi maður sem greinarhöfundur þótti merkilegt: „Bróðir minn er túlkur forsetans, og hann fór með forsetanum fyrir nokkrum árum til Íslands að hitta íslenskan businessmann sem er vinur forsetans.“

Nú, nú, hugsaði ég. Hver ætli hafi boðið Nursultann Nasarbajev til Íslands? Kannski í lax?

Hinn brosmildi kjörstjórnarmaður vissi ekkert um það. „Forsetinn fer út um allt!“ sagði hann bara og lét í ljós innilega ánægju með forseta sinn, bróður sinn, Kasakstan, kosningarnar, hrossakjöt, Eið Smára og Ísland. En ekki Borat, þótt hann líktist honum óneitanlega dálítið.

Næstu námskeið að hefjast

Computer and office courses
for beginners and advanced users

María Björk Guðmundsdóttir Skrifstofustjóri Hive á Akureyri

„Tölvu- og skrifstofunámið hjá Tölvuskólanum þekkingu var fróðlegt, fjölbreytt, skemmtilegt og umfram allt mjög gagnlegt. Ég var í vinnu samhliða náminu og strax í byrjun gat ég nýtt mér þekkingu úr skólanum í starfi mínu. Kennararnir voru líka alveg frábærir og skiluðu sínu í tímum og því var ekki mikið um heimanám. Góður skóli, gott starfsfólk, góð menntun.“



Tölvu- og bókhaldsnám

Stutt og hnitmiðuð 200 stunda námsbraut sem skilar strax árangri. Nám á þessari braut hentar fólki á öllum aldri sem vill styrkja stöðu sína enn frekar á vinnumarkaði með aukinni menntun. Hentar einnig vel sjálfstæðum atvinnurekendum sem vilja vera sem mest sjálfbjarga í allri tölvuvinnu og við bókhaldið.

Að námi loknu eiga þátttakendur að vera færir um að sinna flestum skrifstofustörfum sem ritarar og öflugir tölvunotendur og sem fulltrúar og bókarar í bókhaldsdeildum stærri fyrirtækja. Kennend er ein námsgrein í senn sem lýkur með prófi eða verkefni, tölvugreinunum lýkur flestum með alþjóðlegri prófgráðu (ECDL).

Tölvugreinar:

Windows XP tölvugrunnur og skjalavarsla, Word, Excel, PowerPoint, Internet og Outlook, stafrænar myndavélar og vinnsla stafrænna mynda.

Viðskiptagreinar:

Verslunarreikningur, virðisaukaskattur, reglur og skýrslur, bókhaldsgrunnur og tölvubókhald

Hefst 25. september. Kennt er þrisvar í viku og er boðið upp á morgun og kvöldhópa. Lengd námskeiðs 200 stundir og er metið til eininga. Verð kr. 153.000,- Allt innifalið, kennslubækur og alþjóðleg próf. Ýmsir greiðsluskilmálar og staðgreiðslulán.

Annað starfsnám

Bókhald 1

Sérlega hagnýtt 100 stunda bókhaldsnámskeið fyrir þá sem þurfa að ná tökum á bókhaldinu. Hentar einnig þeim sem vilja styrkja stöðu sína enn frekar á vinnumarkaði með góðri undirstöðu, þekkingu og grunnþjálfun í bókhaldsvinnu.

Kennt er þrisvar í viku. Morgunnámskeið hefjast 12. okt. og 8. nóv.

Kvöld- og helgarnámskeið hefjast 13. okt og 8. nóv.

Verð kr. 94.000,- Allt innifalið.

Bókhald 2

Stutt og hagnýtt framhaldsnámskeið í bókhaldi. Hentar þeim sem hafa bókhaldsreynslu eða hafa lokið fyrri áföngum í bókhaldi og þurfa að ná frekari skilningi og færni í færslu bókhalds.

Kennsla hefst 27. sept. Morgun- eða kvöldnámskeið.

Lengd 32 std. Verð kr. 36.000,-

ECDL tölvunám

Alþjóðlegt tölvunám fyrir fólk á öllum aldri sem vill fá ítarlega þekkingu og þjálfun í öllum helstu tölvugreinum og alþjóðlega vottun því til staðfestingar.

- Windows tölvugrunnur
- Word ritvinnsla
- Excel töflureiknir
- Internet og tölvupóstur í Outlook
- PowerPoint

Hefst 25. sept og lýkur 1. nóv. Kennt er þrisvar í viku og er boðið upp á morgun og kvöldnámskeið. Mögulegt er að skipta á milli morgun- og kvöldhópa (t.d. fyrir vaktavinnufólk).

Lengd 84 std. Verð kr. 65.000,- Allt innifalið.

MCSA

Aðalmarkmið MCSA námskeiðsins er að gera þátttakendur hæfa til að starfa sem sérfræðingar og umsjónarfólk Microsoft netkerfa og veita þeim jafnframt eftirsóttu alþjóðlega vottun því til staðfestingar.

Námsbrautin samanstendur af námskeiðunum:

- Installing, Configuring, and Administering Microsoft Windows XP Professional (70-270)
- Managing and Maintaining a Microsoft Windows Server 2003 Environment (70-290)
- Implementing, Managing, and Maintaining a Microsoft Windows Server 2003 Network Infrastructure (70-291)
- Implementing and Managing Microsoft Exchange Server 2003 (70-284)

Kennt er þriðjudaga og fimmtudaga kl 17.30 - 21.30

Kennsla hefst 27. september og lýkur 28. febrúar.

Lengd 240 stundir. Verð kr. 290.000,-

Allt kennsluefni og 4 próf innifalin.

Microsoft
CERTIFIED
Systems Administrator

Fengu vinnu meðan á námi stóð:

Nú er tækifærið. Eftirspurn eftir upplýsingatæknimenntuðu fólki hefur aldrei verið meiri. Flestir nemendur okkar fengu vinnu meðan á námi stóð.

„Mjög praktískt nám sem hefur margbargað sig.“

Rúnar Páll Rúnarsson, kerfisfræðingur.

„Nám sem stóð undir öllum mínum væntingum og opnaði fyrir mig leiðir í starf kerfisfræðings hjá stóru fyrirtæki.“

Teitur Hjaltason kerfisfræðingur.

MCP XP

Kennsla hefst 27. sept. og lýkur 30. okt.

Lengd 60 std. Verð kr. 89.900,-

Allt kennsluefni og tilskilið próf (70-270)

innifalið.

Microsoft
CERTIFIED
Professional

Sjá nánari lýsingar og stundaskrár á vef skólans www.tsk.is.



TÖLVUSKÓLINN
ÞEKKING

FAXAFEN 10 | GLERÁRGATA 36 | WWW.TSK.IS | SÍMI: 544 2210
108 REYKJAVÍK | 600 AKUREYRI | SKOLI@TSK.IS

REYKJAVÍK & AKUREYRI

Hinsta kveðja The Sopranos

Sjónvarpsþáttaröðin **The Sopranos** hefur runnið sitt skeið, mörgum til mikillar skelfingar. Af því tilefni pantaði *Freyr Gígya Gunnarsson* sér borð á Badabing og blaðaði í spjaldskrá þessarar sögulegu sjónvarpsþáttaraðar sem hefur breytt bandarísku sjónvarpsefni.

The Sopranos var fyrst sýndur í bandarísku sjónvarpi í janúar árið 1999 á HBO-kapal-sjónvarpsstöðinni.

Ahorfendum var þá snarlega kippt inn í heim ítalskættads mafiósa, Tony Soprano, sem var þá á barmi taugaáfalls og riðaði til falls sökum ofsakvíðakasts. Tony leitar til sálfræðingsins dr. Jennifer Melfi og upp frá því má eiginlega segja að hin margslugna og flókna saga Sopranos-fjölskyldunnar hefjist. Of langt mál væri að útskýra allar þær hliðargötur og skuggasund sem Tony og félagar hans í New Jersey hafa stútað manni og öðrum í enda er The Sopranos fyrst og fremst þroskasaga manns sem leitar að tilgangi lífsins í miðri hringiðu skipulagðra glæpa.

Endalokin yfirvofandi

„Í Bandaríkjunum ríkir hálfgerð æði yfir endalokum The Sopranos. Allir vilja vita hvernig sagan endar, hver deyr og hver lifir af,“ sagði Michael Imperioli, sem leikur Christopher Moltisani í þáttunum í viðtali við Fréttablaðið þegar hann var staddur hér á landi vegna kvikmyndarinnar Stóra planið. Þá lýsti Imperioli því yfir að hann myndi sakna þáttanna en væri vissulega feginn að þeim væri lokið. „Við erum ekkert að teygja loppán eins og svo mörgum hættir til.“

Hinn 10. júní rann stóra stundin upp þegar síðasti þátturinn fór í loftið og talið er að tæplega tólf milljónir manna hafi horft á endalokin um mafíufjölskylduna. Lokapátturinn fékk misjafnar viðtökur. Sumir gagnrýnendur sögðu að höfundar þáttanna hefðu svikið áhorfendur en öðrum fannst lokapátturinn hafa verið í anda The Sopranos. Eitt er þó víst, að margir áhorfendur áttu erfitt með að kveðja fjölskylduna.

Til að kóróna allt saman voru þættirnir útnefndir þeir bestu í bandarísku sjónvarpi árið 2007 á Emmy-verðlaununum og þar með var sagan öll. Íslenskir aðdáendur þáttanna geta vart beðið eftir lokakaflanum en hafa endursýningar á þriðjudagskvöldum á RÚV til að stytta sér stundir þangað til.

Þáttur Goodfellas

The Sopranos er fyrst og fremst hugarústur handritshöfundarins og skaparans David Chase. Hann hefur vafalítið ekki grunað að áhrif þáttanna yrðu svona gríðarleg en þeir eru taldir hafa breytt bandarísku sjónvarpi. Forsvarsmenn annarra sjónvarpsstöðva voru agndofa yfir því hugrekki sem handritshöfundar þáttanna sýndu þegar þeir gáfu frat í pólitíska réttþugsun. Þeir létu sögupersónur ekki fara leynt með fordóma í garð minnihlutahópa, sýndu blóðugt ofbeldi og breyska aðalpersónu.

Hugmyndunum sem fyrir lágu hjá stærstu sjónvarpsstöðvunum var umsvifalaust ýtt út af borðinu og hafist var handa við að reyna að skapa eitthvað í líkingu við The Sopranos. Pollyönnu-tímabilið hafði runnið sitt skeið í Ameríku og þættir á borð við 24 og The Shield litu dagsins ljós. Hvorki Jack Bauer né Vic Mackey væru til ef ekki hefði verið fyrir Tony Soprano.

Chase hefur aldrei farið leynt með að uppspretta The Sopranos

MANNLEGUR MAFÍÓSI

Tony Soprano er fyrst og fremst mannlegur og breyskur og glímur við bæði fortíðardrauga og fjölskyldu sína.



GENGIÐ Þeir Michael Imperioli, James Gandolfini, Tony Sirico og Steven Van Zandt í hlutverkum sínum í The Sopranos.

sé meistaraverkið Goodfellas eftir Martin Scorsese. „Sú mynd er einhvers konar Kóran fyrir mér,“ lét Chase einhvern tímann hafa eftir sér en fjöldi leikara hefur komið við sögu í báðum þessum verkum. Þeirra frægust eru sennilega Lorraine Bracco sem leikur sálfræðinginn Jennifer Malfi í Sopranos en eiginkonuna Karen Hill í Goodfellas og svo áður nefndur Imperioli sem er Moltisanti í sjónvarpsþáttunum en hinn ólánsami Spider í Goodfellas.

En það er ekki bara mafíumynd Scorsese sem hefur orðið Chase innblástur því Guðfaðir Coppola kemur einnig töluvert við sögu. Mikil af tilvísunum í kvikmyndina er í þáttunum og þegar sonur Tony þjáist af einhvers konar sálarkreppu er ástæðan sú að eftirlætisatriði Tonys er föðurhefnd Michael Corleone í Guðföðrunum.

Hinn breyski foringi

Mafíuforingjar eiga á einhvern undarlegan hátt upp á pallborðið hjá áhorfendum. Þótt hendur þeirra séu oftast blóði drifnar og miskunnarleysi einkenni vald þeirra virðast áhorfendur geta samsamað sig þeim eða dreymir jafnvel um þennan heim. Eflaust spilar inn í

hversu svalir og miklir töffarar þeir eru en vinsældir Tonys Sopranos má án nokkurs vafa skýra út frá því hve mannlegur hann er.

Tony þarf að glíma við drauga úr fortíðinni, vafasamt uppeldi og ofbeldisfulla samstarfsfélaga. Síðast en ekki síst þarf hann að kljást við sjálfan sig og galla sína. Hann er vondur maður með gott hjarta sem reynir að finna út úr því hvað það er sem stýrir tilvist hans. „Þættirnir innihalda öll helstu þemu bókmenntasögunnar: feður sem berjast við syni, kóngi í veldi sínu, svik, hollustu, ást, sektarkennnd og hefnd,“ segir blaðamaðurinn Ben Macintyre í samtali við fréttavef BBC en hann skrifar fyrir The Times í Bretlandi.

Undir þetta tekur hinn virti útvarpsmaður Jack Seale. „Mér finnst í raun erfitt að ímynda mér að það sé hægt að búa til betri þætti,“ segir Seale og líkir þeim við bestu verk Shakespeare. „Þættirnir fást við karlmenn og veikleika þeirra. Það að Tony skuli vera mafiósi styrkir það þema enn frekar,“ segir Seale.

Sopranos móðgar Ícelandair

The Sopranos hefur notið gríðarlega vinsælda og þannig horfðu tæplega fjórtán milljónir á fyrsta þátt fjórðu seríu. Fyrir upptökur á annarri seríu mættu yfir þrettán þúsund manns í áheyrnarprufur þrátt fyrir að framleiðendur hefðu lýst því yfir að fæstir ættu þess kost að sjást í sjónvarpi. Eftir fjórtíu mínútur var áheyrnarprufunum hins vegar lokið og flestir beðnir um að senda umsóknir sínar með pósti.

The Sopranos hefur hins vegar alls ekki verið allra. Samtök sálfræðinga kvörðuðu mikið yfir dr. Jennifer Melfi og töldu hana brjótta í bága við allar siðareglur sálfræðinga í Bandaríkjunum. Hún kæmi slæmu orði á stéttina þar vestra. „Henni yrði vísað úr samtökunum eftir fimm mínútna fund. Hún er drykkfelld, hlutdræg og er sífellt að trufla skjólstæðing sinn,“ sagði Phil Hodsons, sérfræðiráðgjafi í sjónvarpi á vegum sálfræðinga.

En líkast til voru það mótmæli samtaka ítalskættaðra Bandaríkjamanna í Chigaco, AIDA, sem fóru hvað hæst. Málið rataði alla leið til



SOPRANOS-FJÖLSKYLDAN Tony ásamt eiginkonunni Carmelo og börnunum Anthony og Meadow en sambandið milli þeirra hjóna hefur stundum verið æði stírt.

dómstóla þar sem því var vísað frá á grundvelli skáldaleyfis sjónvarpsþáttanna. Samtökin töldu hins vegar að The Sopranos kæmi óröð á samfélag Ítala í Bandaríkjunum og kynti undir þá skoðun að þeir væru óumburðarlyndir rasistar sem væru nánast allir í tengslum við mafíuna á einn eða annan hátt.

Í eitt skipti fettu Íslendingar meira að segja fingur út í Sopranos en í frægum þætti í septembermánuði árið 2002 birtust flugfreyjur Ícelandair og höfðu ofan af fyrir Tony og félagum. Ice-

landair sá þann kost nauðugan að senda frá sér yfirlýsingu í Bandaríkjunum þar sem kom fram að fyrirtækið harmaði hvernig starfsmenn fyrirtækisins voru sýndir. „Við vissum ekki af þessu atriði í þáttunum og gáfum enga heimild vegna málsins. Þetta kom okkur á óvart,“ sagði Guðjón Arngrímsson, upplýsingafultrúi Flugleiða, á þeim tíma í samtali við mbl.is.

Þrátt fyrir að The Sopranos hafi eignast valdamikla óvini er það nú einu sinni svo að það sem er hatað er jafn elskað um leið.



22. EMMY-VERÐLAUNIN Sjónvarpsþáttaröðin Sopranos hefur fengið 22 Emmy-verðlaun og fimm Golden Globe. Lokapátturinn var sýndur 10. júní síðastliðinn.

september 2007

menning

[SÉRBLAÐ FRÉTTAÐSINS UM MENNINGU OG LISTIR]

ÞETTA ER *líka* *bara* ÆVINTÝRI

MENNING Gísli Örn segir frá útrás Vesturports og ræðir næstu verkefni sín, aðferðir og árangur, en hann er jöfnum höndum að leika og leikstýra.

KÍNVERSKA INNRÁSIN ■ ÚR NÝRRI SÖGU JÓNS KALMANS ■ MYNDLISTIN FER AF LAUGAVEGINUM

MAGN OG GÆÐI

Páll Baldvin Baldvinsson

Þeir finnast sem líta á menningu í samfélaginu sem aukreitit, eitthvert dútl utan við daglega önn almennings í landinu. Þeir finnast líka og sjást vel sem telja menningarstarf af öllu tagi vera fyrir tyllidaga. Þar fara fremstir stjórnálmenn sem eru kosnir til að stýra almannahag og hafa jafnan heldur yfirborðskennda hentistefnu uppi þegar að menningu og listum kemur eins og sjá má í stefnuskrám stjórnálmáflokkanna, bæði í sveitarstjórnnum og landstjórninni. Í þeirra huga er hefðarrétturinn ríkastur, vaninn. Menningarstarf er í þeirra augum skrautfáni sem gott er að draga upp þegar á þeim þarf að bera.

Gríðarlegt starf er í menningargeiranum, raunar er ofvöxtur hlaupinn í framkvæmdasemi á því sviði. Það er nánast sama hvert er litið: tónlist, myndlist, leikhús, bókmenntir, jafnvel kvikmyndaframleiðsla, og sprotagreinar eins og listdansinn og óperulistina sem eru báðar í öng sökum stærðar samfélagsins og virðast dæmdar til að verða kræklur.

Vextinum fylgja aðrir kvillar: nálægð lítillsamfélags og tengsl af ýmsu tagi gera mönnum erfitt fyrir. Gagnrýnisleysið verður viðvarandi ástand. Tillitssemi sem á endanum dregur úr skynjun manna um hvað er nýtt, hvað er gamalt, hvað er vandad og hvað er hratt umlykur allt og gerir listastarfið í landinu að magnlausu miðjumóði. Umræðuskorturinn verður líka til þess að mönnum reynist auðvelt að þyrlla upp moldviðri um athygli á sér í útlöndum: Mín frægð kemur að utan. Sem styrkir stöðu þeirra á innanlandsmarkaði, því þeir Íslendingar verða taldir á tíu fingrum sem hafa náð máli í fremstu sveit lista vesturálfu, þótt tugir starfi á erlendum vettvangi.

Stjórnvöldum er vandi búinn: þeim er skylt að fara skynsamlega með almannafé og stýra styrkjum til aðila sem eiga sýnilega brýnna erindi en aðrir. Þar fer fram fagurfræðilegt mat. Rétt eins er fjölmiðlum sá vandi fyrir höndum að skilja milli þess sem talið er tíðindameira en annað. Þessir kostir eru erfiðir. Hver af tíu myndlistarsýningum helgarinnar á að hljóta umfjöllun, hvaða tónleikar af fimm skulu nefndir? Þar verður líka að fara fram fagurfræðilegt mat.

Og með því öllum fjölmiðlum er skorinn stakur í efnislegum aðstæðum leiðir offramboð í listum til þess að mestöll umfjöllun fjölmiðla um menningu og listir verður látlaus kynning. Efnisleg umfjöllun lýtur í lægra haldi.

Þessi kálfur Fréttablaðsins er tilraun til að bæta úr þessu ástandi. Honum er ætlað að gefa rúm til að greina ástand og afurðir menningarmarkaðar í landinu sem er þrátt fyrir hástemmd orð ríkur og mikilvægur þáttur í atvinnulífi þjóðarinnar, vitundarlífi hennar í svefni og vöku, sem er þegar litið er aftur í tímann eitt samofið ferli og þegar upp er staðið það eina sem eftir stendur í sögunni þegar borgir eru hrundar og þjóðbálkar horfnir í haf tímans.

Sally og Carmen

Hinn kunnri breski kvikmyndaleikstjóri Sally Potter undirbýr nú sína fyrstu sviðsetningu á operunni Carmen eftir Bizet, fyrir ENO, ensku þjóðaróperuna. Sally, sem er gamall Íslandsvinur frá þeim



Leiklist Sally Potter leikstjóri

dögum er hún kom hingað til að taka sínu fyrstu mynd í fullri lengd, Goldiggers sumarið 1981, hefur aldrei farið troðnar slóðir. Við sviðsetninguna á Carmen sem verður frumsýnd 29. september notar hún sér flamenco-dansinn sem meginefni

sýningarinnar og nýtur við það aðstoðar dansarans Pablos Veron. Sjálf er Sally dansfíkill og hefur nýtt dans áður sem uppistöðu í kvikmynd, the Tango Lesson.

Það er breski sópraninn Alice Coote sem fer með titilhlutverkið en óperan verður á fjölnum í Covent Garden á fimmtán sýningarkvöldum fram til 17. nóvember.

Áhugasamir geta kynnt sér ýmis gögn varðandi sviðsetninguna á vef Sallýjar: www.sallypotter.com.



Landsbankadeildar-auglýsingin (hluti) Stensilverk eftir Harra er grunnur herferðarinnar „til að koma boltanum á götuna“.

ÚÐABRÚSAMÉISTARI OG LÆRLINGAR HANS

Veggjakrotarinn frá Bristol hefur víða áhrif.

Herferð Landsbanka Íslands fyrir fyrrverandi fyrstu deild íslenska fótboltans, Við elskum fótbolta, eða Landsbankadeildina, vakti athygli á síðasta hausti, ekki aðeins fyrir snjalla hugmyndavinnu í sjónvarpshluta verkefnisins og úrlausn, heldur ekki síður fyrir notkun á úðuðum myndum í blaðaauglýsingum sem minna óneitanlega á verk hins kunna veggmalara Banksy. Það er Íslenska auglýsingastofan sem stóð fyrir herferðinni og segir Hörður Kristjánsson hugmyndahönnuður að þeir félagar sem unnu hugmyndina hafi viljað „fá

boltann af grasinu á götuna, koma honum á steypuna“. Hann segir okkur tengja stensilverk götunnar og þeir hafi jafnvel gert sér vonir um að myndin kæmist á vegg. „Auk mín voru í þessum kjarna Daníel Freyr og Þormar Melsted.“ Stensilvernarinn fyrir herferðina voru unnir af Harra og eru í fullri líkamsstærð: „Hann er bestur í þessu. Það er með stensilverkum eins og aðrar að sumar eru góðar en aðrar lakari. Auglýsingabransinn fylgdist vel með hvað gerist í veggjakrotinu.“

Notkun á stensilverkum í veggmalverkum á byggingum í opinberri eigu og einkaeign hefur verið nokkur hér á landi, jafnvel verkum með pólitísku ívafi eins og verk Banksy eru nær alltaf. Hann hefur haft gífurleg áhrif um allan hinn vestræna heim á síðasta áratug en ferill hans hófst í Bristol fyrir nær tíu árum þar sem hann heldur til. Þar hóf hann feril sinn sem hluti af þrífeyki sem vann verk sín á vegg, DBZ. Hann náði athygli árið 1998 þegar haldin var hátíð graffitilistamanna alls staðar að úr Evrópu í Bristol. Hann tók að starfa víðar og verk hans byggðust á einföldum myndum, andúð á yfirvaldi og gráum húmor. Hann varð fljótt eftirlýstur fyrir skemmdarverk og frægðin var studd nafnleysi, enginn vissi fyrir víst hver hann var. Þegar hann hélt sýningu í víruskemmu í London þar sem lifandi dýr voru notuð sem efni til að mála á kom lögreglan og lokaði sýningunni vegna slæmrar meðferðar á dýrum.

En athyglinni og nafnleysinu fylgdi frægð: verk hans tóku að seljast dýrum dómum á netinu og þegar hann hélt sýningu í Los Angeles fyrir rúmu ári var hann orðinn frægur í heimi myndlistarinnar. Verkin seldust hratt og brátt fór verðið að stíga: stóru uppboðshúsin seldu verk hans á tuga og hundruð sterlingspunda. Nú stendur yfir sýning á verkum hans í listahúsi Dave Stewart Eurythmics-forkólfs í Covent Garden í London. Hann er tekinn að selja verk sín í virðulegum

galleríum, er kominn með eigin vefsíðu, www.banksy.co.uk, þar sem nálgast má verk hans sem öll eru til frjálsra nota. Þar er líka að finna stefnuskrá hans sem er sótt í lýsingu hermanna sem var einn þeirra sem komu í Bergen-Belsen fangabúðirnar 1945. Hann lýsir að þangað hafi borist með birgðum kassi af sterkrauðum varalit og hafi varalitum verið dreift meðal fanganna. Þeir hafi sett á sig varalit. Honum hafi ofboðið þar til hann skildi að farðinn var merki um lífsvon og manlega reisin. Ber að skilja það svo að listamaðurinn líti á verk sín sem lit á annars gráan heim?

Verk Banksy má nú finna í virðulegum galleríum og þau eru ekki ódýr. Hefur hann selt sig? Ekki segir hann sjálfur. Sér standi nokk á sama um sölu og viðtökur, hann haldi sínu striki og láti verkin tala. Enda eru þau pólitísk í andúð á neyslu, hernaði og yfirvaldi.

Hann segir áhrif graffitilista fara dvínandi í Evrópu líkt og gerðist í New York á áttunda áratugnum þar sem málarafræðingur og Basquiat áttu upphaf sitt í veggjakroti. Nú orðið hafi auglýsingagerðarmenn einir not fyrir graffití: „Sem tíska í listum er graffití liðið fyrirbæri. Það lifir í auglýsingum þegar gefa þarf vörum yfirbragð götunnar til að ná til ungra neytenda margmilljarða fyrirtækja.“

Veggjakrot heldur áfram að vera vandamál í borgum og bæjum um alla vesturálfu og miklum fjárumum er eytt í að afmá verk nafnlausra listamanna, þótt veggir með myndum Banksy hafi fengið vernd og öðlast verðmæti eftir leik hans með brúsa og stensilverk. Hann stingur sér víða niður: í dýragarðinn í London komst hann inn ósæður og úðaði á vegg í búi mörgæsanna: Hér er of kalt.

Verk hans og stíll vekja snögg viðbrögð. Þess vegna sjáum við áhrif hans í auglýsingum á borð við þær sem Landsbankinn hefur kostað til að vekja athygli á fyrstu deildinni sem svo hét í eina tíð.



Sigur Rós Stensilverkin sem lengi hefur fylgt hljómsveitinni er þekktasta íslenska graffitimyndin.



Verk eftir Banksy, „Stúlka gælir við sprengju“. BIRT AN LEYFIS LISTAMANNINS.

FRUMSÝNING: 4. OKTÓBER
AÐRIR SÝNINGARDAGAR: 6., 10., 12., 14. OG 19. OKTÓBER

Richard Strauss

ARIADONA



KOLBEINN



GUÐRÚN JÓHANNA

Hanna Dóra Sturludóttir



BERGFÖR



ÁGÚST



ANNA MARGRÉT

Amalis Halla Ásgeirsdóttir



ÁSGEIR PALL



INGVAR



BRAGI



HLOÐVER



DAVÍÐ



HRAFNHILDUR



HALLVEIG



JÓN

HLJÓMSVEITARSTJÓRI: KURT KOPECKY

AÐSTODARHLJÓMSVEITARSTJÓRI: DANÍEL BJARNASON

LEIKSTJÓRI: ANDREAS FRANZ

LEIKMYND: AXEL HALLKELL JÓHANNESSON

BÚNINGAR: DÝRLEIF YR ÖRLYGSDÓTTIR
OG MARGRÉT EINARSDÓTTIR

LÝSING: BJÖRN BERGSTEINN GUDMUNDSSON



ÞORSTEINN HELGI



ÞORVALDUR

ÍSLENSKA ÓPERAN

MÍÐASALA Á WWW.OPERA.IS
MÍÐASÖLUSÍMI 511 4200



HEIMURINN KEMUR Í HEIMSÓKN

LANDSBANKINN ER STOLTUR AF STUÐNINGI SÍNUM VIÐ ALPJÓÐLEGA KVIKMYNDAHÁTÍÐ Í REYKJAVÍK

SAMTÍMALIST HVERFUR FRÁ LAUGAVEGI

Breytingar eru yfirvofandi hjá galleríum og sjálfstæðum söfnum í Reykjavík. Samstarfssamningur Reykjavíkur og Safns á Laugavegi er á enda. Kling og Bang er að missa húsnæði sitt og Nýlistasafnið stendur á tímamótum. Er frekari breytingar í vændum á vinsælasta hverfi gallería sem kalla til sín fjölda gesta ár hvert og gefa hinni fornu verslunargötu sitt yfirbragð?

MYNDLIST PÁLL BALDVIN BALDVINSSON SKRIFAR

Laugavegur hefur um langt skeið einkennst af þróttmiklu starfi einkarekinnar sýningar-sala og safna. Þar ber fyrst að nefna Safn, einkasafn Péturs Arasonar og Rögnu Róbertsdóttur, en þau hafa á löngum tíma eignast mikilvægt safn verka eftir marga af merkustu listamönnum samtímans, bæði erlenda og innlenda. Þar hefur verið rekin sýningarstefna sem tekið er eftir víða um lönd. Á valdatíma R-listans var gerður umdeildur samstarfssamningur við Safn. Í honum fólst fjárframlag til að bæta aðgengi og öryggi og fær Safn árlega greiddar 14 milljónir sem í lok samningstímans hækkar um tvö og hálf prósent. Safn lánar Listasafni Reykjavíkur verk til sýninga endurgjaldslaust og var litið á samninginn sem tilraun til að styrkja blandaða starfsemi á Laugaveginum.

Staðilegt hús en óhentugt

Pétur hefur á síðustu misserum farið fram í gagnrýni á ástandið í miðborginni en þau Ragna búa í bakhúsum Safns en húsið og bakhús hafa um langan aldur verið í eigu fjölskyldu Péturs sem þar rak verslunina Faco. Verk Safnsins eru geymd í húsunum og eftir því sem verðmæti safn-eignarinnar eykst verður brýnni krafa um fullkomlega öruggar geymslur fyrir verðmætin. Varhugavert ástand á Laugavegi hræðir alla þá sem þar geyma verðmæti, bæði verslunareigendur og aðra.

Í nóvember í fyrra sendu þau erindi til Reykjavíkurborgar og lýstu áhyggjum sínum og leituðu eftir lóð á hentugum stað til að reisa nýtt hús fyrir Safn, íbúð, sýningarsali, geymslur og vinnustofu. Erindinu hefur enn ekki verið svarað.

Samningur ekki endurnýjaður

En að áframhaldandi rekstri Safns stöðjar líka sú hætta að menningarmálanefnd Reykjavíkur hætti samstarfi sínu við Rögnu og Pétur.

Einkarekin söfn eru nokkur í landinu en reiða sig mörg á opinberan stuðning. Ekki verður á móti því mælt að Safn er einstakt. Raunar ómetanlegt og verðmæti þess talið í hundruðum milljóna. Og er þá undanskilið verð á húseign og lóð. Orðrómur er á kreiki um að Safn sé til sölu. Fáir aðilar munu vera þess umkomnir að kaupa slíka eign. Þar sem safneignin er í endursölu fellur á þau virðisaukaskattur og hefði ríkið af honum vel upp í alla styrki sína til myndlistar það árið ef af yrði.

Ýmsir óttast að verkin verði seld úr landi. Heimildamenn Fréttablaðsins kalla það menningarsögulegt slys.

„Niútiú og fimm prósent líkur“

Kjartan Magnússon, formaður menningarmálanefndar Reykjavíkur, segir samning við Safn renna út um áramót og framtíð þess hér á landi sé óráðin. Safn hafi keypt sér annað húsnæði til geymslu og viðræður standi yfir en Safn hafi ekki óskað eftir endurnýjun samnings. Vísar hann á Pétur Arason svo málið verði skýrt.

Pétur Arason segir það afráðið að Safn loki um áramót. „Samstarfssamningur við Reykjavíkurborg rennur þá út og það er eins þeirra að óska eftir áframhaldandi samstarfi og okkar,“ segir hann. „Við leggjum miklu meira til þessa samstarfs en þau og þau vita það.“ Hann segir Safn í æ ríkari mæli lána verk erlendis. „Það eru 40 verk frá okkur í Manchester á sýningu núna,“ segir Pétur. Hann segir að erlendir aðilar hafi sýnt safninu áhuga, en Safn sé íslenskt og verði áfram hér á landi. „Það varð til fyrir velvilja myndlistarmanna sem sýndu á Annarri hæð og fer ekki úr landi.“

Hræringar fyrirjáanlegar

Fleiri söfn og gallerí við Laugaveg standa nú á tímamótum. Nýlistasafnið hefur um nokkurt skeið verið til húsa á annarri hæð á Laugavegi 26. Það var stofnað 1978 og verður því þrítugt á næsta ári. Nýlistasafnið er sjálfseignarstofnun, rekið af samtökum listamanna sem heitir Félag Nýlistasafnsins. Starfsemi þess hófst í 50 m² geymsluhúsnæði í Mjólnisholti. Árið 1979 flutti það í bakhúsið að Vatnsstíg 3b og síðan í framhúsið.

Núverandi húsnæði Nýlistasafnsins er á Laugavegi 26. Nýlistasafnið var stofnað á rústum SUM og yfirtók húsnæði þess. Þeir sem störfuðu í félaginu eða sýndu á þess vegum lögðu eitt verk inn í safneignina og hefur Nýl, eins og það er kallað, því náð saman einstökum safni íslenskra og erlendra listaverka. Það, rétt eins og Safn, hefur búið við erfiðar aðstæður til geymslu á verkunum.

Færri sýningar

Áherslubreytingar innan veggja safnsins eru nú í undirbúningi: „Áætlað er að fækka sýningum í 6-8 íburðarmiklar sýningar árlega og gefa listamönnum þannig tækifæri til þess að njóta sín til fullnustu í stóru rými safnsins og auka fjármagn við hverja sýningu. Íslensk samtímalist er í mikilli sókn um þessar mundir og augu umheimsins beinast æ meir til Íslands. Því er mikilvægt að bjóða upp á viðamiklar sýningar upprennandi íslenskra listamanna með fjölbreyttri dagskrá.“ Auk þessa er það stefna Nýlistasafnsins að kynna erlenda myndlistarmenn fyrir landi og þjóð með því að sýna a.m.k. tvo framúrsteftulega erlenda listamenn



Pétur Arason fyrir framan SAFN á Laugavegi í Reykjavík.

ár hvert. Nýlistasafnið nýtur styrks af fjárlögum og frá Reykjavíkurborg.

Rifið hús

Kling og Bang fór af stað sem samstarfshópur yngri listamanna um sýningaradstöðu á Laugavegi 23. Síðar þróðust mál svo að eigendur gamla Hampiðjureitsins buðu hópnun þar vinnuadstöðu og húsnæði, sem annars var fyrirjáanlegt að staði autt, og fylltist það af lífi. Þar voru uppákomur af ýmsu tagi, auk þess sem fjöldi manna fékk þar starfsaðstöðu. Þegar þar kom að húsin áttu að fara sundraðist hópurinn, en hélt áfram sýningarhaldi á Laugavegi 23. Nú eru þau að pakka og húsið verður rífið.

Erling T. V. Klingenberg segir þann átta manna hóp sem stendur á bak við Kling & Bang ehf. vera að leita að nýju húsnæði en þau eiga að vera komin út um mánaðamót.

Októbermánuð verða þau með stóra sýningu í Berlín hjá listvininum Ingo Frölich á Torstrasse 111 svo víðar eru Þórsögötur en í Þingholti. Þar verða nær tuttugu listamenn að vinna og sýna, en þegar heim verður komið er allt í óvissu: „Við leitum logandi ljósi að húsnæði. Það verður að vera yfir 100 fermetrana en það sem býðst er annaðhvort að hverfa eða svo fáránlega dýrt. Við erum opin fyrir öllu þannig að ef Kópavogur kallar eða Hafnarfjörður hringir getum við flutt.“

Iðandi mannlíf

Utan þessara þriggja safna og sýningarhaldara eru fleiri gallerí í einkaeign eða sameiginlegum rekstri í þvergötum við Laugaveg og Bankastræti: gallerí 101 í bakhúsi, Gallerí Turpentine í Ingólfsstræti, og eru þá ekki öll upptalin. Öll þessi gallerí hafa styrkt hverfið sem verslunarsvæði svo um munar. Þrátt fyrir erfiðleika við leit að bílastæðum eru gangandi

vegfarendur, íslenskir og erlendir, tíðir gestir á þann myndlistarvettvang sem er á götunni og nágrenni.

Edda Jónsdóttir og Börkur Arnarson hafa í nær ellefu ár rekið gallerí í miðborginni, fyrst í Ingólfsstræti 8 og síðar á Klapparstíg. Galleríð heitir i8 og hefur sérstöðu í hópi íslenskra gallería því það hefur um árabíl afmarkað sig í sýningarhaldi við tiltekinn hóp listamanna. Sumir ganga svo langt að kalla þann hóp sem þar sýnir skóla, fulltrúa fyrir tiltekna stefnu í myndlist.

Útflutningsfyrirtæki

Gallerí i8 sinnir sölu á verkum þeirra jafnframt. Innan vébanda þess er nokkur hópur erlendra listamanna og eru margir þeirra í fremstu línu listamanna í vestrálfu. Innendum listamönnum undir sínum verndarvæng sinna þau Edda og Börkur ekki síður á erlendum vettvangi. Þau sækja erlendar myndlistarmessur og kynna þar verk sinna manna. Þau hafa verið tíðir gestir á listastefnunni í Basel og dótturstefnu hennar í Miami. Þau verða á listastefnunni í Berlín í þessum mánuði og sænskri stefnu sem nú er haldin í þriðja sinn, Market, í Svíþjóð innan skamms. Tilgangurinn er að selja verk til erlendra gallería og safna, koma íslenskrum list á framfæri á stærri markaði en hér er. Vegna þessa sérkennis hefur Gallerí i8 notið styrks frá Reykjavíkurborg um nokkurt skeið sem komst á í tíð R-listans. Rennur sá samningur út 2008 og er 1,2 milljónir á ári.

Börkur Arnarson segir að húsnæði Gallerí i8 sé löngu sprungið. Það sé óhentugt að ýmsu leyti þótt staðsetningin sé góð. Hann viðurkennir að þau mæðgin hafi um nokkurt skeið svipast eftir öðru húsnæði á þessum slóðum en umhverfis Laugaveg er allt í uppnámi vegna umbreytingar á byggð við götuna.

Gallerín hverfa á braut



Húsið sem hefur hýst Kling og Bang verður brátt rífið. og hópurinn er á götunni.



Gallerí i8 er að leita að nýjum samastað í miðborginni.

ÉG ER ENGIN STJARNNA, BARA SPÝTU- STRÁKUR

GOSI

MIÐASALA
HAFIN

EFTIR CARLO COLLODI

Leikstjóri Selma Björnsdóttir
Leikmynd Vytautas Narbutas

Leikgerð Karl Ágúst Úlfsson

Tónlist Þorvaldur Bjarni Þorvaldsson
Búningar María Ólafsdóttir

LEIKARAR

Víðir Guðmundsson
Halldór Gylfason
Aðalbjörg Árnadóttir
Jóhann Sigurðarson
Sverrir Þór Sverrisson (Sveppi)
Pétur Einarsson
Kristjana Skúladóttir
Magnús Jónsson
Davíð Guðbrandsson
Unnur Elísabet Gunnarsdóttir

SÝNINGARTÍMAR

Fös 12/10 kl. 20 **FORSÝNING**
Lau 13/10 kl. 14 **FRUMSÝNING**
Sun 14/10 kl. 14
Sun 28/10 kl. 14
Lau 3/11 kl. 14
Sun 4/11 kl. 14
Sun 11/11 kl. 14
Lau 17/11 kl. 14
Sun 18/11 kl. 14
Lau 24/11 kl. 14

MIÐASALA Í SÍMA 568 8000 - www.borgarleikhus.is

BORGARLEIKHÚSIÐ



Alþjóðleg kvikmyndahátíð í Reykjavík

27. SEPTEMBER
7. OKTÓBER
2007

Miðasala á riff.is



CHINA POWER STATION II

Nafnið minnr á vél sem veltur stjórnlaust áfram. Nýlega var opnuð í Osló stórsýning, önnur í röðinni af fjórum, með kínverskri samtímalist ungra listamanna. Hún kemur flestum á óvart. En hvenær hefur Kína ekki komið okkur á óvart?

Kína er að leggja undir sig myndlistarheiminn: hvert sem lítið er til stærri landa eru kínverskir listamenn að hasla sér völl. Stórar og smáar myndlistarsýningar eru í boði sem kynna nýjar kynslóðir kínverskra listamanna, bæði þeirra sem eru á miðjum aldri og muna tímana tvenna, og hinna sem eru um þrjú og búa við allt annan veruleika. Á sama tíma hefur það gerst að alheimsmarkaðurinn í myndlist hefur stækkað: uppboðshúsin evrópsku hafa komið sér fyrir í Asíu og stór uppboð eru haldin þar eystra þar sem asísk myndlist er í öndvegi og innfluttir málálar vesturlanda lúta í lægra haldi fyrir heimamönnum. Þeir koma ekki bara frá Kína, öll Asía er að eignast nöfn í myndlist sem menn telja að verði áhrifamikil þar og síðan um allan heim.

Gunnar Kvaran, safnstjóri á Astrup Fernely-safninu í Osló, og Hans Ulrich Obrist, sýningarstjóri Serpentine í London, hafa um nokkurra ára skeið unnið að undirbúningi á stórum sýningum fyrir söfn sín. Fyrsti árangur þessa samstarfs þeirra og Juliu Peyton-Jones leit dagsins ljós í fyrri með stórsýningu í Osló og London: China Power Station Part I lagði undir sig stóru gömlu orkustöðina í Battersea en hún er í eigu kínverskra aðila og mun er fram líða stundir hýsa kínverskt verslunarhverfi í miðri London.

Dropi úr hafi

Fyrir tveimur vikum var China Power Station Part II opnuð í Osló og mun fara eftir tíma sinn þar til London og síðar Lúxemborg. Fyrsta hlutanum var beint að myndbandalist, annar hlutinn beinist einkum að innsetningum og skúlptúrum. Verkin eru öll eftir yngstu kynslóð kínverskra myndlistarmanna, fólki um þrjú.

Gunnar Kvaran segir þá Hans hafa beitt álíka vinnuáferðum og notaðar voru við undirbúning sýningar með bandarískri list sem hingað kom í Listasafn Reykjavíkur í fyrri: safnað var stórum fæl með listamönnum og síðan valið úr. „Þá vorum við að velja úr tvö þúsund nafna hópi, nú stóð valið milli um fjögur hundruð nafna lista,“ segir Gunnar.

Leit að sjálfri

Innkoma asískra listamanna á myndlistarmarkað vesturálfu hefur komið mönnum í opna skjöldu, ekki aðeins vegna efnistaka, heldur ekki síður sökum þess að áhugamenn um listir verða að kynnast nýjum heimi, nýjum nöfnum. Sumir safnarar hafa lýst því sem vonlausu verki að koma sér inn í kínverska samtímalist. Þeir sem höfðu vit og tækifæri til að sinna nýju áhugasviði og fjármagn til fjárfestinga í kínverskri list á síðasta áratug eða jafnvel fyrr uppskárur ríkulega. Vestrænir kaupendur höfðu lítið sótt til Kína,

markaðurinn var óplægður, verðið lágt og auðvelt að eignast verk sem voru athyglisverð. Núna er sá tími liðinn.

Gunnar segir kínverska myndlistarmenn vel menntaða og kunnáttusama í tækni. Greinileg séu kynslóðabil í viðfangsefnum þeirra. Yngsta kynslóðin sem leggur verk sín inn í China Power Station hefur meiri áhuga á asískri neyslumeningu en horfnum tíma. Hún er í uppgjöri við samtímann en ekki hið liðna. Það er horfið, liðið. Japanskarteiknimyndasögur, tölvuleikir, asískur auglýsingastíll og popp vesturlanda heillar þá kynslóð meira en hin forna saga og þær pólitísku hræringar sem hafa gengið yfir Kína á síðustu öld: „Þetta eru börn millistéttarinnar, menntaðir krakkar í leit að identiteti. Þeir ferðast mikið og fylgjast vel með tiskunni.“

Önnur kynslóðin fór

Staða ungra myndlistarmanna í Kína er þessi sökum vinnu eldri kynslóðarinnar; manna sem nú standa á miðjum aldri. Á áttunda áratugnum var mikil gróska í kínversku samfélagi, frá borg til borgar, landshlutanna á milli. Kynslóðin sem þá steig fram hafði búið við einangrun og var mörkuð pólitískum bagga, rétt eins og fólk var á Vesturlöndum eftir heimsstyrjöldina seinni og kalda stríðið sem það braust gegn, fyrst með abstrakt-expressjónisma og seinna pop-listinni.



Menn þykjast greina tímamót í afstöðu þessa hóps með blóðbaðinu á Tiananmen-torginu og þeirrar deiglu sem þar ólgaði þótt lok væri lagt yfir með hervaldi. Margir listamenn af þeirri kynslóð komu sér úr landi og hafa haldið starfsstöðvar sínar í erlendum heimborgum síðan. Þeir rufu gat á múrinn sem umlukti Kína fyrir vestrænum augum með áleitnum

verkum, bæði í ljósmyndum og málverki.

Hvar vorum við 1981?

Nú eru börn þeirrar kynslóðar að stíga fram og árangurinn má sjá í sölu Astrup Fernsley. Og heima í Kína eru menn teknir að líta til baka: um síðustu helgi var í Sjanghai sýningin „1981“ um hvað á gekk það árið í listaheimi Kína. Þannig

Fyrsti keisarinn í Kína

Einn helsti viðburður í sýningarhaldi stóru safnanna í London er nýopnuð sýning British Museum á hluta af leirmannaher keisarans Qin Shihuangdi en flogið var með þá frá Kína – Saga Class. Sýningin var opnuð 13. september og mun vara til 6. apríl á næsta ári. Fundur leirmannahersins var á sínum tíma talinn einn merkasti fornleifafundur síðustu aldar þegar þorpsbúar úr nálægu þorpi grófu niður á herinn og keisara hans. Hafa margir Kínafarar gengið til móts við herinn þar sem hann stendur í fullum herklæðum í gröf keisarans í Xian.

Qin Shihuangdi var fyrsti keisari Kína og þegar hann féll frá var honum komið í haug ásamt fylgdarliði og mörgum góðum gripum sem skyldu fylgja honum á æðri staði tilverunnar. Á sýningunni í British Museum má sjá marga þessara gripa, auk nokkurra leirmannanna sem eru úr varðliði hans í haugnum. Þar er einnig gerð grein fyrir uppgreftinum á þessu svæði sem enn stendur yfir og hvernig haugurinn var skipulagður á þriðju öld fyrir Krist, en Qin sameinaði ríki á þeim slóðum 221 og skóp þar með elstu pólitíska einingu í veröldinni sem enn er til. Hermennirnir sem standa nú í Reading-salnum í British Museum eru af ýmsum gráðum en þeir eru ekki steypir í sama mót heldur er hver og einn sérstæður persónuleiki. Hafa á síðustu tíu árum fundist æ fleiri fulltrúar hirðar keisarans líka úr leir: fimleikamenn, skriffinnar, hljóðfærleikarar auk fugla úr bronsi. Skyldi fylgdarliðið skemmta hans tign í næsta lífi.

Jane Portal sýningarstjóri fullyrðir að veldi keisarans hafi staðist samanburð við Rómarríki hið forna, en ekki eru öll kurl komin til grafar um þennan veraldlega höfðingja stærsta ríkis heims. Það geta menn metið á sýningu vetrarins í British Museum.



Bogmaður krýpur, terra cotta-leir, Qintímabilið (221-206 f. Kr.) Safn leirstríðsmanna og hesta Qin Shihuang keisara, Lintong, Shaanxi-héraði, Kína.
MYND/BRITISH MUSEUM

Faðir og dóttir eftir Zhang Xiaogang, olía á striga, 2006-2007, 120x150 cm.

MEÐ GÓÐFUSLEGU LEYFI LISTAMANNINS OG LISTASAFNS AKUREYRAR.



Kínverska málverkið á Akureyri

MYNDLIST PÁLL BALDVIN BALDVINSSON SKRIFAR

Næsta vor verður stórsýning á kínverskri myndlist í Listasafni Akureyrar í tengslum við Listahátíð. Hátíðin mun enn sækja út fyrir höfuðborgarsvæðið og er sýningarhaldið nýrðra hluti af þeirri útþenslu hátíðahaldsins. Sýningin sem Hannes Sigurðsson safnstjóri hefur unnið að um nokkuð langt skeið mun kallast Facing China. Á henni er lögð áhersla á að kynna íslenskum áhugamönnum um myndlist og öllum almenningi hvað er á seyði í kínverska málverkinu en málálar frá Kína hafa á síðustu árum vakið gríðarlega athygli fyrir verk sín í

alþjóðasamfélagi listanna.

Á sýningunni verða verk eftir níu kínverska myndlistarmenn af millikynslóðinni svokölluðu og kemur hluti málárlanna hingað til lands. Hannes segir að hann hafi kunnað það ráð helst til að komast í samband við strauma í kínverskri myndlist að fara þangað. „Ég hef aldrei upplifað annað eins,“ segir hann. „Þegar maður kemur til Kína verður maður að leggja öll sín viðmið til hliðar, þau gilda ekki þar. Þar eru vinnustofur listamanna stórar skemmur, gallerín stærstu eru rekin af fyrirtækjum eins og bygginga-

verktökum. Það ægir öllu saman í myndlist þeirra. Margt finnst manni bara drasl en annað er hreint stórkostlegt. Ég vildi forðast að setja saman sýningu sem bæri vitni einhverjum framandleik, exotisma. Á endanum ákvað ég að einbeita mér að portrett-



Hannes Sigurðsson, safnstjóri Listasafns Akureyrar.



Cao Fei: China Tracy, 2007.

Myndbandsinnsetning. BIRT MEÐ LEYFI VITAMIN
CREATIVE SPACE. MYND/ANDERS VALDE



Gunnar Kvaran
listfræðingur og
safnstjóri í hinu virta
Astrup Fernley safni í
Oslo.

um, andlitsmyndum og þaðan er nafnið á sýninguna komið: við stöndum augliti til auglitis við andlit Kína.“

Verkin eru bæði úr einkaeigu aðila sem tók snemma að safna kínverskri list eftir að hennar tók að gæta á Vesturlöndum, í þann tíma þegar kaup mátti stór og máttug málverk þar eystra fyrir smáaura en verðmæti verka eftir marga þá sem eiga verk á sýningunni hefur margfaldast á síðustu misserum eftir því sem alþjóðlegur listaverkamarkaður hefur áttað sig á nýnæmi og erindi þessa hóps málara á heimsvísu.

„Þetta hefur hlaðið utan á sig og er orðinn öflugur bolti, hingað koma menn á borð við Zhang Xiaoang, Liu Ye, Fang Lijun og Yue Minjun, allt eru þetta stór nöfn orðin í málverkinu. Það sem kom mest á óvart var hvað hefðin í handverkinu stendur á fornum grunni, gríðarleg tæknikunnátta er í málun. Menn áttu von á því þegar Rússland opnaðist að þaðan kæmi stór hópur listamanna, en það varð ekki, allir þeir sem skiptu máli voru þegar búnir að ná athygli. Öðru gegnir um Kína. Þaðan er enn straumur af athyglisverðum verkum, enda eru sýningar með kínverskum verkum út um allt. Ósló og Louisiana í Humlebæk eru þær næstu. Og nú Akureyri.“

Samhliða sýningunni verður gefin út stór sýningarskrá með myndum af helstu verkum á sýningunni og ritir Li Xianting, einn helsti fræðimaður um kínverska samtímalist, þar inngang. Afar fátítt er að hingað berist sýningar sem byggja á verkum á striga og er verðmætið oft þröskuldur sökum tryggingakostnaðar. Listasafnið á Akureyri er komið yfir þann þröskuld og mun sýningin koma mörgum á óvart. Þegar hafa komið fram óskir frá erlendum söfnum um að hún fari víðar.

að þar eystra eru menn nú teknir að líta til baka.

Gagnrýnandi Aftenposten, Truls Ramber, segir sýninguna í Oslo benda til að yngri myndlistarmenn nálgist nú jafnaldra sína í vesturálfu, áherslan hafi í kínverskri list flust frá málverkinu til verka sem lýsi stökki Kína inn í tæknisamfélagið, með öllum sínum skruðningum og fjörbrotum hins gamla, svo ótrúlegt sem það sé: öll verkin sem hann tilnefnir í gagnrýni sinni bendi til þess að heimar sem lengst

af voru langt frá hvor öðrum nálgist nú hratt: vestrið og austrið. Hann hrósar Gunnari og félögum fyrir framkvæmdasemina. Það er raunar synd að það samstarf sem var komið á milli Astrup Fernley, Serpentine og Listasafns Reykjavíkur skuli ekki hafa fært okkur fleiri samtímasýningar, en þá má ekki gleyma að hingað er að koma yfirlitssýning frá Serpentine með safni verka Hreins Friðfinnssonar sem verður sett upp í Listasafni Reykjavíkur í haust.



Xu Zhen: 18 days, 2006. Blönduð tækni

BIRT MEÐ LEYFI
LISTAMANNINS OG
SHANGHART, SHANGHAI
MYND/ANDERS VALDE



Gott kvöld

eftir Áslaugu Jónsdóttur
Leikstjóri Þórhallur Sigurðsson

FRUMSÝNING Í DAG Í KÚLUNNI

Miðasala í síma 551 1200 og á www.leikhusid.is

Kúlan er nýtt leiksvið á Lindargötu 7 sem sérstaklega er ætlað yngstu leikhúsgestunum

„ÞETTA ER LÍKA BARA ÆVINTÝRI“

LEIKLIST PÁLL BALDVIN BALDVINSSON SKRIFAR

Fram undan er frumsýning hjá *Gísla Erni Garðarssyni* – hann er bundinn í báða skó: í Hamskiptunum sem frumsýnd verða eftir rétt hálfan mánuð er hann bæði í aðalhlutverki og við leikstjórn, ásamt David Carr. Sýningin var á fjöllum Hammersmith-leikhússins í London í vetur og er nú komin heim, íslenskir leikarar í öllum hlutverkum. Páll Baldvin Baldvinsson hitti Gísla milli mála í vikunni.

Hann verður seinn, segir systir hans, Rakel, á skrifstofu Vesturports í Skuggahverfinu: „Ég þekki mitt heimafolk.“ Hún hringir í bróður sinn: „Ertu ekki að koma?“ Ferill Gísla hefur frá þeim tíma að hann sat í Leiklistarskólanum einkennst af framkvæmdasemi. Hann er ódeigur, vilar ekki fyrir sér að takast á við ný verkefni á sviðum sem hann þekkir lítið til. Á skólabekk brá hann sér til Rússlands í sumarferð og hafði hug á að gera heimildarmynd um ferðina. Þannig hittumst við fyrst.

Hann stofnaði ásamt tólf félögum sínum losaralegan leikhóp, Vesturport, leigði húsnæði og setti af stað lítið leikhús við Vesturgötu.

Hann ákvað að setja upp sýningu á Rómeó og Júlíu og kallaði sér til aðstoðar fimleikamenn frá sænska sirkushópnum Cirkus Cirkör til að þjálfa upp leikarahópinn og réði Hallgrím Helgason til að vinna nýja þýðingu af textanum. Sýningin kom upp með tilstyrk Leikfélags Reykjavíkur og Íslenska dansflokksins og átti eftir að fara víða. Sumir sem sáu hana á öllum stigum fullyrða að hún hafi náð fullum blóma á fyrri sýningarskeiði í London.

Gíslí tók þátt í að koma af stað samstarfi um gerð kvikmynda sem óx svo í smíði leikhópsins og leikstjóra að úr urðu tvær kvikmyndir. Söngleikur fyrir eldri leikara og áhugamenn um söng, Ást, hefur gengið vel í Borgarleikhúsi. Hann hefur tekið þátt í tveimur sviðsetningum á Bretlandseyjum sem leikari og önnur var frumsýnd á Oliviersviðinu stóra í Breska þjóðleikhúsinu. Þá er ótalin sviðsetning hans á Woyzeck í Barbican.

Enginn íslenskur leikhúsmáður hefur náð jafn fjölbreyttum ferli jafn víða á svo skömmum tíma sem hann. Fram undan er ný verk: Hamskiptin fyrst síðan alþjóðleg sviðsetning eftir kvikmyndinni Tillsammans, sviðsetning á Faust eftir Goethe og kvikmyndun á Brimi eftir leikverki Jóns Atla Jónssonar þar sem hann átti eftirminnilegan leik á sínum tíma.

Hreinn og beinn

Gíslí hefur einarlega framkomu, setur sig ekki á stall, kemur til dyra eins og hann er klæddur: Jú, víst er rosalega mikið að gera hjá honum, segir hann, jú hann sé bara hamingjusamur með það. Er það tilviljun að verkefni hans hafa svona mörg verið úr verkum þýskra höfundu: Kafka, Buchner, Goethe?

„Það er alger tilviljun. Nei, alls ekki. Woyzeck var alger tilviljun. Þeir voru að setja saman prógram í Barbican eftir höfunda sem voru yngri en 26 ára. Buchner sem skrifaði Woyzeck var einn af þeim og ég mátti velja úr nokkrum höfundum, Baal eftir Brecht kom lengi

til greina, en þar sem þetta var fyrir stóra sviðið í Barbican þótti mér Woyzeck henta betur. Það að hann var þýskur var aukaatriði. Ég var að leika í sýningu í Hammersmith sem hét Night at the Circus og hitti leikhússtjórnann þar. Hann hafði séð Rómeó og Júlíu og Woyzeck og vildi fá mig til að setja eitthvað upp þar. Við veltum upp alls kyns hugmyndum. Hann stakk upp á Hamskiptunum og hafandi lesið hana sem krakki einhvern tíma og mundi sterkt eftir henni fannst mér það spennandi áskorun út frá svona fýsiskum vinkli. Hann stakk upp á því að við myndum leikstýra því saman og ég myndi leika pödduna. Mér fannst það spennandi og var til í það. Svo kemur Faust og ég spurði Nick Cave hvort hann væri til í að gera það með mér sem hann var. Að þetta sé allt þýskt – það er alger tilviljun.“

Faust í fimleikum

Fýsik er orð sem á eftir að koma oft fyrir í samtali okkar. Gíslí var þjálfaður fimleikamaður sem barn og unglingur. Sýningar hans hafa enda sótt mikið í líkamlega beitingu, ekki aðeins sem stílfærsla heldur hafa þær sumar heimitað mikla færni í stökkum, klifri – leikarar hanga og sveifla sér, kafa og synda. Hann sækir miskunnarlaust í tækni fjölleikahússins.

Í fréttum var gefið í skyn að þú sért að fara í upphafssöguna og sambærilegar sögur frekar en Goethe?

„Ég sækir grunninn úr Urfaust, nei sko það er til Urfaust, og svo Faust 1 og Faust 2. Þetta er Faust 1.“

Já þessi sem Gunnar, Róbert, Baldvin og Sigríður Þorvalds léku hérna í Þjóðleikhúsinu og Trúbrot spiláði undir?

„Var það flott sýning?“

– Já, hún var athyglisverð. Það var sett smápoppi á hana og ein stelpa var ber að ofan sem þótti róttækt þá. Tímarnir breytast svo. Greinirðu sjálfur einhverja breytingu í þessum sýningum, hvað þig sjálf og áhugamál þín á sviðinu varðar? Ertu mjög meðvitaður, alltaf að hugsa; nú er ég kominn af þessari hillu og farinn á þessa hillu. Eða er þetta bara hamingjusamur göngutúr?

„Nei, í rauninni hef ég aldrei haft leikstjóralegar „ambitionir“ sem slíkar. Ég hef aldrei lítið á það sem svo að ég sé á einhverri karríerbraut sem leikstjóri. Þetta hefur bara einhvern veginn æxlast þannig. Ef ég finn eitthvað sterkt konsept að sýningu og það kveikir í mér þá er ég til í að gera það. Ég myndi aldrei leikstýra sýningu af því bara, af því það er gott fyrir karríerinn eða bara... Ég gæti ekki tekist á við hvað sem er. Ég verð að finna eitthvert konsept í kringum það, ef ég finn það sterkt, þá bara kviknar í mér og þá bara veð ég af stað með það.“

Myndir í hugarum

Eru það meira myndir sem þú sérð fyrir þér sem kveikja í þér?

„Já, leikhúsið er þess eðlis fyrir mér að þegar ég fer að sjá sýninguna fyrir mér myndlega, þá kviknar í mér, eins

og í Hamskiptunum þá story-boardaði ég alla sýninguna. Meira að segja – hann fer þangað og hún þangað. Þannig sat ég með leikmyndahönnuðinum og leikunum og við teiknuðum hana alla, líka vegna þess að herbergi Gregors er uppi á vegg og þá verður maður að sjá nýtinguna fyrir sér. Það er samt ekki á kostnað innihaldsins, fyrir mér er þetta líklega alltaf innihaldið versus praktíkin: konseptið. Líka vegna þess að maður er með einhverja hugmynd um sýninguna, eins og í Hamskiptunum að herbergið hans er á hvolfi og ekki þarna niðri og þá um leið er maður farinn að segja að ef herbergið er á hvolfi, en ekki fyrir honum heldur fyrir fjölskyldunni, þá er maður að spyrja: hver er orðinn ruglaður? Er það hann eða þau? Mér finnst ég aldrei taka léttvægt á hlutunum hvað varðar innihaldið.“

– Hafðirðu notað story-boardið áður? Kanntu að skissa?

„Nei, Börkur sér um það, ég skrifa bara niður nákvæma lýsingu fyrir mig. Þegar ég gerði Rómeó og Júlíu var þetta öðruvísi. Þá langaði mig að nýta kunnáttu mína úr fimleikunum sem leikari. Við höfðum oft verið að dila við ástarsögur í skólanum og þá rak maður sig oft á það hvað það er erfitt að endurspegla ástina á sviðinu. Hún getur verið svo ástandskennd. Þannig að mig langaði að tækla ástina á mjög fýsiskan hátt. Ég ákvað að nota Shakespeare af því að myndmálið í textanum hjá honum er svo sterkt. Svo ákvað ég að leikstýra líka svo að ég gæti fundið rými fyrir allar þær hugmyndir sem ég var með um nýtinguna á fýsikinni. Þannig að ég óð af stað með þessu fólk og saman rákum við okkur á alla þá praktísku veggi sem stóðu í vegi fyrir grunnhugmyndunum. Þetta var mikill skóli. Eins var með Woyzeck. Um leið og ég datt niður á þessa vatnshugmynd þá leystist allt. Þannig að ég er vissulega upptekinn af því hvernig sviðsetningarnar eru á endanum.“

Þú ert í rauninni með þrjár sýningar í vinnslu á þessu ári? Faust, Hamskiptin og Tillsammans. Hvað dró þig að Tillsammans?

„Aftur, ég sá myndina og fannst þetta fyndin mynd og var mjög hamingjusamur þegar ég var búinn að sjá hana. Hún skildi eftir skemmtilega tilfinningu. Hún gefur mjög góða mynd af okkur sem manneskjum. Síðan þá hef ég verið að gæla við að gera sýningu úr þessu og svo mörgum árum seinna hef ég samband við Lukas Moodyson og spyr hvort ég megi það og hann segir já og þá fer þessi bolti að rúlla. Maður talar um það í einhverju leikhúsi og þeir segja; við höfum geðveikan áhuga á því og getur þú gert það í mars og þá er praktíkin farin að spila inn í. Svo hittir maður þessa leikara, Gael og þá, og segir: ég er að fara að gera þetta og þeir segjast hafa áhuga á að vera með og þá fara menn að púsla saman plani. Já, þetta er slatti þetta árið og það liggur svo sem ekkert á en það hefur bara raðast svona niður.“

Útrásin heldur áfram

– Tillsammans kemur upp á nokkrum stöðum í heiminum?

„Já.“

– En hvenær kemur að lögfræðinni og öllum samningunum?

„Svo kemur það og sá helvítis hausverkur allur saman. Það bara lærist á leiðinni. Svo er þetta eins og í bíó – maður er kominn með standard-samninga og veit hvernig þetta virkar.“

– Er hann flókinn heimur þessi co-production-heimur? Þið hljótið að vera orðin nokkuð skóluð?

„Nei, maður áttar sig á því að þetta er mjög lítil heimur. Leikhúsum í London stjórna fimm einstaklingar. Og það hefur gengið vel þar og þá er maður kominn inn undir hjá þeim og þegar maður kemur með nýja sýningu þá talar maður við einhvern af þeim og þeir eru yfirleitt til í samstarf. Hitt er pappírsvinna og praktík.“

– Og launin – getið þið borgað sæmileg laun?

„Það er bara sanngjarnt og í samræmi við það sem gengur og gerist. Í upphafi á Vesturgötunni var þetta allt í sjálfbodavinnu þannig að menn hafi efni á þessu og þurfi ekki að borga með sér. Svo fá menn önnur verkefni út frá þessu. Það er nú með leikara að þeir eru ævintýramenn í eðli sínu. Það er líka það – bara ævintýri. Eins og að leika í vetur á sviðinu í Þjóðleikhúsinu í London, þetta var náttúrulega óvænt reynsla. Ég man þegar ég útskrifaðist úr skólanum hér, að ég hugsaði að það væri leiðinlegt að geta aldrei unnið í útlöndum – af því ég hafði búið þar mikið. Maður yrði bara sviðsleikari á Íslandi og vonandi í einhverjum bíómyndum.“





SELTJARNARNESBÆR ÚTBOÐ

Seltjarnarnesbær óskar eftir tilboðum í jarðvinnu fyrir stúku, félagsaðstöðu og bílastæði við íþróttasvæði bæjarins við Suðurströnd.

Helstu magntölur eru:
Losun klappar : ~ 1.000 m³
Uppgröftur og brottakstur : ~ 5.500 m³

Verktími 15. okt - 20. nóv. 2007

Útboðsgögn verða afhent á skrifstofu VSÓ Ráðgjafar ehf. Borgartúni 20, 105 Reykjavík frá og með mánudeginum 24. september 2007.

Tilboðum skal skila á sama stað eigi síðar en þriðjudaginn 2. október 2007 kl. 11:00 og verða þau þá opnuð að viðstöddum þeim bjóðendum sem þess óska.

VSÓ RÁÐGJÖF

Bílauppboð

Bandaríska Sendiráðið óskar eftir tilboðum í eftirtaldar bifreiðar.

PJ146	VW transporter	2001 ekinn	40814	Blár Sjálfsk. diesel
VL226	VW transporter	2001 ekinn	19589	Rauður Sjálfsk. diesel
YD361	Land Rover Freelander	2000 ekinn	60101	Grár Sjálfsk. Bensín
AT197	Subaru Forester	2000 ekinn	61033	Hvítur Sjálfsk. Bensín

Bifreiðarnar verða til sýnis mánudaginn 24. og þriðjudaginn 25. september n.k. í samráði við Ismar Hadziredzepovic í síma 693 9206 Eða Guðmund Eyjólfsson í síma 693 9219. Athygli bjóðenda er vakin á að bifreiðarnar eru seldar ótollafgreiddar og er greiðsla aðflutningsgjalda á ábyrgð kaupenda.

Tilboðum skal skilað á þar til gerðum tilboðsblöðum í lokuðu umslagi í Bandaríska Sendiráðið fyrir kl. 17.00 fimmtudaginn 27. september.



Ásbjörn Ólafsson ehf.

LAGERMAÐUR

Ásbjörn Ólafsson ehf. leitar að lagermanni í vöruhúsi fyrirtækisins.

STARFSSVIÐ

Móttaka á vörum, tiltekt pantana, lestun, losun, taining o.fl.

HÆFNISKRÖFUR

Að viðkomandi sé duglegur, röskur, áreiðanlegur og nákvæmur. Lipur í mannlegum samskiptum. Lyftararéttindi.

Umsóknir skulu berast fyrir 5. október á asbjorn@asbjorn.is. Nánari upplýsingar veittar í s: 414-1100.

Ásbjörn Ólafsson ehf. er fyrirtæki sem sérhæfir sig í innflutningi, sölu, markaðssetningu og dreifingu á matvörum, sælgaði, búshöldum o.fl.



KÓPAVOGSBÆR

LAUS STÖRF Í LEIKSKÓLUM KÓPAVOGS:

Leikskólakennarar!

Kynnið ykkur nýjar samþykktir

Kópavogsbæjar í tengslum við bókanir í kjarasamningum Félags leikskólakennara og Launanefndar sveitarfélaga

Arnarsmári: 564 5380

• Leikskólakennarar

Baugur, NÝR LEIKSKÓLI: 570 1600

• Leikskólakennarar

Dalur: 554 5740

• Leikskólakennari

• Leikskólasérkennari/þroskaþjálfari

Efstihjalli: 554 6150

• Leikskólakennarar

• Aðstoð í eldhúsi 75%

Fífusalir: 570 4200

• Starfsmaður í sérkennslu

• Deildarstjóri á eldri deild

• Deildarstjóri á yngri deild

Grænatún: 554 6580

• Leikskólakennari

• Starfsmaður vegna stuðnings 80-100%

Kópahvoll: 554 0120

• Leikskólakennari 100%

Kópasteinn: 564 1565

• Leikskólakennari 100%

• Hlutastarf e. hádegi

Marbakki: 564 1112

• Aðstoð í eldhúsi, hlutastarf

Núpur: 554 7020

• Leikskólakennarar

• Starfsmaður í sérkennslu

• Aðstoð í eldhúsi 80%

Rjúpnahæð: 570 4240

• Leikskólakennarar

Urðarhóll – Heilsuleikskóli: 554 7789

• Leikskólakennarar

• Starfsmaður í sérkennslu/þroskaþjálfari

Nánari upplýsingar á:

www.kopavogur.is

og www.job.is



Hefurðu gaman af mannlegum samskiptum ?

Móttökustjóri í glæsilegu umhverfi

Starfssvið:

- * Stýring og umsjón móttöku
- * Móttaka viðskiptavina og símaþjónusta
- * Eftirlit með ræstingu og öryggismálum
- * Þjónusta við innri og ytri viðskiptavini
- * Almenn skrifstofustörf og starfsmannamál

Hæfniskröfur eru að umsækjendur hafi marktæka reynslu af sambærilegu, hæfni í mannlegum samskiptum, ríka þjónustulund og skipulagshæfni. Góð íslensku- og enskukunnátta er nauðsynleg.

Móttökuritari

Starfssvið:

- * Móttaka viðskiptavina og símaþjónusta
- * Almenn skrifstofustörf
- * Þjónusta við innri og ytri viðskiptavini

Hæfniskröfur eru að umsækjendur hafi marktæka reynslu af sambærilegu auk hæfni í mannlegum samskiptum og mikla þjónustulund. Góð íslensku- og enskukunnátta er jafnframt nauðsynleg.

Umsóknarfrestur er til og með 5. október nk. Gengið verður frá ráðningum skv. nánara samkomulagi. Vinsamlega athugið að fyrirspurnum verður eingöngu svarað hjá STRÁ MRI.

Guðný Harðardóttir og Gunnar Hólmsteinn Ársælsson, hjá STRÁ MRI veita nánari upplýsingar, en viðtalstími er frá kl. 13-15 alla virka daga. Vinsamlega sendið umsóknir / starfsferilskrár til stra@stra.is. Þeir sem eiga umsóknir fyrirliggjandi hringi eða sendi rafpóst og tilkynni þátttöku.



Suðurlandsbraut 6 - 108 Reykjavík - sími 588 3031 - www.stra.is



Schindler

Héðinn Schindler lyftur sér um sölu og viðhald á lyftum og rennistigum. Fastir starfsmenn eru 12 talsins.

Fyrirtækið er hluti af Schindler Group.

BÓKARI

Héðinn Schindler lyftur ehf. óska eftir að ráða bókara.

Starfssvið

- Fjárhagsbókhalð
- Viðskiptamannabókhalð
- Launaútreikningar
- Greiðsla reikninga
- Innheimta
- Uppgjör
- Almenn skrifstofustörf
- Önnur tilfallandi verkefni

Menntunar- og hæfniskröfur

- Góð þekking á bókhaldi og launavinnslu
- Reynsla af bókhaldsstörfum
- Góð tölvukunnátta
- Nákvæmni og skipulögð vinnubrögð
- Geta til að vinna sjálfstætt
- Góð þjónustulund
- Jákvæðni og hæfni í mannlegum samskiptum

Umsjón með starfinu hafa Jónína Guðmundsdóttir (jonina.gudmundsdottir@capacent.is) og Guðríður D. Hálfanardóttir (gudridur.halfdanardottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 30. september nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is

capacent
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000

capacent

ERTU KLÁR?

Capacent er stærsta rannsóknar-, ráðgjafar- og ráðningarfyrirtæki landsins þar sem yfir 100 sérfræðingar með fjölbreytta reynslu og menntun stuðla að bættum árangri viðskiptavina. Markmið Capacent er að starfsfólk sé ánægt í starfi og hafi tækifæri til að vaxa og þróast á sínu sviði. Þetta teljum við að skili okkur hæfara starfsfólki og fyrirtækinu betri árangri. Nánari upplýsingar um fyrirtækið má finna á vefsíðu Capacent: www.capacent.is.

Capacent óskar eftir að ráða einstakling til starfa við hugbúnaðargerð. Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

Starfssvið

- Endurgerð og nýsmíði sérsmiðaðra lausna
- Vinna við verkefnaáætlun og þarfagreiningu
- Hugbúnaðarhönnun og forritun

Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólamenntun á sviði tölvunarfræði eða kerfisfræði
- Reynsla af hugbúnaðargerð og vinnu við gagnagrunna
- Þekking á SQL, ASP.Net og C#
- Þekking á helstu ferlum og aðferðum hugbúnaðargerðar æskileg

Umsjón með starfinu hafa Auður Bjarnadóttir (audur.bjarnadottir@capacent.is) og Guðríður D. Hálfanardóttir (gudridur.halfdanardottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 27. september nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is

capacent
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



AÐSTOÐARMAÐUR/RITARI

Skrifstofa Alþingis auglýsir eftir aðstoðarmanni/ritara í fullt starf í tæpt ár vegna fæðingarorlofs.

Æskilegt er að sá sem ráðinn er geti hafið störf fljótlega.

Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu í starfið hefur verið tekin.

Starfssvið

Um er að ræða fjölbreytt og krefjandi starf á skrifstofu þingmanna, allt frá gagnaöflun og úrvinnslu til almennra ritarastarfa.

Menntunar- og hæfniskröfur

Umsækjandi þarf að hafa háskólagráðu á sviði stjórnmálafræði og/eða annarra félagsvísinda og hafa mjög gott vald á íslensku, einu Norðurlandamáli og ensku. Leitað er að einstaklingi sem er sjálfstæður í vinnubrögðum, sveigjanlegur og áhugasamur um samfélagsmál.

Umsjón með starfinu hafa Helga Jónsdóttir (helga.jonsdottir@capacent.is) og Hildur Sif Arnadóttir (hildur.arnadottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 7. október nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is

capacent
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



Staðlaráð Íslands er vettvangur hagsmunaaðila til að vinna að stöðlun og notkun staðla á Íslandi. Ráðið starfar á grundvelli laga um staðla og Staðlaráð Íslands, nr. 36/2003. Staðlaráð stendur fyrir námskeiðum og veitir ráðgjöf, upplýsingar og þjónustu um hvaðeina er lýtur að stöðlum og stöðlun. Jafnframt sér Staðlaráð um sölu staðla frá fjölmörgum staðlastofnunum. Staðlaráð er fulltrúi Íslands í alþjóðlegu staðlasamtökunum ISO og IEC, evrópsku staðlasamtökunum CEN, CENELEC og ETSI, og þátttakandi í norrænu stöðlunarsamstarfi INSTA.

VERKEFNASTJÓRI

Staðlaráð óskar eftir að ráða verkefnastjóra til starfa sem fyrst.

Starfssvið

- Þátttaka á fundum tækniráðs CEN og samráð við innlenda hagsmunaaðila vegna þess, yfirumsjón með þátttöku í tæknilegu staðlastarfi hjá CEN
- Umsjón með faglegri vinnu varðandi stöðlun á sviði bygginga og mannvirkja-gerðar, og kynningu á því starfi
- Umsjón með faglegri vinnu varðandi stöðlun á sviði gæða- og umhverfisstjórnunar og á skyldum sviðum og kynningu á því starfi
- Ritari Byggingarstaðlaráðs og Fagstjórnar um stöðlun í gæðamálum
- Önnur stöðlunarverkefni skv. ákvörðun yfirmanns

Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólapróf í byggingarverkfræði
- Starfsreynsla í byggingariðnaði æskileg
- Reynsla af gæðastjórnun og notkun staðla
- Góð íslensku- og enskukunnátta, önnur tungumál kostur, hæfni til að tjá sig í ræðu og riti
- Frumkvæði og sjálfstæð vinnubrögð
- Góðir samskiptahæfileikar

Staðlaráð er ein af Fyrirmyndarstofnunum SFR árið 2007.



Umsjón með starfinu hafa Auður Bjarnadóttir (audur.bjarnadottir@capacent.is) og Herdís Rán Magnúsdóttir (herdis.magnusdottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 7. október nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is

capacent
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



Vinna.is
Sími 511 1144 www.vinna.is



HÚSASMIÐUR HVAMMSTANGA

Staða húsasmiðs hjá vinnuflokki Vegagerðarinnar Hvammstanga er laus til umsóknar. Laun skv. kjarasamningi fjármálaráðherra og Samiðnar.

Vegagerðin er eftirsóknarverður vinnustaður sem hentar jafnt báðum kynjum.

Starfssvið

- Vinna við brúasmið
- Ýmis tilfallandi verkefni

Menntunar- og hæfniskröfur

- Sveinspróf í húsasmiði
- Frumkvæði og hæfni til að vinna sjálfstætt
- Góðir samstarfshæfileikar

Umsjón með starfinu hafa Auður Bjarnadóttir (audur.bjarnadottir@capacent.is) og Sigurður J. Eysteinnsson (sigurdur.eysteinnsson@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 1. október nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is

capacent
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



VERKEFNISSTJÓRI

Forsætisráðuneyti óskar eftir að ráða verkefnisstjóra fyrir vefinn www.island.is. Leitað er að kraftmiklum og hugmyndaríkum einstaklingi til að leiða þróun vefsins. Um er að ræða fjölbreytt og áhugavert starf.

Laun eru samkvæmt kjarasamningi fjármálaráðherra og hlutaðeigandi stéttarfélag. Tekið er mið af jafnréttisáætlun Stjórnarráðsins við ráðningar í störf hjá ráðuneytinu.

Starfssvið

- Þróun, innleiðing nýjunga og ritstjórn
- Dagleg umsjón með vefnum
- Kynning vefsins
- Áætlanagerð og undirbúningur samninga
- Samskipti við samstarfs- og þjónustuaðila
- Þátttaka í nefndarstarfi

Menntunar- og hæfniskröfur

- Þekking og reynsla af uppbyggingu og umsjón vefkerfa nauðsynleg
- Háskólamenntun á sviði upplýsingatækni æskileg
- Gott vald á íslensku í ræðu og riti
- Nákvæm og skipulögð vinnubrögð
- Frumkvæði og faglegur metnaður
- Góð hæfni í mannlegum samskiptum nauðsynleg

Umsjón með starfinu hafa Auður Bjarnadóttir (audur.bjarnadottir@capacent.is) og Herdis Rán Magnúsdóttir (herdis.magnusdottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 7. október nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

capacent
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



REKSTRARSTJÓRI BÍLAREKSTRARDEILDAR

Samskip er fjölbreyttur og krefjandi vinnustaður þar sem þekking, frumkvæði og samheldni er lykillinn að árangri. Samskip bjóða viðskiptavinum sínum upp á alhliða flutninga og tengda þjónustu hvert sem er og hvaðan sem er í heiminum. Samskip starfrækja skrifstofur og dótturfélög beggja vegna Atlantshafsins og starfa þannig á alþjóðlegum flutningamarkaði. Hjá Samskipum starfa nú um 1400 starfsmenn á 56 skrifstofum í 23 löndum.

Samskip óska að ráða öflugan einstakling í fjölbreytt og krefjandi starf rekstrarstjóra bílarekstrardeildar.

Starfssvið

- Ábyrgð á bíla- og tækjarekstri Samskipa
- Öflun tilboða og samningagerð við birgja
- Kaup, sala og leiga tækja
- Umsjón og eftirfylgni með viðhaldi tækja
- Áætlanagerð, uppgjör og virkt kostnaðareftirlit
- Ýmis önnur verkefni

Menntunar- og hæfniskröfur

- Grunnþekking í viðgerðum og viðhaldi tækja og bíla
- Menntun á sviði rekstar mikill kostur
- Haldgöð reynsla af rekstri, stjórnun og eftirfylgni
- Skipulögð og sjálfstæð vinnubrögð
- Góð tölvukunnátta
- Kappsemi, góðir samskiptahæfileikar og þjónustulund
- Gott frumkvæði og metnaður til að ná árangri

Umsjón með starfinu hafa Helga Jónsdóttir (helga.jonsdottir@capacent.is) og Guðríður D. Hálfðanardóttir (gudridur.halfdanardottir@capacent.is) hjá Capacent Ráðningum. Umsóknarfrestur er til og með 30. september nk. Umsækjendur eru vinsamlega beðnir að sækja um starfið á heimasíðu Capacent Ráðninga, www.capacent.is

capacent
RÁÐNINGAR

Borgartúni 27 105 Reykjavík Sími 540 1000



Spennandi framtíðarstörf

Fyrir alla

Húsasmiðjan hvetur alla, á hvaða aldri sem er sem vilja starfa hjá traustu og góðu fyrirtæki til að sækja um.

Húsasmiðjan hf. er stærsti söluaðili byggingarvæðingara á Íslandi og eitt af 25 stærstu fyrirtækjum landsins. Húsasmiðjuverðslanir eru 21 á landsvisu. Í verðslunum okkar höfum við á boðstólum yfir 100.000 vörutegundir.

Hjá Húsasmiðjunni starfa að jafnaði um 1000 manns á öllum aldri. Við leggjum mikla áherslu á að starfsmenn eigi þess kost að eflast og þróast í starfi.

www.husa.is

❖ Pípulagnaverslun Skútuvogi

❖ Viljum ráða áhugasama sölu- og afgreiðslumenn í pípulagnaverslun okkar Skútuvogi

Um starfið:

- ❖ Starfið felst í sölu, ráðgjöf og þjónustu við viðskiptavinum
- ❖ Menntun eða einhver reynsla af pípulögnum æskileg
- ❖ Reynsla úr sambærilegu starfi kostur

❖ Viljum einnig ráða starfsmenn á lager

Um starfið:

- ❖ Starfið felst í tiltekt pantana
- ❖ Móttöku á vörum
- ❖ Og öðrum tilfallandi störfum

Umsóknir berist til starfsmannastjóra Húsasmiðjunnar, Guðrúnar Kristinsdóttur, atvinna@husa.is. Einnig er hægt að sækja um á heimasíðu Húsasmiðjunnar www.husa.is.



HÚSASMIÐJAN
...ekkert mál

VÉLRÁS ehf. Bifreiða & Vélaverkstæði

Óskum eftir aðila til sendistarfa ásamt aðstoð á lager.

Upplýsingar í s. 860 1850
Sérhæfð þjónusta við rafkerfi og glussakerfi.

VÉLRÁS ehf. Bifreiða & Vélaverkstæði

Starfsmaður óskast til að sjá um innkaup og lagerhald.

Upplýsingar í s. 860 1850
Sérhæfð þjónusta við rafkerfi og glussakerfi.



GARÐABÆR

www.gardabaer.is

Sjáländsskóli Tómsundaheimili Leiðbeinandi

"Börn eru besta fólk"

Hér er áhugavert starf fyrir þig sem hefur reynslu af listum, íþróttum, útvíst eða gaman af að umgangast börn. Þetta starf hentar vel með framhalds- eða háskólanámi.

Um er að ræða hlutastarf eftir hádegi.

Umsóknarfrestur er til 30. september.

Umsóknir berist skólustjóra sem veitir nánari upplýsingar í sínum 590 3100 og 820 8505 eða á helgi@sjalandskvoli.is

Laun eru samkæmt kjarasamningi LN og Starfsmannafélags Gardabæjar

Deildarstjóri skóladeildar

Fræðslu- og menningarsvið

您
想
在
全
球
环
境
下
工
作
吗

...eða með öðrum orðum hefur þú áhuga á að starfa á alþjóðlegum vettvangi?



Actavis er alþjóðlegt fyrirtæki sem sérhæfir sig í þróun, framleiðslu og sölu hágæðasamheitalyfja. Hjá Actavis starfa um 11 þúsund einstaklingar í 40 löndum, sem eru reiðubúnir að taka áskorunum með það að markmiði að koma Actavis í fremstu röð samheitalyfjafyrirtækja.

Actavis leitar að metnaðarfullum einstaklingum til starfa sem eru tilbúnir að takast á við krefjandi verkefni.

Starf sérfræðings í klínískum rannsóknum

Klínískar rannsóknir (e. Clinical Department) er hluti af þróunarsviði Íslands og hefur umsjón með framkvæmd frásögnarrannsókna fyrir Actavis Group. Rannsóknir eru framkvæmdar bæði fyrir Evrópumarkað og Bandaríkjamarkað. Deildin er í samstarfi við erlenda rannsóknarfyrirtæki í Kanada, Ameríku og Indlandi.

Starfið felur m.a. í sér söfnun gagna um eiginleika lyfja, mat og utanumhald á gögnum, hönnun rannsóknaráætlunar, eftirlit með rannsóknum, túlkun á reglum og reglugerðum sem varða frásögnarrannsóknir. Starfið krefst umtalsverða samskipta við erlenda verkefnastjóra rannsóknarfyrirtækja, sérfræðinga, starfsmenn fyrirtækisins og skráningaryfirvalda.

Við leitum að einstaklingi með háskólapróf í lyfjafræði eða sambærilegum greinum. Gerð er krafa um nákvæmni, sjálfstæði og góða ensku- og tölvukunnáttu.

Nánari upplýsingar veitir Harpa Þ Böðvardsdóttir á starfsmannasviði Actavis Group, hbodvarsdottir@actavis.com.

Actavis leitast við að ráða starfsfólk sem:

- sýnir metnað í hverju því sem það innir af hendi
- sýnir viðskiptavinum fyrsta flokks þjónustulund
- leggur áherslu á samvinnu, því í sameiningu komumst við lengra en við getum ein
- ber virðingu fyrir auðlindum sínum og sýnir hagkvæmni í daglegum störfum
- hefur sveigjanleika til að geta gripið tækifærin sem því gefast
- sýnir framsækni og lætur hlutina gerast

Umsóknir óskast fylltar út á www.actavis.is undir **Störf í boði** fyrir 1. október n.k.

Actavis Group hf. Dalshrauni 1 220 Hafnarfirði s 535 2300 f 535 2301 @ actavis@actavis.com w www.actavis.com



Arion verðbréfavarsla hf. Áhugaverð störf hjá framsæknu fyrirtæki

Vegna aukinna verkefna leitar Arion að metnaðarfullum og traustum einstaklingum til starfa.

Innlent uppgjör – Vörslu og uppgjörssvið

Innlent uppgjör sér um frágang viðskipta með íslensk verðbréf.

Helstu verkefni

- Frágangur/uppgjör viðskipta á innlendum markaði
- Uppgjör á íslenskum verðbréfum á erlendum mörkuðum
- Umsjón með flutningi verðbréfa
- Dagleg samskipti við innlenda og erlenda viðskiptavinum Arion
- Þróun nýrra afurða tengdum innlendum viðskiptum
- Þátttaka í hópverkefnum

Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólapróf
- Góð enskukunnátta
- Góð tölvukunnátta
- Ákveðni og jákvætt viðmót
- Nákvæm og sjálfstæð vinnubrögð
- Góð samskiptahæfni og þjónustulund

Þróun – Upplýsinga- og tæknisvið

Ýmis þróun á upplýsingakerfum Arion. Allir gagnagrunnar Arion eru í MS SQL Server 2005. Þróunarumhverfi Arion er MS Visual Studio 2005, þ.á.m. Reporting Services og Integration Services.

Helstu verkefni

- Þróun á skýrslum fyrir starfsmenn Arion
- Greining og úrvinnsla verkefna á þjónustuborði
- Þróun á upplýsingakerfi fyrir yfirstjórn Arion (MIS kerfi)
- Þróun á nýjum kerfum sem styðja við vöruþróun Arion
- Þátttaka í greiningu á breytingum og viðbótum við aðkeypt kerfi

Menntunar- og hæfniskröfur

- Háskólapróf í tölvunar- eða verkfræði, eða sambærileg menntun
- Frumkvæði og sjálfstæð vinnubrögð
- Reynsla af gagnagrunnsforritun er kostur
- Góð samskiptahæfni og þjónustulund
- Reynsla af fjármálamarkaði er kostur

Fyrirtækjaaðgerðir – Vörslu og uppgjörssvið

Fyrirtækjaaðgerðir framkvæma allar aðgerðir er varða verðbréf, aðrar en bein kaup eða sölu bréfa. Helstu aðgerðir eru dreifing á jöfnunarbréfum, samrunar og yfirtökur og útgreiðsla arðs í formi peninga eða bréfa ásamt afborgunum skuldabréfa.

Helstu verkefni

- Útsending tilkynninga vegna fyrirtækjaaðgerða til viðskiptavina Arion
- Móttaka fyrirmæla frá viðskiptavinum Arion ef um valkvæða aðgerð er að ræða
- Samskipti við erlenda vörsluaðila Arion
- Framkvæmd og eftirfylgni fyrirtækjaaðgerða í viðskiptakerfum Arion á líftíma aðgerðarinnar
- Samskipti við innri deildir Arion, s.s. bókhald, eignavörslu og uppgjör viðskipta
- Fjöldi annarra verkefna sem tengjast fyrirtækjaaðgerðum

Menntunar- og hæfniskröfur

- BSc. í viðskiptafræði eða sambærileg menntun
- Mjög góð enskukunnátta
- Góð tölvukunnátta
- Viðkomandi þarf að vera töluglögur
- Góð samskiptahæfni og þjónustulund
- Rík ábyrgðartilfinning
- Frumkvæði og sjálfstæð vinnubrögð

Nánari upplýsingar veitir starfsmannasvið@arion.is. Umsóknarfrestur er til og með **2. október**. Vinsamlegast sendið umsóknir á netfangið **starfsmannasvið@arion.is**.

Arion verðbréfavarsla hf. er þjónustufyrirtæki fyrir innlend og erlend fjármálafyrirtæki, verðbréfasjóði og lífeyrissjóði. Viðskiptavinir Arion í dag eru Kaupþings samstæðan, 19 alþjóðlegir bankar, íslenskar verðbréfamíðlanir, sparisjóðir, fjárfestingabankar, verðbréfasjóðir, lífeyrissjóðir og fjárfestingafélög. Arion býður sérsniðnar og hagkvæmar lausnir varðandi uppgjör og umsjón með verðbréfum og er eina sérhæfða fyrirtækið á því sviði á Íslandi. Arion er í dag með um 2.500 milljarða króna verðbréfaeign í sinni vörslu fyrir hönd viðskiptavina.

Hjá Arion starfa 88 vel menntaðir og metnaðarfullir starfsmenn. Einkunnarorð starfsmanna eru: Áreiðanleiki, þjónustulund, fagmennska og framsækni.





Hjúkrunarfræðingar

Við hjá Heilbrigðisstofnun Suðurnesja (HSS) erum að leita að áhugasömum og kraftmiklum hjúkrunarfræðingum til að vinna við ungbarnavernd og skólahjúkrun á heilsugæslusviði og dagdeild, hand- og lyflæknisdeild og hjúkrunardeild á sjúkrahússviði. Heilbrigðisstofnun Suðurnesja er sjúkrastofnun í markvissri sókn. Hér ríkir afbragðsgóður starfsandi, góðum hugmyndum starfsmanna er tekið fagnandi sem og nýjungum í starfsemi.

Heilsuvernd barna er ný deild innan heilsugæslusviðs, HSS. Heilsuvernd barna sinnir ung- og smábarnavernd og skólaheilsugæslu á öllum Suðurnesjum nema Grindavík.

Eingöngu er unnið á dagvinnutíma í heilsuvernd barna frá 8-16 en að öðru leyti er hægt að aðlaga vinnutíma að þörfum viðkomandi.

Dagdeildin tilheyrir sjúkrahússviði og er 5 daga endurhæfinga- og göngu-deild. Deildin er 16 rúma deild og að stærstum hluta fyrir skjólstæðinga sem koma í endurhæfingu og í aðgerðir.

Nánari upplýsingar veitir Þórunn Benediktsdóttur, hjúkrunarforstjóri í gegnum netfangið thb@hss.is eða í síma 422-0625

Hjúkrunardeildin Víðihlíð er 25 rúma deild innan sjúkrahússviðs og er staðsett í Grindavík.

Hjúkrunardeildin er deild fyrir einstaklinga með fjölbættan heilsufarsvanda ásamt færnistapi sem þarfnast langtímahjúkrunar. Nánari upplýsingar veitir Edda Bára Sigurbjörnsdóttir hjúkrunarframkvæmdastjóri í gegnum netfangið edda@hss.is eða í síma 426-7600

Um er ræða framtíðarstarf og æskilegt er að umsækjandi geti hafið störf sem fyrst. Laun eru samkvæmt kjarasamningi fjármálaráðherra og hlutaðeigandi stéttarfélag.

Umsóknir sem greina frá menntun, fyrri störfum og meðmælendum skulu berast til Bjarnfríðar Bjarnadóttur starfsmannastjóra, Mánagötu 9, 230 Reykjanesbæ eða með tölvupósti á netfangið bjarnfridur@hss.is.

Umsóknarfrestur er til og með 7. október 2007 og geta umsóknir gilt í 6 mánuði.

Öllum umsóknum verður svarað.



HEILBRIGÐISSTOFNUN
SUÐURNESJA

SKÓLAVEGI 6 • 230 REYKJANESBÆ • WWW.HSS.IS • HSS@HSS.IS



Marel ehf er dótturfélag Marel Food Systems hf sem er alþjóðlegt hátæknifyrirtæki í fararbroddi í þróun og framleiðslu tækja, hugbúnaðar og lausna fyrir matvælaíðnað. Hjá Marel Food Systems starfa yfir 2100 starfsmenn í 5 heimsálfum, þar af um 370 manns hjá Marel ehf á Íslandi.

Vélahönnuður

Vélahönnuð vantar í vöruþróunarferli Marel. Starfið felur í sér hönnun á stöðluðum vörum fyrirtækisins fyrir matvælaíðnað. Mikil áhersla er lögð á vönduð vinnubrögð og þarf viðkomandi að geta unnið sjálfstætt sem og í teymisvinnu. Öll hönnun fer fram í SolidWorks.

Þú hefur:

- tæknimenntun á vélasviði
- þekkingu á teikniforriti

Við bjóðum:

- þjálfun í SolidWorks
- afbragðs vinnuáðstöðu og mötuneyti
- fjölskylduvænt vinnuumhverfi og sveigjanlegan vinnutíma
- aðgang að íþróttáðstöðu og gott félagslíf
- styrki til símenntunar og íþróttaiðkunar

Nánari upplýsingar um starf vélahönnuðar veitir Kristján Hallvarðsson, framkvæmdastjóri vöruþróunarferlis, kristjan@marel.is, í síma 563 8000.

Fylla skal út umsóknir á heimasíðu Marel ehf., www.marel.com fyrir 28. september nk. Öllum umsóknum verður svarað og fullum trúnaði heitið gagnvart umsækjendum.



RETURN ON INNOVATION
www.marelfoodsystems.com

marel
food systems

Fjármálastjóri

KLASI

Klasi hf. sérhæfir sig í þróun og rekstri fasteigna. Félagið er í öruggri vexti og vinnur nú að mörgum spennandi þróunar- og fjárfestingarverkefnum bæði hérlendis og erlendis. Meðal verkefna er uppbygging á nýjum miðbæ í Garðabæ, þróun og uppbygging á svæði fyrir eldri borgara í Reykjanesbæ og bygging hótels og heilsumiðstöðvar í Kaupmannahöfn. Nánari upplýsingar á www.klasihf.is.

Klasi óskar eftir að ráða til sín fjármálastjóra. Um er að ræða spennandi, fjölbreytt en jafnframt krefjandi starf hjá fyrirtæki í mikilli sókn.

Starfssvið

- Yfirmun með bókhaldi
- Mánaðarleg fjárhagsuppgjör
- Fjárhagsáætlanir
- Fjárfesting og fjármögnun
- Viðskiptaáætlanir fyrir einstök verkefni
- Eignaumsýsla og gerð leigusamninga

Menntun og hæfniskröfur

- Viðskiptafræðimenntun eða sambærileg menntun er skilyrði
- Góð þekking á tölvu- og upplýsingatækni
- Sjálfstæð og öguð vinnubrögð
- Metnaður og frumkvæði

Umsóknir óskast fylltar út á www.hagvangur.is fyrir 1. október nk.

Nánari upplýsingar veita Þórir Þorvarðarson og Kristín Guðmundsdóttir. Netföng: thorir@hagvangur.is og kristin@hagvangur.is

HAGVANGUR
- við ráðum



Reykjavíkurborg
Menntasvið

Áhugaverð störf í grunnskólum

Eftirfarandi störf í grunnskólum Reykjavíkur eru laus

Austurbæjarskóli, v/Vítastíg, sími 411-7200
• Stuðningsfulltrúi í 50-75% starf

Árbæjarskóli, Rofabæ 34, sími 567-2555
• Skólaliðar í 50-100% störf

Borgaskóli, Vættaborgum 9, sími 577-2900
• Umsjónarkennari á miðstigi frá 1. janúar 2008

Breiðholtsskóli, Arnarbakka 1-3, sími 557-3000
• Dönskukennari á unglíngastigi

Brúarskóli, Vesturhlíð 3, sími 520-6000
• Stuðningsfulltrúi
• Íþróttakennari í 60% stöðu

Foldaskóli, Logafold 1, sími 540-7600
• Umsjónarkennari í 6. bekk, afleysing frá 1. desember vegna fæðingarorlofs
• Kennari á unglíngastigi, kennslugreinar danska og enska, afleysing frá 1. desember vegna fæðingarorlofs
• Skólaliði í mótuneyti frá 1. desember
• Stuðningsfulltrúi í 70% starf frá 1. janúar 2008

Hagaskóli, Fornhaga 1, sími 535-6500
• Skólaliði í 50-100% starf

Hamraskóli, Dyrhómrúm 9, sími 567-6300
• Stuðningsfulltrúi í 50-75% starf

Ingunnarskóli, Mariúbaugi 1-3, sími 411-7828
• Umsjónarkennari í 4.-5. bekk, afleysing vegna fæðingarorlofs
• Umsjónarkennari í 6.-7. bekk, afleysing vegna fæðingarorlofs

Korpuskóli, Bakkastöðum 2, sími 411-7880
• Umsjónarkennarar á miðstigi

Langholtsskóli, Holtavegi 23, sími 553-3188
• Skólaliðar
• Stuðningsfulltrúi í 80% starf

Laugarnesskóli, Kirkjuteigi 24, sími 411-7444
• Myndmenntakennari

Réttarholtsskóli, v/Réttarholtsveg, sími 553-2720

- Kennari, kennslugreinar stærðfræði og stuðningskennsla
- Sundkennari, 9 kennslustundir eftir hádegi mánudaga, þriðjudaga og miðvikudaga
- Gangavörður, 70-100% starf

Rimaskóli, Rósaríma 11, sími 411-7720

- Kennari á unglíngastigi, kennslugreinar íslenska og stærðfræði, 50% staða
- Skólaliðar

Safamýrarskóli, Safamýri 5, sími 568-6262

- Stuðningsfulltrúar

Seljaskóli, Kleifarseli 28, sími 411-7500

- Forfallakennari

Sæmundarskóli, Gvendargeisla 168, sími 411-7848

- Námsráðgjafi
- Sérkennari í 50-100% stöðu
- Stuðningsfulltrúar í 50-100% störf
- Skólaliðar í 50-100% störf

Vesturbæjarskóli, Sólvallagötu 67, sími 562-2296

- Íslenskukennari fyrir erlenda nemendur

Víkurskóli, v/Hamravík, sími 545-2700

- Íslenskukennari á unglíngastigi í 70% stöðu, möguleiki á 100% stöðu
- Stærðfræðikennari á unglíngastigi í 80% stöðu, möguleiki á 100% stöðu, afleysing vegna fæðingarorlofs

Vogaskóli, v/Ferjuvog, sími 411-7373

- Aðstoð á bókasafni og gæsla í mótuneyti, 70% starf

Ekki er um tæmandi upptalningu lausra starfa að ræða.

Öll laus störf á Menntasviði eru auglýst á www.menntasvið.is. Þar er einnig að finna frekari upplýsingar um hverja stöðu og umsóknarfresti.

Upplýsingar veita skólastjórar og aðstoðarskólastjórar í viðkomandi skólum. Laun eru skv. kjarasamningi Reykjavíkurborgar við viðkomandi stéttarfélag.

Vakin er athygli á stefnu Reykjavíkurborgar um jafnan hlut kynja í störfum hjá borginni. Atvinnuauglýsingar má einnig skoða á heimasíðu Reykjavíkurborgar: www.reykjavik.is/storf Hjá símaveri Reykjavíkurborgar, 4 11 11 11, færð þú allar upplýsingar um þjónustu og starfsemi borgarinnar og samband við þá starfsmenn sem þú þarft að ná í.

Endurskoðandi

Ríkisskattstjóri óskar eftir að ráða endurskoðanda til starfa við eftirlit með félögum sem beita skulu alþjóðlegum reikningskilastöðlum við samningu reikningsskila sinna.

■ Í starfinu felst að hafa eftirlit og meta áreiðanleika reikningsskila með hliðsjón af alþjóðlegum reikningskilastöðlum, taka þátt í samstarfi CESR, The Committee of European Securities Regulators (samstafsnefndar evrópskra eftirlitsaðila á verðbréfamarkaði) og draga sjálfstæðar ályktanir um kröfur til reikningsskila hér á landi með hliðsjón af niðurstöðum samstarfsnefndarinnar.

■ Umsækjendur þurfa að hafa lokið löggildingu í endurskoðun, í samræmi við ákvæði laga nr. 18/1997 um endurskoðendur og hafa haldgöða þekkingu á meginatriðum stjórnsýslureglna. Sömuleiðis þarf viðkomandi að geta sýnt frumkvæði, hafa gott vald á rituðu máli, bæði á íslensku og ensku og hæfni til að leysa úr álitamálum.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Skúli Eggert Þórðarson í síma 563 1152 milli kl. 09.30 og 10.30. Öllum umsóknum verður svarað þegar ákvörðun hefur verið tekin um ráðningu.

Umsóknir er hafa að geyma ítarlegar upplýsingar um menntun, starfsferil og önnur atriði er máli skipta, sendist ríkisskattstjóra Laugavegi 166, 150 Reykjavík – auðkennt starfsmannahald, fyrir 25. september 2007.

RSK
RÍKISSKATTSTJÓRI

Auglýsingasími

512 50 50



OPNUM FLJÓTLEGA NÝJA OG GLÆSILEGA VERSLUN Í HOLTAGÖRÐUM

Óskum eftir duglegu, kraftmiklu og skemmtilegu starfsfólki í allar sérvöru- og matvörudeildir

Hægt er að sækja um á www.hagkaup.is. Einnig er hægt að fá umsóknareyðublöð í verslunum. Nánari upplýsingar um störfin veitir Arndís Arnarsdóttir starfsmannafulltrúi í síma 563 5000 eða starfsmannahald@hagkaup.is.



Trésmiðir á Akranes

Vantar innréttingasmiði á verkstæði og í uppsetningar

Upplýsingar í síma: 431 4260 og 898 7633

Starfsfólk óskast

Knattspyrnufélagið Víkingur óskar eftir að ráða fólk í húsvörslu í íþróttahúsi og félagsheimili Víkings. Um fullt starf er að ræða frá kl. 8 til 16 og einnig hlutastörf um helgar

Nánari upplýsingar veitir Örn Ingólfsson, framkvæmdastjóri félagsins, Sími: 581 3245/898 4532 Netfang: orn@vikingur.is



Knattspyrnufélagið Víkingur
Traðarlandi 1, 108 Reykjavík.



Óskum eftir að ráða verkamenn til starfa við gatnagerð og ýmsan frágang, mikil vinna í boði. Uppl. gefa Hallgrímur í síma 894 2089 og Marteinn í síma 896 3580.

Óskum eftir að ráða verkamenn til starfa í garðyrkjudeild fyrirtækisins, mikil vinna í boði. Uppl. gefur Þorsteinn í síma 856 0220

Poszukujemy
pracowników



Asberg ehf er ört vaxandi fyrirtæki með góða verkefnastöðu framundan



Garðyrkjumaður / verkstjóri óskast til starfa í garðyrkjudeild.

Viðkomandi aðili þarf að geta stýrt verkefnum á vegum fyrirtækisins og vera vanur yfirborðsfrágangi. Um er að ræða framtíðarstarf.

Uppl. gefur Þorsteinn í síma 856 0220

Poszukujemy
pracowników



Asberg ehf er ört vaxandi fyrirtæki með góða verkefnastöðu framundan

FERSKUR TÆKNITEIKNARI

óskast á verkfræðistofuna Línuhönnun hf.

Línuhönnun óskar eftir að ráða tækniteiknara til starfa sem fyrst. Starfið felst í almennri tækniteiknun á verkfræðisviði fyrirtækisins.

Hæfniskröfur:

Nám í tækniteiknun
Góð kunnátta í AutoCad nauðsynleg
Samviskusemi og skipulagshæfni



ISO 9001
ISO 14001



Umsækjendum er bent á að sækja um gegnum heimasíðu okkar:
www.lh.is

Frekari upplýsingar gefur Ásta Björk Sveinsdóttir starfsmannastjóri í síma 585-1505 eða með tölvupósti: asta@lh.is

Umsóknarfrestur rennur út
1. október 2007

Línuhönnun er framsækin verkfræðistofa sem leggur metnað í vönduð vinnubrögð og léttan og skemmtilegan starfsanda. Þekking starfsmanna og hæfni þeirra, mannaúdurinn, er mikilvægasti grunnur fyrirtækisins. Línuhönnun hf. leitast við að vera leiðandi verkfræðistofa í ráðgjöf og þjónustu sem þróast í takt við tímann. Kjörorð Línuhönnunar hf. og loforð til viðskiptavina er:

.... á vit góðra verka....

Suðurlandsbraut 4A Sími: 585 1500
108 Reykjavík Fax: 585 1501
www.lh.is lh@lh.is



Línuhönnun
verkfræðistofa



Marel ehf er dótturfélag Marel Food Systems hf sem er alþjóðlegt hátæknifyrirtæki í fararbroddi í þróun og framleiðslu tækja, hugbúnaðar og lausna fyrir matvælaíðnað. Hjá Marel Food Systems starfa yfir 2100 starfsmenn í 5 heimsálfum, þar af um 370 manns hjá Marel ehf á Íslandi.

Tækjaforritari

Tækjaforritara vantar á tækjahugbúnaðarsvið til að vinna við þróun stýrihugbúnaðar fyrir ýmiss konar kerfi og heildalausnir í matvælaíðnaði. Um er að ræða verkefni sem krefjast færni í hugbúnaðargerð í náinni samvinnu við sölu- og vöruþróunarteymi. Hér gefst áhugasömum kostur á að forrita, koma að stillingu og uppsetningu og sjá afrakstur í verki. Starfinu fylgja ferðalög erlendis.

Þú hefur:

- reynslu af forritun
- góða enskukunnáttu
- innsýn í stýriforritun

Við bjóðum:

- þjálfun í forritunarmálum
- afbragðs vinnuáðstöðu og mótuneyti
- fjölskylduvænt vinnuumhverfi og sveigjanlegan vinnutíma
- aðgang að íþróttastöðu og gott félagslíf
- styrki til símenntunar og íþróttaiðkunar

Nánari upplýsingar um starf tækjaforritara veitir Jón Þór Ólafsson, framkvæmdastjóri vöruþróunarferlis, jon@marel.is, í síma 563 8000.

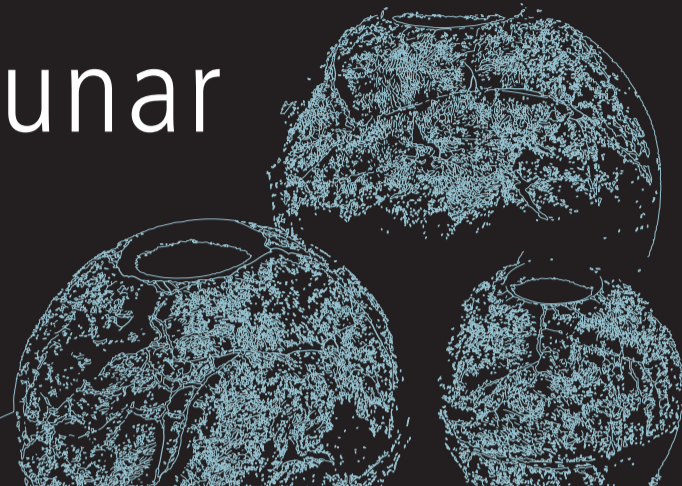
Fylla skal út umsóknir á heimasíðu Marel ehf., www.marel.com fyrir 28. september nk. Öllum umsóknum verður svarað og fullum trúnaði heitið gagnvart umsækjendum.



RETURN ON INNOVATION
www.marelfoodsystems.com

marel
food systems

Kynningarfulltrúi iðnhönnunar



Kynningarfulltrúi starfar í umboði fræðslu- og menningarsviðs Garðabæjar og IKEA á Íslandi.

Helsta hlutverk kynningarfulltrúa er að auka þekkingu um iðnhönnun í skólum Garðabæjar. Kynningarfulltrúinn vinnur einnig að kynningu á iðnhönnun m.a. með því að hafa frumkvæði að sýningum, kynningum og öðrum starfstengdum framkvæmdum.

Starfssvið:

- Ráðgjöf og fræðsla til kennara um kennslu í iðnhönnun
- Þátttaka í þróun iðnhönnunar sem námsgrein í skólum
- Skipulag samstarfs milli skólastiga
- Þróun samstarfs faghópa milli skóla
- Uppsetning sýninga og annarra viðburða
- Móttaka hópa og fyrirlestrahald
- Gerð kynningarefnis um iðnhönnun
- Ábyrgð á gerð fjárhagsáætlunar fyrir verkefni kynningarfulltrúa í samráði við forstöðumann fræðslu- og menningarsviðs og fulltrúa IKEA

Hæfniskröfur:

- Iðnhönnun á háskólastigi eða sambærileg menntun
- Starfsreynsla, reynsla af kennslu og/eða upplýsingamiðlun æskileg
- Frumkvæði í starfi
- Góðir skipulags- og samskiptahæfileikar

Umsóknarfrestur er til og með 7. október.

Vinsamlegast sækjið um með því að fylla út almenna atvinnuumsókn á vef Garðabæjar www.gardabaer.is

Nánari upplýsingar gefa:

Margrét Björk Svavarsdóttir, forstöðumaður fræðslu- og menningarsviðs Garðabæjar, margretsv@gardabaer.is

Vilhjálmur Kári Haraldsson, þjónustustjóri, vilhjalmurha@gardabaer.is, í síma 525 8500.



Starf á skrifstofu

Íslenskt sjávarfang óskar eftir að ráða starfsmann í hálfvart starf á skrifstofu félagsins að Bakkabraut 2, Kópavogi. Starfið er fólgið í símsvörum, útskrift reikninga og öðrum almennum skrifstofustörfum. Viðkomandi þarf að geta hafið störf sem fyrst. Umsóknir er greini frá menntun, reynslu, fyrri störfum og öðru því sem umsækjandi vill koma á framfæri sendist á netfangið runar@sjavarfang.is sem fyrst og eigi síðar en 27. ágúst n.k.

Nánari upplýsingar veittar í síma 567 7040.

Íslenskt sjávarfang framleiðir ferskar og frystar sjávarafurðir til sölu á innanlandsmarkaði. Fyrirtækið leggur áherslu á góðan vinnuanda og sækist eftir starfsfólki sem vill vinna í því umhverfi.

Skólaskrifstofa Hafnarfjarðar Lausar stöður í leik- og grunnskólum

Leikskólar

Arnarberg (555 3493 arnarberg@hafnarfjordur.is)
Aðstoð í eldhús

Álfberg (555 3021 alfberg@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara og/eða starfsfólk með aðra uppeldismenntun. (Álfberg er leikskóli fyrir 5 ára börn)

Álfasteinn (555 6155 alfasteinn@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara og/eða starfsfólk með aðra uppeldismenntun Starfsmenn til stuðnings

Hlíðarberg (565 0556 hliðarberg@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara og/eða starfsfólk með aðra uppeldismenntun Síðdegisstöður

Hlíðarendi (555 1440 hliðarendi@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara og/eða starfsfólk með aðra uppeldismenntun

Hraunvallaskóli (664 5835 sigrunk@hraunvallaskoli.is)
Leikskólakennara/starfsfólk með aðra uppeldismenntun

Hvammur (565 0499 hvammur@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara og/eða starfsfólk með aðra uppeldismenntun Skilastaða

Hörðuvellir (555 0721 horduvellir@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara og/eða starfsfólk með aðra uppeldismenntun

Kató (555 0198 kato@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara og/eða starfsfólk með aðra uppeldismenntun Leikskólinn er tveggja deilda og tekst á við forystuverkefni í samkennslu

Norðurberg (555 3484 nordurberg@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara og/eða starfsfólk með aðra uppeldismenntun

Stekkjars (517 5920/664 5862 stekkjars@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara, þroskaþjálfara og/eða starfsfólk með aðra uppeldismenntun Aðstoð í eldhús frá kl. 10-14 Skilastöður

Tjarnarás (565 9710 tjarnaras@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara og/eða starfsfólk með aðra uppeldismenntun

Vesturkot (565 0220 vesturkot@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara og/eða starfsfólk með aðra uppeldismenntun Sérkennslustjóra

Víðivellir (555 2004 vidivellir@hafnarfjordur.is)
Leikskólakennara Þroskaþjálfara

Grunnskólar

Áslandsskóli (664 5501 leifur@aslandsskoli.is)
Skólaliðar

Hraunvallaskóli (664 5872 ainar@hraunvallaskoli.is)
Kennsla á yngsta stigi Skólaliða Leikskólakennara/annað uppeldismenntað starfsfólk (sigrunk@hraunvallaskoli.is)

Lækjarskóli (664 5877 haraldur@laekjarskoli.is)
Skólaliðar

Setbergsskóli (664 5880 gudusk@setbergsskoli.is)
Skólaliða

Víðistaðaskóli (664 5891 annakr@vidistadaskoli.is)
Stuðningsfulltrúi Skólaliða

Allar upplýsingar um störfin gefa skólalastjórar viðkomandi skóla. Sjá einnig nánar á heimasíðum skólanna. Karlar jafnt sem konur eru hvattir til að sækja um störfin.

Fræðslustjórinn í Hafnarfirði



VELKOMIN TIL HAFNARFJÖRDAR!

Hafðu samband og fáðu frekari upplýsingar um Hafnarfjörð og margvíslega starfsemi á vegum sveitarfélagsins hjá þjónustuveri þarjans í síma 585 3500 og á heimasíðunni www.hafnarfjordur.is

Starfsfólk óskast á tannlæknastofu

Tannlæknastofan Hlíðasmára 14 óskar eftir tveimur starfskröftum til að aðstoða tannlækna. Um er að ræða 60-70% starf með fríi annan hvern föstudag og hins vegar 100% starf. Viðkomandi þarf að vera sjálfstæð, skipulögð, snör í snúningum og með ljúft viðmót.

Umsóknnum skal skila á stofuna, Hlíðasmára 14 til 1. október 2007.

TÆKNILEGUR SÉRFRÆÐINGUR Á ÖRYGGISVIÐI

Neytendastofa óskar eftir að ráða metnaðarfullan tæknimennaðan mann til starfa á Öryggisviði stofnunarinnar. Um er að ræða faglega krefjandi starf þar sem reynir á tæknilega ráðgjöf um reglur er varða rafmagnsöryggismál, framkvæmd eftirlits með rafverktökum og neysluveitum, fræðslu og kynningu á reglum er gilda um öryggi fagfólks og neytenda á starfssviði sínu. Um er að ræða margvísleg áhugaverð verkefni er varða löggjöf á sviði rafmagnsöryggis og eftirlit með framkvæmd þeirra.

Umsjón með eftirfarandi starfsþáttum:

- Tæknileg ráðgjöf og fræðsla um reglur er varða öryggisstjórnun rafverktaka og neysluveitna, túlkun og framkvæmd reglna er gilda um rafmagnsöryggismál.
- Skipulagning og framkvæmd lögbundins eftirlits með rafverktökum og öryggi neysluveitna, þ.m.t. veitingu starfsréttinda og samskipti við skoðunarstofur.
- Þátttaka í mótun og viðhaldi á gæðastjórnunar- og öryggiskerfum í samræmi við reglur á rafmagnsöryggisviði og annarra almennra krafna í starfsumhverfi Neytendastofu.
- Þátttaka í samstarfi í þróun laga og reglna sem gilda um öryggi neysluveitna og öryggisstjórnun rafverktaka o.fl.

Menntun:

- Rafmagnsiðnfræði (sterkstraumssvið)
- Sveinsbréf í rafvirkjun.
- Reynsla af störfum sem lúta að hönnun og uppsetningu lágspennuvirkja.

Almenn þekking og hæfniskröfur:

- Góð almenn þekking á tölum og skrifstofuhugbúnaði
- Góð íslensku- og enskukunnátta og færni í einu Norðurlandamáli.
- Almenn þekking á íslensku stjórnkerfi og regluumhverfi.
- Skipulags- og samskiptahæfni
- Frumkvæði

Nauðsynlegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst. Um launakjör fer samkvæmt kjarasamningum opinberra starfsmanna. Vakin er athygli á 20. gr. laga nr. 96/2000, um jafna stöðu og jafnan rétt kvenna og karla.

Umsóknir óskast sendar Neytendastofu, Borgartúni 21, 105 Reykjavík, eða rafrænt á pósthfang stofnunarinnar, postur@neytendastofa.is, eigi síðar en 9. október 2007. Öllum umsóknnum verður svarað þegar ákvörðun um ráðningu hefur verið tekin.

Nánari upplýsingar um starfið veita Tryggvi Axelsson forstjóri og Jóhann Ólafsson, sviðsstjóri Öryggisviðs, í síma 510 1100. Netföng: tryggvi@neytendastofa.is og johann@neytendastofa.is.

Öryggisvið Neytendastofu hefur umsjón með rafmagnsöryggismálum á Íslandi, skoðunum á neysluveitum, öryggisstjórnunarkerfum rafveitna og rafverktaka. Öryggisvið annast markaðseftirlit með rafföngum, almennum vörum og annast skipulagningu þess í samstarfi við önnur stjórnvöld.



NEYTENDASTOFA

Borgartúni 21 • 105 Reykjavík • Sími 510 1100 • Bréfasími 510 1101
postur@neytendastofa.is • www.neytendastofa.is



Jarðboranir



Jarðboranir er leiðandi fyrirtæki í borun eftir neysluvatni og jarðvarma. Fyrirtækið hefur vaxið hratt á Íslandi undanfarin ár en auk þess eru umsvif þess á erlendri grund að aukast. Í hóp öflugra starfsmanna vantar nú starfsmenn með svipað hugarfar og vilja.

Viltu taka þátt í að komast að kjarnanum ...

Vegna aukinna umsvifa innanlands og erlendis auglýsa Jarðboranir eftir bormönnum til starfa.

Leitað er að framtíðarstarfsmönnum til að taka þátt í vexti og uppbyggingu þekkingar á borun í leiðandi fyrirtæki.

Starfsumhverfi: Bormenn starfa við krefjandi aðstæður að spennandi borverkefnum víðs vegar um landið. Nýtt vaktafyrirkomulag gerir ráð fyrir að unnið sé í sjö daga og frí í sjö daga. Unnið er á 12 tíma vöktum.

Hæfniskröfur: Starfið krefst athygli og verkvits en reynsla af verklegum framkvæmdum ýmiskonar og/eða iðnmenntun nýtist vel við borstörf.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Elísabet S. Arndal, ráðgjafi hjá Hagvangi. Netfang: elisabetsa@hagvangur.is

Númer starfs er 7082.
Umsóknarfrestur er til og með 5. október nk.



- við ráðum

Skógarhlíð 12 • 105 Reykjavík • Sími 520 4700 • www.hagvangur.is



Marel ehf er dótturfélag Marel Food Systems hf sem er alþjóðlegt hátæknifyrirtæki í fararbroddi í þróun og framleiðslu tækja, hugbúnaðar og lausna fyrir matvælaíðnað. Hjá Marel Food Systems starfa yfir 2100 starfsmenn í 5 heimsálfum, þar af um 370 manns hjá Marel ehf á Íslandi.

Verkefnisstjóri

Verkefnisstjóra vantar á verkefnasvið til að vinna í sölutengdum verkum. Um er að ræða stýringu á stærri söluverkum fyrir vél- og hugbúnaðarlausnir frá sölu til afhendingar. Í því felst m.a. að skipuleggja samstarf við viðskiptavini, dótturfélög og undirverktaka vegna uppsetninga og innleiðinga. Viðkomandi þarf að geta unnið á skipulegan hátt undir álagi og tekið ábyrgð. Starfinu fylgja ferðalög erlendis.

Þú hefur:

- reynsla af verkefnastjórnun
- menntun í verkfræði, tæknifræði eða öðru sem nýtist í starfi
- innsýn í notkun teikniforrita

Við bjóðum:

- afbragðs vinnuástöðu og mótuneyti
- fjölskylduvænt vinnuumhverfi og sveigjanlegan vinnutíma
- aðgang að íþróttáðstöðu og gott félagslíf
- styrki til símenntunar og íþróttaiðkunar

Nánari upplýsingar um starf verkefnisstjóra veitir Björgvin Benediktsson, sviðsstjóri verkefnasviðs, bjorgvin@marel.is, í síma 563 8000.

Fylla skal út umsóknir á heimasíðu Marel ehf., www.marel.com fyrir 28. september nk. Öllum umsóknnum verður svarað og fullum trúnaði heitið gagnvart umsækjendum.



RETURN ON INNOVATION
www.marelfoodsystems.com



Þjónustustjóri/staðgengill útibússtjóra á vestursvæði

SPRON leitar að árangursdrifnum og traustum þjónustustjóra í útibú SPRON á Skólavörðustíg. Þjónustustjóri á Skólavörðustíg er jafnframt staðgengill útibússtjóra á vestursvæði útibúa SPRON. Útibú SPRON á vestursvæði eru Skólavörðustígur, Borgartún og Austurströnd.

Helstu verkefni:

- Dagleg stjórnun útibúsins og þátttaka í stjórnun vestursvæðisins
- Markaðs- og sölumál í samvinnu við útibússtjóra og markaðssvið
- Útlánaverkefni
- Ábyrgð og eftirfylgni á þjónustustefnu SPRON sparisjóðs
- Samskipti við núverandi viðskiptavinum og öflun nýrra viðskiptavina á ört stækkandi markaðssvæði

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Háskólamenntun á sviði viðskipta, stjórnunar eða sambærilegt
- Reynsla af stjórnun skilyrði
- Reynsla og/eða áhugi á markaðs- og sölumálum skilyrði
- Hagnýt reynsla af bankastörfum og fjármálamarkaði æskileg
- Framúrskarandi hæfni í mannlegum samskiptum og þjónustulund
- Frumkvæði, kraftur og brennandi áhugi á að ná árangri í starfi.

Nánari upplýsingar um starfið veitir Sigríður Einarsdóttir, útibússtjóri á vestursvæði, í síma 550 1200. Umsóknir óskast sendar á starfsmannathjonusta@spron.is fyrir 8. október nk. Farið verður með allar umsóknir sem trúnaðarmál.

SPRON byggir samkeppnishæfni sína á ábyrgu og hæfu starfsfólki sem nýtur sjálfstæðis í starfi, ávinnur sér traust viðskiptavina og veitir þeim framúrskarandi lipra og skjóta þjónustu. Í öllu starfi og samskiptum bæði innbyrðis og gagnvart viðskiptavinum er áhersla á **TRAUÐ, FRUMKVÆÐI og ÁRANGUR.**

75 ára



Starfsfólk óskast

Óskum eftir starfsfólki til að taka til pantanir í söludeild okkar að Dalshrauni 9b, Hafnarfirði. Upplýsingar gefur Sófus í síma 863 1938



Jarðeðlisfræðingur - Verkfræðingur - Tölfræðingur

Veðurstofa Íslands óskar eftir að ráða sérfræðing í vinnu við ofanflóðahættumat og rannsóknir sem því tengjast. Um er að ræða krefjandi og áhugavert sérfræðistarf fyrir öflugan einstakling sem hefur gaman af útvist og vill vinna að hagnýtingu vísindalegrar þekkingar. Starfið felst m.a. í mati á ofanflóðaaðstæðum, notkun reiknilíkana og landupplýsingakerfa og þátttaka í þróun nýrra aðferða. Samstarf er við erlendar rannsóknastofnanir í þróunarverkefnum. Veðurstofan annast hættumat vegna ofanflóða.

Nauðsynlegt er að umsækjandi hafi háskólapróf í jarðeðlisfræði, verkfræði, tölfræði eða sambærilega menntun. Góð íslenskukunnátta er skilyrði. Sjálfstæð vinnubrögð og góð samskiptafærni eru mikilvæg við vinnu af þessu tagi og áhugi á snjó, náttúru og veðurfari landsins æskilegur auk reynslu af ferðum í fjalllendi.

Laun eru skv. kjarasamningi fjármálaráðherra og hlutaðeigandi stéttarfélagi.

Nánari upplýsingar veita Þórður Arason (arason@vedur.is), verkefnisstjóri ofanflóðahættumats og Þórunn Pálsdóttir, sviðsstjóri veðursviðs, í síma 522 6000. Umsóknnum með upplýsingum um menntun og fyrri störf ásamt starfsferilsskrá skal skilað til Veðurstofu Íslands, Bústaðavegi 9, 150 Reykjavík, fyrir 29. september nk.

VIÐ ERUM TIL TAKS



Landhelgisgæsla Íslands leitar eftir áhugasömum og öflugum starfsmanni

Starfssvið:

- Vinna við skráningu reikninga
- Símavarsla og móttaka
- Ýmis önnur verkefni samkvæmt ákvörðun

Menntunar- og hæfniskröfur:

- Skipulagshæfileikar og þjónustulund er skilyrði
- Stúdentspróf og/eða reynsla af vinnu við bókhald er æskileg
- Kunnátta á Oracle bókhaldskerfi er kostur
- Góð íslensku- og enskukunnátta, bæði í töluðu og rituðu máli
- Góð tölvukunnátta

Landhelgisgæsla Íslands var stofnuð 1. júlí 1926. Helstu verkefni hennar eru:

- Löggæsla og eftirlit á hafinu umhverfis Ísland
- Ábyrgð og yfirstjórn á leit og björgun á sjó
- Aðstoð við björgun og sjúkraflytinga á landi
- Sjómælingar og sjókortagerð
- Sprengjueyðing

Hjá Landhelgisgæslu Íslands starfa um 160 manns með mismunandi bakgrunn í hinum ýmsu störfum. Nú leitar Landhelgisgæslan að öflugum og jákvæðum starfsmanni til að bættast í hópinn.

Umsóknnum með upplýsingum um menntun og starfsreynslu, ásamt sakavottorði, skal skilað til Landhelgisgæslu Íslands, Skógarhlíð 14, 105 Reykjavík fyrir 24. september nk. merktar „Umsókn – rekstrarsvið“.

Nánari upplýsingar veita Svanhildur Sverrisdóttir starfsmannastjóri (svanhildur@lhg.is) og Rannveig Friðriksdóttir bókarari (rannveig@lhg.is) í síma 545-2000.

STUÐLAR
MEÐFERÐARSTÖÐ FYRIR UNGLINGA

Vilt þú taka þátt í krefjandi og spennandi starfi með unglungum?

Starfið felst í beinni meðferðarvinnu og tómstundastarfi og einstaklingsbundnum stuðningi við unglungana í meðferð í samvinnu deildarstjóra, og sálfræðinga. Nýir starfsmenn fá fræðslu og stuðning til að takast á við starfið.

Menntunar- og hæfniskröfur. Við erum að leita að einstaklingi sem hefur reynslu af vinnu með unglunga t.d. í tómstundastarfi eða íþróttastarfi eða hafi aðra þá starfsreynslu eða menntun sem að mati forstöðumanns nýtist í starfi. Umsækjendur þurfa að hafa hæfni í mannlegum samskiptum og áhuga á meðferðarstörfum. Þeir þurfa að vera stundvísir, geta farið eftir verklagsreglum og jafnframt sýnt frumkvæði og sjálfstæði í vinnubrögðum. Um er að ræða vaktavinnu.

Með umsóknnum skulu fylgja upplýsingar um menntun og fyrri störf ásamt sakavottorði. Laun skv. kjarasamningum opinberra starfsmanna. Öllum umsóknnum verður svarað að ráðningum loknum.

Umsóknir berast til Stuðla - Meðferðarstöðvar ríkisins fyrir unglunga, Fossaleyni 17, 112 Reykjavík eigi síðar en 8. október n.k.

Nánari upplýsingar veita forstöðumaður, og deildarstjóri meðferðardeildar og í síma 530-8800.

Forstöðumaður



Laus störf á sviði Viðskiptabankalausna

Vörustjóri veflausna

Starfið felst í mótun vöruframbodis Teris á sviði veflausna. Vörustjóri ber ábyrgð á sínum vöruflokk og hefur umsjón með þróun hans. Hann þarf að fylgjast vel með nýjungum og hafa góða yfirsýn yfir það sem er í boði.

Í starfinu felast mikil samskipti við ólíka hópa viðskiptavina, birgja og annarra starfsmanna innan fyrirtækisins.

Leitað er að einstaklingi með menntun á sviði upplýsingatækni, verkfræði eða viðskiptafræði. Þekking og reynsla af veflausnum er æskileg. Um krefjandi starf er að ræða og þarf viðkomandi einstaklingur að geta unnið sjálfstætt, eiga gott með samskipti og hafa auga fyrir nýjum hugmyndum og kraft til að fylgja þeim eftir.

Verkefnastjóri

Starfið felst í verkefnastjórnun á sviði Viðskiptabankalausna. Verkefnastjóri hefur yfirumsjón með verkefnum og fylgir þeim eftir frá upphafi til enda.

Leitað er að einstaklingi með menntun á sviði viðskiptafræði, upplýsingatækni eða verkfræði. Þekking og reynsla af verkefnastjórnun er nauðsynleg. Viðkomandi einstaklingur þarf að geta unnið sjálfstætt, vera skipulagður og eiga gott með mannleg samskipti.

Nánari upplýsingar veitir Sigurborg Gunnarsdóttir framkvæmdastjóri í síma 897 6339 og Hrönn Guðbjartsdóttir mannauðsstjóri í síma 895 0743.

Umsóknir skal senda til Hrannar Guðbjartsdóttur, hronn.gudbjartsdottir@teris.is

Umsóknafrestur er til 28. sept n.k.

TERIS er framsækið upplýsingatækniyrirtæki og leiðandi í þjónustu við fyrirtæki á fjármálamarkaði. Hjá TERIS starfa 130 manns með víðtæka þekkingu. Teris er þekkingarfyrirtæki og starfsmenn því mikilvægasta auðlindin. Mikil reynsla og þekking hefur byggst upp meðal starfsmanna frá stofnun fyrirtækisins. Fyrirtækið hefur á að skipa sérfræðingum á öllum sviðum upplýsingatækninnar sem og sérfræðingum í starfsemi fjármálafyrirtækja. Starfsfólk er hvatt til að sækja sér endurmenntun á sínu sviði og tryggja þannig hæfni þess og kunnáttu. TERIS er vottað samkvæmt alþjóðlega staðlinum ISO/IEC 27001:2005 um stjórnun upplýsingaöryggis.

Verkfræðistofan Rafhönnun hf. hefur áhuga á að bæta við sig fólki

Starf A - Tækniteiknarar

Starfssvið: Teiknun raflagna í AutoCAD

Hæfniskröfur:

- Tækniteiknari
- Reynsla af teikningu raflagna æskileg
- Kunnáttu á AutoCAD

Nánari upplýsingar veitir Skapti Valsson skapti@rafhonnun.is í síma 530-8029.

Vinsamlega sendið umsókn til Rafhönnunar fyrir 8 október n.k. Umsóknir þurfa að innihalda nákvæma lýsingu á menntun umsækjanda og fyrri störfum og aðrar upplýsingar sem Umsækjandi telur að komi að gagni við

Starf B - Lagnahönnuðir

Starfssvið:

Hönnun raflagna og eftirlit. Aðallega er um að ræða lagnir í stærri byggingar, iðnað o.fl. Einnig ýmis sérkerfi bygginga.

Hæfniskröfur:

- Rafmagnsverkfræðingur, tæknifræðingur, iðnfræðingur eða rafvirki vanur lagnahönnun
- Reynsla af lagnahönnun æskileg.
- Þekking á sérkerfum bygginga æskileg.

Leitað er eftir starfsfólki sem sýnir frumkvæði í starfi og lipurð í samskiptum ásamt því að hafa skipulagshæfileika og jákvætt hugarfar.

Verkfræðistofan Rafhönnun

Starfsmenn Rafhönnunar eru um 65. Fyrirtækið er með vottað gæðastjórnunarkerfi samkvæmt kröfum ISO 9001:2000. Stærstu verkefni Rafhönnunar um þessar mundir eru m.a. nýtt álver Alcoa á Reyðarfirði, stækkun Norðuráls á Grundartanga, stækkun flugstöðvar Leifs Eiríkssonar og einnig útboð og hönnun á rafbúnaði virkjana og orkuveitna. Rafhönnun hefur um árábil unnið að ráðgjöf og hönnun vegna uppsetningar stjórnkerfa fyrir orkuveitur. Hönnun á raflögnum og sérkerfum fyrir byggingar er verulegur hluti starfseminnar. Á fjarskiptasviði er m.a. unnið við ráðgjöf fyrir stærri notendur og jafnframt hönnun fjarskiptakerfa fyrir fjarskiptafyrirtæki. Einnig er unnið að ýmsum iðnaðarverkefnum sem fela m.a. í sér hönnun raflagna og forritun iðntölva og skjákerfa. Starfsmenn Rafhönnunar annast margvísleg verkefni, jafnt áætlanagerð, útboðsgögn, raflagnahönnun, eftirlitsstörf, verkefnastjórnun og forritun allt eftir því sem við á.



Sölu- og markaðssvið MS Reykjavík

leitar að sölufulltrúa

Í starfinu felast alhliða samskipti við viðskiptavina Mjólkursamsölnunar á fyrirtækjamarkaði með áherslu á veitingahús, hótél, mötuneyti, kaffihús, heilsurækt og skóla. Unnið er með allar vörur Mjólkursamsölnunar allt frá mjólk til sælkerasta. Sérstök áhersla er lögð á öflun nýrra viðskiptavina og viðskiptataekifæra.

Hæfniskröfur: Sjálfstæði í starfi, samvirkusemi, frumkvæði, stundvísi, drifkraftur, skipulögð vinnubrögð, almenn tölvukunnáttu ofl. Starfsreynsla úr veitinga- og/ eða stór-eldhúsageiranum er kostur.

Konur jafnt sem karlar eru hvött til að sækja um starfið.

Nánari upplýsingar veitir Aðalsteinn H. Magnússon í síma 569-2257. Umsóknarfrestur er til 30. september nk. og skulu umsóknir berast til starfsmannastjóra MS, Bitruhálsi 1, 110 Reykjavík eða á netfangið starfsmannasvid@ms.is

Mjólkursamsalan ehf. er framsækið framleiðslu og markaðsfyrirtæki á sviði mjólkurframleiðslu í eigu 700 bænda um land allt. Félagið er stærsta matvælafræðingur landsins með árlega veltu upp á 13 milljarða króna. Hjá félaginu starfa 450 manns á 7 starfsstöðvum víðs vegar um landið. Unnið er eftir jafnréttisáætlun hjá MS.

Frekari upplýsingar um félagið er að finna á heimasíðu þess www.ms.is



HÁSKÓLI ÍSLANDS

JAFNRÉTTISFULLTRÚI

Laust er til umsóknar starf jafnréttisfulltrúa Háskóla Íslands.

Eitt af sex grunngildum í stefnu Háskóla Íslands 2006-2011 er að Háskóli Íslands leggi áherslu á lýðræðisleg vinnubrögð og að jafnréttis verði gætt á öllum sviðum.

Hlutverk jafnréttisfulltrúa er m.a. að vinna að framgangi og eftirfylgni við framkvæmd jafnréttisstefnu Háskóla Íslands. Leitað er að öflugum einstaklingi til starfa í fjölbreyttu og metnaðarfullu starfsumhverfi.

Hæfniskröfur:

- Framhaldsmenntun á háskólastigi á sviði jafnréttismála.
- Þekking og reynsla af málaflökknum.
- Menntun á sviði kynjafnræða/ kynjafnræði er æskileg.
- Gott vald á framsetningu efnis á rituðu og mæltu máli.
- Hæfni í mannlegum samskiptum
- Sjálfstæði og frumkvæði.
- Skipulagshæfileikar.

Sjá nánar á www.hi.is/page/storf og www.starfatorg.is

Við ráðningar í störf við Háskóla Íslands er tekið mið af jafnréttisáætlun skólans

Háskóli Íslands v/Suðurgötu, 101 Reykjavík, s. 525 4000



Auglýsingasími

512 50 50



- Mest lesið

16
söluskrifstofur



Fasteignablað



35-2007

137. Tölublað - 5 Árgangur - 23. September 2007

Allar RE/MAX fasteignasölur eru sjálfstætt reknar og í einkaeign

Vertu þátttakandi í uppbyggingu á stærsta fasteignasölukerfi í heimi

remax@remax.is

20^{bls}

www.remax.is
Einn öflugasti fasteignavefur landsins

RE/MAX
Borg

RE/MAX
Búi

RE/MAX
Bær

RE/MAX
Eignastýring

RE/MAX
Esja

RE/MAX
Fasteignir

RE/MAX
Heimili & Jarðir

RE/MAX
Heimili & Skip

RE/MAX
Lind

RE/MAX
Miðlun

RE/MAX
Mjódd

RE/MAX
Senter

RE/MAX
Skeifan

RE/MAX
Stjarnan

RE/MAX
Torg

RE/MAX
Þing

FRAMÚRSKARANDI SÖLUFULLTRÚAR

FRAMÚRSKARANDI ÁRANGUR



Kirkjuteigur 19

105 Reykjavík
BJÖRT OG RÚMGÓÐ 2JA HERB.

Stærð: 71,3 fm
Fjöldi herbergja: 2
Byggingarár: 1945
Brunabótamat: 10.850.000
Bílskúr: Nei

RE/MAX Borg

Opió Hús

Vernharð Sölufulltrúi
699 7372
venni@remax.is

Pórunn Þórðardóttir
Lögg. fasteignasali
tt@remax.is

Í DAG KL. 15:00-15:30 Verð: 21.500.000

RE/MAX BORG kynnir fallega og rúmgóða 2ja herbergja íbúð í Teigahverfinu. Íbúðin er í góðu ástandi, breytt úr verslun í íbúð á niunda áratugnum. Öll herbergi íbúðarinnar eru af góðri stærð. Gluggar eru af góðri stærð og í góðri hæð. Íbúðin skiptist í flísalagða forstofu með skáp, gang, fallett og vel innréttað eldhús með borðkrók, sérlega glæsilegt baðherbergi með sturtuklefa flísað í höll og gólf, rúmgott svefnherbergi með stórum skáp, stofurými af góðri stærð, sameig. Þvottahús/sérgeymsla.

RE/MAX Borg - Tryggvagata 11 - 101 Reykjavík - Sími: 5222800 - www.remax.is

Ofanleiti 19

103 Reykjavík
Björt og opin

Stærð: 131,2 fm
Fjöldi herbergja: 3-4
Byggingarár: 1984
Brunabótamat: 16.750.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Borg

Opió Hús

Vernharð Sölufulltrúi
699 7372
venni@remax.is

Pórunn Þórðardóttir
Lögg. fasteignasali
tt@remax.is

Í dag kl. 16:00-16:30 Verð: 28.900.000

RE/MAX BORG kynnir fallega 109,8 fm íbúð á fjórðu hæð með 21,4 fm bílskúr, við Leitahverfið nálægt Kringlunni. Tvö svefnherbergi, vinnuherbergi/íbúð barnahebergi og eitt baðherbergi. Íbúðin er mjög opin og björt. Gengið er inn í rúma forstofu með afkokað þvottahús á vinstri hönd. Stofan er sérstaklega opin með hvítt eikarparketi sem nær inn í eldhús. Aðgangur að svölum sem snúa í suður úr stofu. Eldhús með eldri innréttingu er opið inn í stofu. Þetta er falleg íbúð á vinalegum stað.

RE/MAX Borg - Tryggvagata 11 - 101 Reykjavík - Sími: 5222800 - www.remax.is

Traðarberg 3

221 Hafnarfjörður
Falleg 4ra herbergja

Stærð: 131,1 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 1991
Brunabótamat: 20.300.000
Bílskúr: Nei

RE/MAX Borg

Opió Hús

Sigurpáll Sölufulltrúi
897 7744
sigurpall@remax.is

Pórunn Þórðardóttir
Lögg. fasteignasali
tt@remax.is

Í dag kl. 15:00-15:30 Verð: 31.900.000

Gengið er inn í flísalagða forstofu með skápum. Gott sjónræfshöll liggur inn af forstofu með eikarparketi á gólfum, gott rými. 2 barnahebergi af góðri stærð meðfram gangi og stafaparketi á gólfum. Hjónahebergið er af góðri stærð með stafaparketi á gólf og stórum skápum. Baðherbergið lítur mjög vel út, flísað í höll og gólf, með sturtuklefa og baðkari. Eldhúsið er rúmgott, falleg innrétting. Stofan er björt og rúmgóð með góðu plássi fyrir borðstofu og setustofu, parketi á gólf og útgengt á svalir.

RE/MAX Borg - Tryggvagata 11 - 101 Reykjavík - Sími: 5222800 - www.remax.is

Rjúpnasalir 14

203 Kópavogur
Falleg og björt

Stærð: 129,7 fm
Fjöldi herbergja: 3
Byggingarár: 2003
Brunabótamat: 20.600.000
Bílskúr: Nei

RE/MAX Borg

Opió Hús

Sigurpáll Sölufulltrúi
897 7744
sigurpall@remax.is

Pórunn Þórðardóttir
Lögg. fasteignasali
tt@remax.is

Í dag kl. 16:00-16:30 Verð: 29.900.000

Komið inn í forstofu, baðherbergi er á hægri hönd sem er flísað í höll og gólf, upphengt klósett, hornbaðkar, handklæðaofn og góð innrétting. Þrjú svefnherbergi. Sjónræfshöll, borðstofa og stofa liggja saman. Úr borðstofu er gengið út á suð-vestur svalir með góðu útsýni. Öll íbúðin er með fljótandi eikarparketi fyrir utan bað, eldhús og þvottahús. Eldhúsi er náttúrusteinn, borðkrókur og góðar innréttingar. Þaðan er innangengt í þvottahús sem er flísalagð. Íbúðin er hin fallegasta.

RE/MAX Borg - Tryggvagata 11 - 101 Reykjavík - Sími: 5222800 - www.remax.is

Laufengi 3

112 Reykjavík
BJÖRT 3JA HERBERGJA

Stærð: 97,50 fm
Fjöldi herbergja: 3
Byggingarár: 1996
Brunabótamat: 15.950.000
Bílskúr: Nei

RE/MAX Borg

Opió Hús

Sigurpáll Sölufulltrúi
897 7744
sigurpall@remax.is

Pórunn Þórðardóttir
Lögg. fasteignasali
tt@remax.is

Í DAG KL. 16:00-16:30 Verð: 23.900.000

RE/MAX BORG kynnir: Fallega 3ja herbergja, 97,5 fm íbúð á þriðju hæð þar af 7,2 fm geymsla í fallegu fjölbýli. Eikarparketi á gólfum. Tvennar svalir. 2 rúmgóð svefnherbergi, svalir úr hjónahebergi. Eldhús með borðkrók. Björt borðstofa og setustofa, útgengt á svalir frá borðstofu. Baðherbergi með sturtuklefa og baðkari. Þvottaástaða inni á baði. Spöngin, skólar, leikskólar og öll helsta þjónusta í göngufæri.

RE/MAX Borg - Tryggvagata 11 - 101 Reykjavík - Sími: 5222800 - www.remax.is

Kórsalir 1

201 Kópavogur
LUXUS PENTHOUSE

Stærð: 291,3 fm
Fjöldi herbergja: 8
Byggingarár: 2001
Brunabótamat: 58.600.000
Bílskúr: Nei

RE/MAX Borg

Opió Hús

Sigurpáll Sölufulltrúi
897 7744
sigurpall@remax.is

Pórunn Þórðardóttir
Lögg. fasteignasali
tt@remax.is

Í DAG KL. 17:00-17:30 Verð: 78.000.000

RE/MAX BORG kynnir stórglæslega „penthouse“ íbúð á tveimur hæðum í Kórsólum, Kópavogi. Íbúðin er að öllu leiti sérlega glæsileg og var hvergi til sparað við hönnun og innréttingar. Má þar nefna granit sölbekki, granit gölfplisar, granit borðplötur, Porcelanosa flisar, Lumex lýsing, há lofthæð, háar hurðir, 4 svalir, sérhannað eldhúsinnréttingu og margt fleira. 2 sérstæði í bílagæmslu. Glæsilegt víðarpaketi á gólfum í gegnum íbúð. Skípalag: Neðri hæðin er 208 fm að stærð og inniheldur 3 barnahebergi, 1 hjónahebergi, 2 baðherbergi, 2 stofur, 1 eldhús, þvottahús og 2 svalir. Efri hæðin er 75,3 fm að stærð og inniheldur 1 svefnherbergi, 1 baðherbergi, 1 stofurými með bar og 2 svalir. Nánari lýsing: Hjónahebergið er rúmgott með fataherbergi, vestur svalir og sér baðherbergi. Stór stofurými. Stofa á efri hæð með arin og bar. 4 svalir í íbúð snúa í suður og vestur, glæsilegt útsýni yfir bróðurpart höfuðborgarsvæðisins. Ca.40 fm svalir/vernd frá stofu á efri hæð, búið að koma fyrir heitum potti. Þetta er frábært tækifæri til að eignast sérlega vandaða „penthouse“ íbúð. Sjón er sögu ríkar.

RE/MAX Borg - Tryggvagata 11 - 101 Reykjavík - Sími: 5222800 - www.remax.is

Haðarstígur 2

101 Reykjavík
Auðvelt að útbúa aukaíbúð

Stærð: 165,3 fm
Fjöldi herbergja: 6
Byggingarár: 1930
Brunabótamat: 21.400.000
Bílskúr: Nei

RE/MAX Borg

Opió Hús

Sigurpáll Sölufulltrúi
897 7744
sigurpall@remax.is

Vernharð Sölufulltrúi
699 7372
venni@remax.is

Pórunn Þórðardóttir
Lögg. fasteignasali
tt@remax.is

Í dag kl. 17:00-17:30 Verð: 48.000.000

RE/MAX BORG kynnir fallegt einbýlishús á þremur hæðum í hjarta borgarinnar. Í húsinu eru 5 svefnherbergi, 2 baðherbergi og 1 stofurými. Húsið er á 3 hæðum með aðalinnangang á miðhæð og sérinnangang á jarðhæð. Möguleiki á gera jarðhæð að séríbúð til leigu. Búíð er að gera mikið fyrir húsi á undanföllum árum og lítur það vel út að utan sem innan. Frábært tækifæri til að eignast fallegt einbýli í 101 með aukaíbúð í kjallara. Eignin er laus til afhendingar.

RE/MAX Borg - Tryggvagata 11 - 101 Reykjavík - Sími: 5222800 - www.remax.is





Melbraut 13

250 Garðar
Góð og mikið endurnýjuð eign!

Stærð: 184 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1971
Brunabótamat: 24.720.000
Bílskúr: Já

RE/MAX
Esja

Óm Gunnarsson
Sölufulltrúi
861 7757
og@remax.is

Þorbjörn Pálsson
Lögg. fasteignasali

tp@remax.is

RE/MAX Esja - Laugavegur 170 - 105 Reykjavík - Sími: 4144600 - www.remax.is

Kelduhvammur 24

220 Hafnarfjörður
Efri sérhæð, óinnréttað ris!

Stærð: 120,2 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 1988
Brunabótamat: 19.300.000
Bílskúr: Nei

RE/MAX
Esja

Óm Gunnarsson
Sölufulltrúi
861 7757
og@remax.is

Þorbjörn Pálsson
Lögg. fasteignasali

tp@remax.is

RE/MAX Esja - Laugavegur 170 - 105 Reykjavík - Sími: 4144600 - www.remax.is

Hörgsholt 11

220 Hafnarfjörður
Fallegt útsýni

Stærð: 126 fm
Fjöldi herbergja: 3
Byggingarár: 1993
Brunabótamat: 18.550.000
Bílskúr: Já

RE/MAX
Bær

Óskar
Sölufulltrúi
659 0322
skar@remax.is

Þórunn Eidsd.
Lögg. fasteignasali

tse@remax.is

RE/MAX Bær - Malarhöfði 2 - 110 Reykjavík - Sími: 5123400 - www.remax.is

Framnesvegur 2

101 Reykjavík
Glæsileg eign!

Stærð: 159,1 fm
Fjöldi herbergja: 3
Byggingarár: 1925
Brunabótamat: 20.850.000
Bílskúr: Nei

RE/MAX
Esja

Július Ragnar
Sölufulltrúi
896 4146
jr@remax.is

Björn K. Arnarson
Sölufulltrúi
692 1065
bka@remax.is

Þorbjörn Pálsson
Lögg. fasteignasali

tp@remax.is

RE/MAX Esja - Laugavegur 170 - 105 Reykjavík - Sími: 4144600 - www.remax.is

Kirkjustétt 17

113 Reykjavík
Stutt í skóla og leikskóla

Stærð: 93,9 fm
Fjöldi herbergja: 3
Byggingarár: 2003
Brunabótamat: 15.650.000
Bílskúr: Nei

RE/MAX
Bær

Sigmundur
Sölufulltrúi
898 0066
simmi@remax.is

Þórunn Eidsd.
Lögg. fasteignasali

tse@remax.is

RE/MAX Bær - Malarhöfði 2 - 110 Reykjavík - Sími: 5123400 - www.remax.is

Brekkubær 2

110 Reykjavík
Endaraðhús með aukaíbúð

Stærð: 305,6 fm
Fjöldi herbergja: 6
Byggingarár: 1981
Brunabótamat: 39.550.000
Bílskúr: Já

RE/MAX
Esja

Gísli Harðarson
Sölufulltrúi
820 3588
gh@remax.is

Þorbjörn Pálsson
Lögg. fasteignasali

tp@remax.is

RE/MAX Esja - Laugavegur 170 - 105 Reykjavík - Sími: 4144600 - www.remax.is

Þorláksgæisli 46

113 Reykjavík
Raðhús í Þorláksgæisla

Stærð: 190 fm
Fjöldi herbergja: 6
Byggingarár: 2003
Brunabótamat: 32.570.000
Bílskúr: Já

RE/MAX
Esja

Helga Pálsdóttir
Sölufulltrúi
822 2123
helgap@remax.is

Valur P. Einarsson
Sölufulltrúi
820 1969
valur@remax.is

Þorbjörn Pálsson
Lögg. fasteignasali

tp@remax.is

RE/MAX Esja - Laugavegur 170 - 105 Reykjavík - Sími: 4144600 - www.remax.is





Grafhólar 12

Selfoss
Tilbúð til afhendingar

Stærð: 163,4 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 2006
Brunabótamat: 0
Bílskúr: Já

Heimili & Jarðir

Opíð Hús

Snorri Tjauðsson
Sölufulltrúi
8977027
snorri@remax.is

Hálf dán
Kristjánsson
Lögg. fasteignasali
halfdan@remax.is

Opíð hús í dag frá 14:00-14:30 Verð: 24.900.000

RE/MAX Heimili & Jarðir - Eyrvægi 16 - 800 Selfoss - Sími: 4807600 - www.remax.is

Norðurbyggð 11

Porlákshöfn
Gott endaraðhús

Stærð: 149 fm
Fjöldi herbergja: 3
Byggingarár: 2006
Brunabótamat: 27.900.000
Bílskúr: Já

Heimili & Jarðir

Opíð Hús

Snorri Tjauðsson
Sölufulltrúi
8977027
snorri@remax.is

Hálf dán
Kristjánsson
Lögg. fasteignasali
halfdan@remax.is

Opíð hús í dag frá 15:00-16:00 Verð: 29.900.000

RE/MAX Heimili & Jarðir - Eyrvægi 16 - 800 Selfoss - Sími: 4807600 - www.remax.is

Smáratún 18

Selfoss
Góð íbúð, fjögur svefnherbergi

Stærð: 174 fm
Fjöldi herbergja: 6
Byggingarár: 1956
Brunabótamat: 25.350.000
Bílskúr: Já

Heimili & Jarðir

Snorri Tjauðsson
Sölufulltrúi
8977027
snorri@remax.is

Hálf dán
Kristjánsson
Lögg. fasteignasali
halfdan@remax.is

Bókaðu skoðun í síma 897-7027 Verð: 24.900.000

Um er að ræða 142 fm íbúð á tveimur hæðum og bílskúr 31,5 fm. Alls 174fm með bílskúr. Eignin skiptist þannig á neðri hæð er forstofa, herbergi, eldhús, geymsla, baðherbergi, eldhús og stofa. Á efri hæð eru þrjú herbergi, fataherbergi og baðherbergi. Á jarðhæð er svo sameiginlegt þvottarhús og sérgeymsla. Gengið er inni forstofu með flisum á gólf og fatahengi. Gagnheilt eikarparket er á gólfum. Herbergið er rúmgott á neðri hæð með fataskáp. Stofan er mjög rúmgöð.

RE/MAX Heimili & Jarðir - Eyrvægi 16 - 800 Selfoss - Sími: 4807600 - www.remax.is

SUÐURBRAUT 34

801 Selfoss
STÓRT HÚS Í BÚGARÐABYGGÐ

Stærð: 253 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 2007
Brunabótamat: 0
Bílskúr: Já

Heimili & Jarðir

Valdimar
Sölufulltrúi
821 0808
valdimar@remax.is

Hálf dán
Kristjánsson
Lögg. fasteignasali
halfdan@remax.is

SVEIT Í BÆ - LÓÐ 1 HEKTARI Verð: 40.400.000

Í húsinu eru 4 svefnherbergi, tvö baðherbergi, stór stofa, þvottahús, andýri, geymsla og góður bílskúr. Húsið skilast tilbúð til innréttingar og býið er að innrétta bílskúrinn sem íbúð. Húsið er timburhús og klætt með báru og harðvið. Hægt er að fá húsið afhent á öðrum byggingarstigum. Tjarnabyggð er í 4 km fjarlægð frá Selfossi og 40 mínútur frá Rvk. Öll þjónusta þéttbýlis en náttúra sveitarinnar. 16 km af reiðleiðum á svæðinu, fuglafríunarlund Árborgar, skólaakstur ofl.

RE/MAX Heimili & Jarðir - Eyrvægi 16 - 800 Selfoss - Sími: 4807600 - www.remax.is

Stakkholt 11

Bláskógarbyggð
LÆKKAD VERÐ-INNBÚ FYLGIR

Stærð: 54 fm
Fjöldi herbergja: 3
Byggingarár: 1989
Brunabótamat: 0
Bílskúr: Nei

Heimili & Jarðir

Valdimar
Sölufulltrúi
821 0808
valdimar@remax.is

Hálf dán
Kristjánsson
Lögg. fasteignasali
halfdan@remax.is

Í NÁGRENNI REYKHOLTS Verð: 13.900.000

Fallegur bústaður á frábærum stað rétt við Reykholt. Fallegt útsýni til allra átta. Húsið er 3ja herbergja og stendur á ca 0,7 hektara eignalóð. Húsið var byggt 1989 en var nýlega flutt á lóðina. Góð vernd og pallur með heilum potti. Danfoss styrikerfi fyrir heita pottinn heldur honum alltaf mátulega heitum. Laus strax og innbú fylgir. Allar nánari upplýsingar í síma 821-0808

RE/MAX Heimili & Jarðir - Eyrvægi 16 - 800 Selfoss - Sími: 4807600 - www.remax.is

BJARKARÁS 4

801 Selfoss
GLÆSILEGUR BÚSTADUR

Stærð: 150 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 2007
Brunabótamat: 0
Bílskúr: Nei

Heimili & Jarðir

Valdimar
Sölufulltrúi
821 0808
valdimar@remax.is

Hálf dán
Kristjánsson
Lögg. fasteignasali
halfdan@remax.is

GRÍMSNES - EIGNALÓÐ - ÚTSÝNI Verð: 35.900.000

Um er að ræða fullbúinn 130 m² sumarbústað auk 21 m² gestahúsi. Bústaðurinn er á steyptri plötu og hiti í gólfum. Mjög vandaðar innréttingar og allar frágangur til fyrirmyndar. Í húsinu eru 3 svefnherbergi auk svefnlofts sem telur 34 m², stofa, eldhús, forstofa, geymsla og baðherbergi. Stór pallur og pottur fráganginn. Falleg 7200 fm eignalóð og útsýni stórkostlegt. Þráðlaus netting ----- Innbú getur fylgt. EIGN FYRIR VANDLÁTA - SJÓN ER SÖGU RÍKAR!!! Nánari upplýsingar í síma 821-0808

RE/MAX Heimili & Jarðir - Eyrvægi 16 - 800 Selfoss - Sími: 4807600 - www.remax.is

BJARKARBRAUT 24

801 Selfoss
REYKHOLT - NÝTT EINBÝLI

Stærð: 210 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 2007
Brunabótamat: 0
Bílskúr: Já

Heimili & Jarðir

Valdimar
Sölufulltrúi
821 0808
valdimar@remax.is

Hálf dán
Kristjánsson
Lögg. fasteignasali
halfdan@remax.is

FRÁBÆR STAÐSETNING - ENDALÓÐ Verð: 19.800.000

Um er að ræða vel skipulagð einbýlishús á endalóð á þessum fallega og fríðsæla stað. Frábært útsýni til allra átta. Húsið skilast fullbúð að utan með grófafrádrátt lóð og fokhelt að innan. Í húsinu er býið að leggja hitalagnir í plötu og vélsíla bílskúrplötu. Neysluvatnslagnir eru komnar í rör í rör kerfi. Samkvæmt teikningu eru 4 svefnherbergi, 2 baðherbergi, stór stofa, rúmgott eldhús, þvottahús, geymsla, forstofa og bílskúr. Að utan er húsið fallega klætt með bárujúrn og lítaðri furu.

RE/MAX Heimili & Jarðir - Eyrvægi 16 - 800 Selfoss - Sími: 4807600 - www.remax.is

ÓLAFSVELLIR 12

800 Selfoss
NÝTT EINBÝLI Á STOKKSEYRI

Stærð: 167 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 2007
Brunabótamat: 0
Bílskúr: Já

Heimili & Jarðir

Valdimar
Sölufulltrúi
821 0808
valdimar@remax.is

Hálf dán
Kristjánsson
Lögg. fasteignasali
halfdan@remax.is

GOTT SKIPULAG - ENDALÓÐ Verð: 18.400.000

VANDAD EINBÝLISHÚS Á GÓÐU STAÐ! Húsið stendur innst í lokaðri götu og við enda hennar er göngustígur að leikskóla. Húsið skilast fullbúð að utan en fokhelt að innan. Búíð er að leggja gólfhita í plötu. Samkvæmt teikningu eru 3 svefnherbergi, stofa, eldhús, baðherbergi, forstofa, þvottahús og bílskúr. Fallegt útsýni. ALLAR NÁNARI UPPLÝSINGAR OG BÓKUN Á SKODUN Í SÍMA 821-0808

RE/MAX Heimili & Jarðir - Eyrvægi 16 - 800 Selfoss - Sími: 4807600 - www.remax.is



Hverfisgata 52

101 Reykjavík

Stærð: 193,7 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1930
Brunabótamat: 25.800.000
Bílskúr: Nei



Opíð hús í dag milli kl. 16-16:30

Verð: 69.900.000

Ein fallegasta hæðin í miðborginni

OPÍÐ HÚS SUNNUDAGINN 23 SEPTEMBER KL: 16:00-16:30*** Remax Lind kynnir: Eina fallegustu hæð miðborgarinnar, eign í sérflokki með mikinn stíl. Glæsileg og ný uppgerð tæplega 200 fm hæð á besta stað í hjarta miðborgarinnar, 101 Reykjavík, í virðulegu steinhúsi. Nánari lýsing eignar: Komið er upp í íbúðina með sjarmerandi "New York style" vörulyftu og/eða gengið upp stiga. Stofa og eldhús eru samliggjandi, mjög stórt og opið rými með rúmlega 2,8 m lofthæð og plankaeik á gólfi. Sprautulökkuð hvít HTH innrétting með dempara er í eldhúsi, ítalskt grágríti er á borðum og bar. Bose hljóðkerfi er tengt á hæðinni. Stórir gluggar þvert yfir alla íbúðina, ca. 15 metra glugga lengja. Dimmer á öllum ljósum í íbúðinni. Baðherbergi er alveg einstaklega glæsilegt og rúmgott með Vola blöndunartæki hönnuð af Arne Jacobsen. Stór sturta með glervegg, hiti í gólfum á salerni og baðherbergi. Salerni og vaskur eru í sér rými. Rúmgott svefnherbergi með stórum gluggum sem og lítið barnaherbergi. Möguleiki á að bæta við herbergjum. Tengi fyrir þvottavél inn í skáp í íbúð en jafnframt er þvottahús í sameign. Sérhannað loftræstikerfi er í íbúðinni. Hluti af eigninni er 45 fm fm aukaíbúð. Góðir tekjumöguleikar. Kúpperbusch tæki í eldhúsi. Bose hljóðkerfi í íbúðinni. Vola Arne Jacobsen blöndunartæki Nánari upplýsingar veitir Hannes í síma: 699 5008 eða hannes@remax.is



Berglind Þyrí
Sölufulltrúi
864 0803
berglindg@remax.is



Hannes Steindórs.
Sölufulltrúi
699 5008
hannes@remax.is



Pórarinn Jónsson
Lögg. fast. hdl.

thorarinn@remax.is





Álfheimar 66
104 Reykjavík
Órstutt í þjónustu og útiveru

Stærð: 95,5 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 1960
Brunabótamat: 14.250.000
Bílskúr: Nei



Opio Hús

Sunnudaginn kl. 15:00 til 15:30 Verð: 23.600.000



Falleg 95,5 fm endabúð á 3ju hæð í fallegu fjölbýli í þeim enda sem snýr að Laugardalnum. Þessa fallega íbúð er talsvert endurnýjuð, fallegar innréttingar, mjög gott skápláss, gott eldhús með borðkrók og góðri innréttingu, 3 svefnherbergi og gott baðherbergi með glugga. Samliggjandi stofa- og borðstofa með útgang á góðar grillsvaif. Órstutt í alla þjónustu í Glæsibæ og frábera útivist og afþreyingu í Laugardalnum. Nánari lýsing: Komid inn í hol, með flisum að hluta að öðru leyti fallegt beki parket á gólfum nema flisar á baðherbergi. Til vinstri eru bjartar stofa- og borðstofa, áfram inn úr holi sem er með góðum skápum er hjónaherbergi á vinstri hönd, fyrir miðju baðherbergi. Til hægri við baðherbergi er gott barnaherbergi. Til hægri úr holi er gott herbergi og þar næst eldhúsið. Rafmagn innan íbúðar var endurnýjað fyrir u.þ.b. 2 árum. Fjölbýlishúsið er fallegt að utan, og frágangur á lóð til fyriryndar. Stórt sameiginlegt þvottahús, sér þurrherbergi, hjólageymsla og sérgeymsla í sameign. Húsgögn og heimilistæki geta fylgt íbúðinni samkvæmt nánara samkomulagi þar sem íbúar eru að flytja erlendis.

Lárus Sölufulltrúi
862 5999
larus@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson
Lögg. fasteignasali

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is

Breiðás 9
210 Garðabær
Gott hús og góður garður

Stærð: 138,7 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 1959
Brunabótamat: 20.450.000
Bílskúr: Nei



Opio Hús

Sunnudag kl. 16:00 til 16:30 Verð: 33.800.000



Góð og hlýlega eign á þessum góða stað í Garðabæ. Íbúðin er 122,4 fm og 16,3 fm geymsla samtals 138,7 fm. Íbúðin er hlýleg og skemmtileg og hefur verið mikið endurnýjuð. Nýlegar HTH innréttingar á baði og í eldhúsi, fallegur hlynur á stofugólfum. Flisalat hol eldhús, forstofa og baðherbergi. Þak hefur nýlega verið yfirtekið, nýtt rafmagn o.fl. Eigninni fylgir góður sér garður. Skipulag íbúðar: Gengið upp tröppur og inn séringang. Komid inn í hlýlegt anddyri með flisum og skóskápum. Hurð úr holi inn á stigagang sem liggur niður í sameign. Innaf anddyri er flisalat hol með nýlegum skápum úr hlyn. Úr holi er gengið inn til hægri í gott rúmgott og fallegt eldhús. Nýleg HTH innrétting og AEG tæki, fallegar flisar á gólfum og á milli skápa. Beint innaf holi eru samliggjandi borðstofa og stofa með útgangi út í garðhús og þaðan út í atmarkaðan sérgarð. Til vinstri úr holi eru tvö barnaherbergi sem eru aðskilin með létum vegg. Því næst fallegt baðherbergi sem nýlega hefur verið endurnýjað. Gott og rúmgott hjónaherbergi með útgang út í garðhús og þaðan út í garðinn. Sameiginlegt stórt þvottahús í sameign og góð geymsla.

Lárus Sölufulltrúi
862 5999
larus@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson
Lögg. fasteignasali

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is

Snæfoksstaðir lóð 169675
Grámosagata 34
Sælureitur í sérflokk

Stærð: 82,6 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1990
Brunabótamat: 11.765.000
Bílskúr: Nei



Hér er allt tilbúið fyrir þig til að njóta sælunnar Verð: 26.000.000



Stórglæsilegt fristundahús í algjörum sérflokk. Fullbúið með húsgögnum og heimilistækjum. Húsið stendur á 10.800 fm., mjög fallegri leigulóð þar sem búið er að rækta mikið af fallegum og háum trjám. Þessi eign hefur upp á allt að bjóða fallegt útsýni og eigendur eru út af fyrir sig í skjóli fallegra trjáa eða sitja inni í hlýlegri stofu og horfa út um fallega franska glugga. Húsið er fullbúið húsgögnum, heimilistækjum, 10 sængum, heitum potti, weber gasgrill, sláturorfi og sláttur véli o.fl. Húsið selst eins og það er búið í dag fyrir utan nokkra persónulega muni. Húsið er 68,2 fm stórt en einnig er 14,4 fm gestahús. Aðalhusið skiptist anddyri, þrjú góð herbergi, eldhús, samliggjandi, borstofu og stofu, baðherbergi með sturtu. Spónaparket á gólf og panelklæddir veggir og loft. Gestahúsið er með svefnherbergi, tvíbreitt rúm og efri kjoja. Eldhúskrök, þvottahúsi og baðherbergi með sturtu. Húsið hefur verið í góðu viðhaldi, rafmagnshitun, kútar bæði í aðalhusi og gestahúsi. Hitaveita er við lóðarmörk. Ný og öflugri rafmagnsheimtaug tekin inn 2005. ÞETTA ER ÖMÖTSTÆÐILEG EIGN Í SÉRFLOKKIN

Lárus Sölufulltrúi
862 5999
larus@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson
Lögg. fasteignasali

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is

Öndverðarnes 1 lóð 328
Grímsnes- og Grafingshreppur
Frábær staðsetning fyrir GOLFAra

Stærð: 74 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 2007
Brunabótamat: 0
Bílskúr: Nei



Stutt úr bænum í sveitasæluna Verð: 15.900.000



Fallegt 74 fm sumarhús á fallegum stað með miklu viðsýni. Húsið er fullbúið að utan og langt komið að innan, nánast tilbúið til innréttinga. Vernd u.þ.b. 60 fm. 3 rúmgóð svefnherbergi, gott baðherbergi, geymsla, opió eldhús og stofa með góðri lofthæð. 6.400 fm leigulóð. Þetta skemmtilega hús stendur hátt og hefur gróðarlega skemmtilegt útsýni. Öndverðarnesvæðið þarf vart að kynna en húsið er rétt hjá mjög góðum götvefli og sundlaug. Heitt og kalt vatn liggur að húsi en ekki búið að tengja.

Lárus Sölufulltrúi
862 5999
larus@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson
Lögg. fasteignasali

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is



Kórsalir 3

201 Kópavogur
Falleg íbúð á tveimur hæðum.

Stærð: 145,3 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 2001
Brunabótamat: 22.250.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Torg

Hafdis Sölufulltrúi
895 6107
hafdis@remax.is

Berglind Hólm Sölufulltrúi
694 4000
berglind@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson
Lögg. fasteignasali

Opíð hús í dag milli kl.14:00-14:30 Verð: 34.900.000

Falleg 4ra herbergja íbúð á tveimur hæðum á efstu hæð í þessu fallega fjölbýlishúsi í Salahverfinu. Eigninni fylgir stæði í bílageymslu. Eldhús er opíð með fallegri kirsuberja innréttingu og vönduðum stáltækjum. Borðkrókur er við glugga. Stofa og borðstofa eru samliggjandi með parketi á gólf og stórum glugga með einstöku útsýni. Hjónaherbergi er á neðri hæð en barnaherbergin tvö eru bæði á efri hæð. Þetta er falleg og góð eign á barnvænum stað þar sem orrustu er í alla þjónustu.

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is

Hjallasel 1

109 Reykjavík
Stórkostlegt útsýni!

Stærð: 298,1 fm
Fjöldi herbergja: 8
Byggingarár: 1979
Brunabótamat: 38.600.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Torg

Hafdis Sölufulltrúi
895 6107
hafdis@remax.is

Berglind Hólm Sölufulltrúi
694 4000
berglind@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson
Lögg. fasteignasali

Opíð hús í dag kl 15:00-15:30 Verð: 61.000.000

Einstaklega vel staðsett og fallegt raðhús með 2 íbúðum og innbyggðum bílskúr á besta stað í Seljahverfi. Stórkostlegt útsýni er frá húsinu. Rúmgóð forstofa með marmarasteini á gólf er á jarðhæð ásamt tveimur svefnherbergjum. Eldhús er á fyrstu hæð, stórt og glæsilegt og tekið í gegn fyrir ca 2 árum, innréttingin er teiknuð af Pétri Hafsteini Birgissyni. Gegnhell hnotu borðplata er á bekkjum og Granit er á stóri eyju. Stór þreföld gaseldavél og tvöfaldir vaskur. Innfeld halogenlysing er fyrir ofan eyju. Innaf eldhúsi er rúmgott þvottútsú. Við hlö eldhúss er stofa og sölstofa. Stofa er með útgengi á svalir sem eru opnar niður í garð. Sólakáli er með flisum á gólf og þaðan er útgengt á aðrar svalir. Í garðinum er stór og skjólsæll aflokaður sólpallur með heitum potti Sjóvarpsherbergi er með parketi á gólf. Baðherbergi er rúmgott með baðkari með sturtuástöðu. Á efstu hæð eru 3 svefnherbergi. Aukaíbúð er með sérinnangi. Íbúðin rúmar stofu, svefnaðstöðu, eldhús, búr geymslu og salerni. Þetta er einstaklega vel staðsett og gott raðhús með aukaíbúð og fráberu útsýni á besta stað í Seljahverfi þar sem orrustu er í alla þjónustu.

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is

Kristnibraut 59

113 Reykjavík
Falleg endaíbúð!

Stærð: 113,5 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 2004
Brunabótamat: 0
Bílskúr: Nei

RE/MAX Torg

Hafdis Sölufulltrúi
895 6107
hafdis@remax.is

Berglind Hólm Sölufulltrúi
694 4000
berglind@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson
Lögg. fasteignasali

Opíð hús í dag milli kl 14:00-14:30 Verð: 27.900.000

Mjög falleg og rúmgóð 3-4 herbergja endaíbúð á fyrstu hæð. Forstofa er rúmgóð með eikarfatastækjum. Eldhús er með fallegri eikarinnréttingu, stáltækjum og keramikhelluborði frá AEG. Borðkrókur er við glugga með útsýni til norðurs. Stofur eru rúmgóðar og rúma bæði stofu og borðstofu. Búð er að stúka af 3ja herbergið úr hluta af stofu. Útgengt er á flisalagðar svalir. Hjónaherbergi er rúmgott og við hlö þvi er barnaherbergi. Þvottahús er innan íbúðar og baðherbergi er flisalagt með baðkari. Gólfefni er eikarparket og náttúrusteinn. Topp eign.

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is

Asparlundur 19

210 Garðabær
Fallegt raðhús á góðum stað

Stærð: 168,1 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 1973
Brunabótamat: 24.600.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Torg

Hafdis Sölufulltrúi
895 6107
hafdis@remax.is

Berglind Hólm Sölufulltrúi
694 4000
berglind@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson
Lögg. fasteignasali

Opíð hús í dag milli 17:00-17:30 Verð: 45.900.000

Einstaklega vel viðhaldið og fallegt raðhús með bílskúr á einni hæð á þessum eftirsóttu stað í Garðabæ. Forstofa er rúmgóð og flisalögð með góðum fataskápum. Gestasalmi er flisalagt í hólf og gólf með hvítum tækjum. Þvottahús er rúmgott með glugga. Eldhúsið var endurnýjað árið 2002, eldhúsnréttingin er hvít með stálhöldum. Flisar eru á gólf. Keramikhelluborð og hvít tæki eru í eldhúsinu, flisar eru á milli skápa og stór og góður gluggi. Stofurnar eru mjög opnar og rúmgóðar, bjartar með stórum gluggum og útgengt er þaðan á stóra helluagöða suðurvernd með lýsingu í beðum og aflokuðum garði. Beykiparket er á gólf í stofum. Borðstofa er samliggjandi stofunni og fallegur arinn skreytir rýmin. Nýlegar Screen gardinur eru í stofunum. Svefnherbergi eru 3 öll með pl.parketi á gólf og stórum gluggum. Aðalbaðhergi: er mjög rúmgott og mikið endurnýjað með baðkari, sturtuklefa, hvítri innréttingu og halogenlysing er í innréttingu fyrir ofan vask. Þetta er mikið endurnýjað og snyrtilegt hús í rölegu hverfi í Garðabænum

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is

Hlíðarhjalli 62

200 Kópavogur
Glæsileg 4ra herbergja íbúð.

Stærð: 145,4 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 1988
Brunabótamat: 20.130.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Torg

Hafdis Sölufulltrúi
895 6107
hafdis@remax.is

Berglind Hólm Sölufulltrúi
694 4000
berglind@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson
Lögg. fasteignasali

Opíð hús í dag milli kl.16:00-16:30 Verð: 32.900.000

Glæsileg 4ra herbergja íbúð á 3.hæð með stórkostlegu útsýni í Kópavoginum. Íbúðin er mikið endurnýjuð ásamt því að húsið var málað að utan 2006 og stígangangurinn var málaður og teppagödur 2007. Forstofa er opin með ljósum flisum á gólf, góðum fataskápum og innangengt í þvottaherbergi. Eldhús er nýlega endurnýjað með flisum á gólf og fallegum ljósum flisum milli skápa. Innréttingin er hvít með limtrésborðplötu og er U-laga. Borðkrókur er í eldhúsi við fallegan horn glugga. Stofa og borðstofa eru samliggjandi með nýlegu eikarparketi á gólf og útgengi á stórar suður svalir með fráberu útsýni yfir Kópavog. Hjónaherbergi er rúmgott með góðum skápum og hurð út á svalir. Barnaherbergin eru tvö annað með parketi á gólf (Parket á hitt herbergið fylgir með kaupum). Baðherbergi er flisalagt í hólf og gólf bæði með baðkari og sturtubotni. Með eigninni fylgir sérgeymsla í sameign með góðum hillum. Bílskúr er á enda og því tveir opnarlegir gluggar á hlöinni ásamt því að í honum er heilt og kalt vatn og rafmagnshúðaðopnari.

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is

Hlíðarhjalli 62

200 Kópavogur
Glæsileg 4ra herbergja íbúð.

Stærð: 145,4 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 1988
Brunabótamat: 20.130.000
Bílskúr: Já

RE/MAX Torg

Hafdis Sölufulltrúi
895 6107
hafdis@remax.is

Berglind Hólm Sölufulltrúi
694 4000
berglind@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson
Lögg. fasteignasali

Opíð hús í dag milli kl.16:00-16:30 Verð: 32.900.000

Glæsileg 4ra herbergja íbúð á 3.hæð með stórkostlegu útsýni í Kópavoginum. Íbúðin er mikið endurnýjuð ásamt því að húsið var málað að utan 2006 og stígangangurinn var málaður og teppagödur 2007. Forstofa er opin með ljósum flisum á gólf, góðum fataskápum og innangengt í þvottaherbergi. Eldhús er nýlega endurnýjað með flisum á gólf og fallegum ljósum flisum milli skápa. Innréttingin er hvít með limtrésborðplötu og er U-laga. Borðkrókur er í eldhúsi við fallegan horn glugga. Stofa og borðstofa eru samliggjandi með nýlegu eikarparketi á gólf og útgengi á stórar suður svalir með fráberu útsýni yfir Kópavog. Hjónaherbergi er rúmgott með góðum skápum og hurð út á svalir. Barnaherbergin eru tvö annað með parketi á gólf (Parket á hitt herbergið fylgir með kaupum). Baðherbergi er flisalagt í hólf og gólf bæði með baðkari og sturtubotni. Með eigninni fylgir sérgeymsla í sameign með góðum hillum. Bílskúr er á enda og því tveir opnarlegir gluggar á hlöinni ásamt því að í honum er heilt og kalt vatn og rafmagnshúðaðopnari.

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is



Hrísmóar 3, 210 Garðabæ
Miðbær
Góð 4 herb.2 svalir, bílskúr

Stærð: 137,1 fm
Fjöldi herbergja: 4
Byggingarár: 1985
Brunabótamat: 19.000.000
Bílskúr: Já

RE/MAX
Mjódd

Guðbjörg Sölufulltrúi
894 5401
gully@remax.is

Ásdís Ósk Valsdóttir
Lögg. fasteignasali

Opió Hús Sunnudag 23/9 kl: 14:00-14:30 Verð: 33.900.000

Í gönguferri við Garðatorg, alla skóla, íþr.hús, sundlaug,hellsugæslu, o.fl. Falleg björt 4 herb. íbúð á 1 hæð,2 svalir, 2 bílastæði og bílskúr. Mjög gott 6 íbúða hús. Aðkoma til fyrri myndar. Fallegt flísalaft eldhús með nýjum AEG eldunargræjum,borðkrók. Stór útbýgður gluggi. Þvottahús og geymsla innan íbúðar. Baðherbergi flísalaft í hólf og gólf. Rúmgóð stofa-borðstofa með útgengi á stórar bogasvalir. Gott sjónvarpshol. Svefnherbergin eru 3 óll með skápum. Algjör gullmoli.

RE/MAX Mjódd - Þönglabakka 1 - 109 Reykjavík - Sími: 5209550 - www.remax.is

Goðheimar 11,104 RVK.
v/Laugardalinn
Sannkölluð fjölskylduíbúð

Stærð: 141,7 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1959
Brunabótamat: 20.650.000
Bílskúr: Nei

RE/MAX
Mjódd

Guðbjörg Sölufulltrúi
894 5401
gully@remax.is

Ásdís Ósk Valsdóttir
Lögg. fasteignasali

Opió hús sunnudag 23/9, kl:15:00-15:30 Verð: 36.800.000

5 herbergja íbúð, m/mikla möguleika á 2 hæð í góðu húsi. Opió hol, björt rúmgóð stofa-borðstofa, útgengi á svalir. Agætt eldhús með borðkrók, eikarinnrétting. 4 herbergi á svefnherbergisgangi, góður skápaveggur og útgengi á svalir úr hjónaherbergi. Baðherbergi uppger, með baðkari, flísalaft í hólf og gólf. Snyrtling og rúmgott forstofuherbergi sem nota má á ýmsan máta. Þvottah. í sameign. Vel umhuguðu upprunaleg íbúð í vinsælu grónu hverfi, mikil veðursæld,óll þjónusta í gönguferri, stutt í skóla

RE/MAX Mjódd - Þönglabakka 6 - 109 Reykjavík - Sími: 5209550 - www.remax.is

Naustabryggja 38,110 RVK.
Bryggjuhverfið v/Grafarvog
Viltu búa við sjóinn!

Stærð: 93,4 fm
Fjöldi herbergja: 3-4
Byggingarár: 2005
Brunabótamat: 19.095.000
Bílskúr: Já

RE/MAX
Mjódd

Guðbjörg Sölufulltrúi
894 5401
gully@remax.is

Ásdís Ósk Valsdóttir
Lögg. fasteignasali

Opió hús 23/9 kl: 16:00-16:30 Verð: 35.900.000

Spennandi og ódruvísi 3-5 herb. penthouse-íbúð, VINNUSTOFA á 2 hæðum með glæsilegu útsýni. Gott hol,stort herbergivoru 2jm/ fataskáp,útgengi á mjög stórar suðursvalir. Glæsilegt flísalaft baðherbergi, flott sturturými,upphengt w.c. innrétting o.fl. Opió stofurými með síðum gluggum og svalabré ú að sjó og smábátahöfn. Fallegt eldhús með þvottah. innaf. Allar innréttingar og hurðir úr hvíttátri eik. Gólfni flotuð. 30 fm. loft yfir íbúð með eikarparketi og loftglugga. Bílastæðahús á jarðhæð.

RE/MAX Mjódd - Þönglabakka 6 - 109 Reykjavík - Sími: 5209550 - www.remax.is

Ölduslóð 41
220 Hafnarfjörður
Möguleikar á leigutekjum !

Stærð: 274,3 fm
Fjöldi herbergja: 9
Byggingarár: 1982
Brunabótamat: 35.750.000
Bílskúr: Já

RE/MAX
Lind

Páll Guðmundsson Sölufulltrúi
861 9300
pallb@remax.is

Gyfi Gyfason Sölufulltrúi
693 4085
gyfi@remax.is

Þórarinn Jónsson Lögg. fast. hdl.
thorarinn@remax.is

Opió hús sunnudaginn 23/9 kl 16-16:30 Verð: 53.500.000

Glæsilegt 242 fm raðhús á þremur hæðum ásamt 32,3 fm bílskúr og 2ja herbergja íbúð á jarðhæð samtals 274,3 fm á frábærum útsýnisstað í suðurbæ Hafnarfjarðar. Húsið skiptist í forstofu, gestasnyrtingu, hol, stofu, arinnstofu, eldhús, þvottahús og svefnherbergi. Á efri hæð eru þrjú barnaherbergi,hjónaherbergi og baðherbergi Á jarðhæð er 2ja herbergja íbúð sem skiptist í forstofu, eldhús sem opnast inni stofu, herbergi, geymslu og þvottahús.

RE/MAX Lind - Bæjarlind 14-16 - 201 Kópavogur - Sími: 5209500 - www.remax.is

Mjósund 16
Hafnarfjörður
FALLEG SERHÆÐ

Stærð: 116,4 fm
Fjöldi herbergja: 5
Byggingarár: 1952
Brunabótamat: 16.150.000
Bílskúr: Nei

RE/MAX
Torg

Bjarni Blöndal Sölufulltrúi
861 0444
blondal@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson Lögg. fasteignasali

Í dag sunnudag frá 14:00 - 14:30 Verð: 28.900.000

Gengið er inn í forstofu. Gangur með fatahengi. Eldhús með víðarinnréttingu, nýr efr skápar, háfur, góður borðkrók. Björt stofa með homogglugga með útsýni út í garð. Rúmgott hjónaherbergi með fataskáp á heilum vegg. Tvö góð barnaherbergi. Baðherbergi með nettri innréttingu, baðkar með sturtuabúðu. Gengið niður parkettaðan stiga niður í sjónvarpshol á jarðhæð. Stór og fallegur garður. Gólfefni: parket, dúkur og flisar. Góð geymsla. Stutt í alla þjónustu. FALLEG EIGN Á GÓÐUM STAÐ.

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is

Kvistavellir 55
221 Hafnarfjörður
Einungis eitt hús eftir !!

Stærð: 185,7 fm
Fjöldi herbergja: 0
Byggingarár: 2007
Brunabótamat: 0
Bílskúr: Já

RE/MAX
Lind

Páll Guðmundsson Sölufulltrúi
861 9300
pallb@remax.is

Gyfi Gyfason Sölufulltrúi
693 4085
gyfi@remax.is

Þórarinn Jónsson Lögg. fast. hdl.
thorarinn@remax.is

Opió hús 23/9. milli kl. 17 og 17:30 Verð: 28.900.000

Re/Max Lind kynni; Kvistavelli 55, endaraðhús. Einungis eitt hús eftir. Einstaklega fallegt og vel skipulagt raðhús á einni hæð með innbyggðum bílskúr. Húsið verður afhent fullbúið að utan, steinað og fíllað í ljósum lit og rúmlega fókelt að innan og er þá verðið 28,9. Lóð verður tyrð og innkeyrta hellulögð og með snjóbræðslu. (+600 þúsund) Einnig er möguleiki að fá húsið tilbúið til innréttinga að innan með hlöðnum milliveggjum. Verð þannig 34,5 milljónir. Gott skipulag er á húsinu og eru teikningar og allar nánari upplýsingar hjá Páli s. 8619300 og Gyfa s. 6934085, Re/Max Lind . Að utan verður húsið steinað og fíllað í ljósum lit. Vandaðir gluggar og hurðir. Mikil lothæð er í húsinu. Gert er ráð fyrir gólfita. Eignin er til afhendingar strax fókheld, en kaupendur geta enn haft áhrif á innra skipulag húsansa þar sem ekki er búið að hlaða milliveggi.

RE/MAX Lind - Bæjarlind 14-16 - 201 Kópavogur - Sími: 5209500 - www.remax.is

Vallargerði 34
Kópavogur
Íbúð með góðum bílskúr

Stærð: 105,5 fm
Fjöldi herbergja: 3
Byggingarár: 1963
Brunabótamat: 17.240.000
Bílskúr: Já

RE/MAX
Torg

Bjarni Blöndal Sölufulltrúi
861 0444
blondal@remax.is

Bergsteinn Gunnarsson Lögg. fasteignasali

Hringið í 861-0444 til að bóka skoðun Verð: 25.300.000

Vel staðsett 80,8fm nýlega uppgerð 3 herb. íbúð á 2. hæð auk 24,7fm bílskúr í þrjúhl. Forstofa með fataskáp. Eldhús með víðarinnréttingu og góðum borðkrók. Björt og rúmgóð stofa með frábæru útsýni, útgengi út á v-svalir. Rúmgott hjónaherbergi með stórum fataskáp. Annað herbergi með innbyggðum fataskáp. Baðherbergi flísalaft í hólf og gólf, innrétting, upphengt wc, baðkar. Flisar á flestum rýmum. Gróinn garður. Rúmgóður bílskúr með heitu og köldu vatni. LAUS FLJÓTLEGA!!!

RE/MAX Torg - Garðatorgi 5 - 210 Garðabær - Sími: 5209595 - www.remax.is



KÓPAVOGSBÆR

Frá Salaskóla

- **Laus störf í Salaskóla:**
Umsjónarkennari á yngsta stig, getur verið hlutastarf.
- **Starfsmaður í ýmis fjölbreytt og skemmtileg verkefni, 100% starf.**

Í Salaskóla er lögð áhersla á að hver nemandi fái að njóta sín. Kennir er í aldursblönduðum námshópum og leitast við að hafa námshópa hæfilega fjölmenna. Boðið er upp á gott vinnuumhverfi og frábæran starfsanda.

Upplýsingar gefur Hafsteinn Karlsson, skólustjóri, eða Hrefna Björk Karlsdóttir, aðstoðarskólustjóri, í síma 570 4600.

Hvetjum karla jafnt sem konur til að sækja um störf.

Heimasíða skólans er <http://salaskoli.is>

www.kopavogur.is - www.job.is

KÓPAVOGSBÆR

Skjalasafn

Óskar eftir starfsmanni

Helstu verkefni:

- Skráning og frágangur skjala
- Upplýsingagjöf
- Aðstoð við notendur

Hæfniskröfur:

- Reynsla af skjalamálum nauðsynleg
- Góð tölvukunnátta
- Nákvæmni í vinnubrögðum

Menntun í bókasafns- og upplýsingafræðum eða önnur menntun sem nýtist í starfi æskileg.

Nánari upplýsingar gefur Gígja Árnadóttir, skjalastjóri, eða Páll Magnússon, bæjarritari, í síma 570 1500.

Umsóknarfrestur er til 10. október n.k.

Hvetjum karla jafnt sem konur til að sækja um starfið.

www.kopavogur.is - www.job.is

KÓPAVOGSBÆR

Laust er til umsóknar starf starfsmannastjóra Kópavogsbæjar

- **tímabundið til 1. júlí 2008 (vegna námsleyfis starfsmannastjóra).**

Kópavogsbær er annað stærsta sveitarfélag landsins með um tvö þúsund launþega sem sinna margvíslegum verkefnum sveitarfélagsins.

Starfsmannadeild Kópavogsbæjar hefur yfirmun með starfsmannamálum bæjarins. Í starfsmannadeild starfa sérhæfðir starfsmenn sem annast dagleg verkefni m.a. launaafgreiðslu og ráðgjöf vegna ráðninga, launasetningar og starfsloka, sinna símenntunarmálum og jafnréttisráðgjöf, starfsmatsmálum, túlkun kjarasamninga, o.fl.

Starfsmannastjóri Kópavogsbæjar stýrir starfsmannadeild.

- Gerð er krafa um háskólamenntun sem nýtist í starfi, t.d. í mannauðsstjórnun eða lögfræði auk reynslu af starfsmannastjórnun.
- Lögð er áhersla á skipulögð og markviss vinnubrögð, góða samstarfshæfileika og frumkvæði og sjálfstæði.

Upplýsingar um starfið gefur Páll Magnússon bæjarritari í síma 570 1500.

Umsóknarfrestur er til 8. október næstkomandi.

Konur jafnt sem karlar eru hvött til að sækja um starfið.

www.kopavogur.is - www.job.is

Czy chciałbyś pracować dla godnej zaufania firmy...., w której jest również wesoło?

WOLNE MIEJSCA PRACY W HAGKAUP

Hagkaup jest przedsiębiorstwem detalicznym, dostarczającym mieszkańcom Islandii produkty codziennego użytku. Zarówno produkty spożywcze jak i odzież, produkty gospodarstwa domowego oraz sprzęt wypoczynkowy

Podania o pracę można wypełnić na www.hagkaup.is. Można również otrzymać podania w sklepach Hagkaup. Więcej informacji udzielam Arndis Arnarsdóttir, doradca d/s personalnych, pod numerem telefonu 563-5081 bądź adresem internetowym arndis@hagkaup.is

Na podstawie badań przeprowadzonych przez VR, Przedsiębiorstwo Roku 2006, najbardziej zadowolonymi pracownikami w branży spożywczej większych i mniejszych firm handlowych, są właśnie pracownicy Hagkaup.

ÚRVAL + ÞÆGINDI + FERSKT & FRAMANDI + GÓÐ KAUP = SKEMMTILEGAST AÐ VERSLA

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla

Do you want to work for a trusted, successful company... Which is also fun to work for?

EMPLOYMENT OPPORTUNITIES NOW AVAILABLE AT HAGKAUP

Hagkaup is a retail company offering Icelandic homes a wide range of products for use in their daily lives, including food, clothing, housewares and sports and hobbies.

We at Hagkaup are looking for staff in our stores. We are now hiring in the grocery and the speciality goods sections in all of our stores. We are looking for exciting, driven people who are looking for an exciting, diverse job.

Hagkaup has a united group of around 800 workers working in 500 full-time positions.

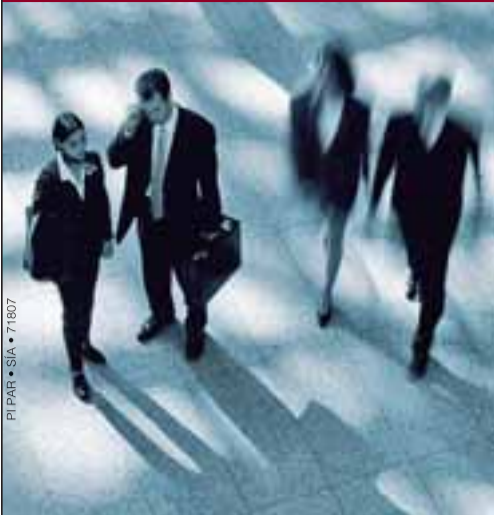
We are looking for people who are looking to grow and prosper with us. Hagkaup places much emphasis on service, reliability and incentive. We encourage people of all ages to apply.

According to VR's- Business of the Year 2006 poll, the happiest employers working in department stores and groceries are at Hagkaup.

Apply electronically on www.hagkaup.is. It is also possible to pick up an application in all Hagkaup stores. For more information about the jobs on offer contact Arndis Arnarsdóttir at 563 05081 or arndis@hagkaup.is.

ÚRVAL + ÞÆGINDI + FERSKT & FRAMANDI + GÓÐ KAUP = SKEMMTILEGAST AÐ VERSLA

HAGKAUP
Skemmtilegast að versla



PIPAR • SJA • 71807

Lánstraust hf. er eitt af dótturfélögum Creditinfo Group hf. sem er með starfsemi í 25 löndum víðsvegar um heiminn.

Samstæðan hefur einbeitt sér að því að bjóða fyrirtækjum þjónustu sem miðar að því að lágmarka áhættu í lánsviðskiptum.

Starfsmenn Creditinfo Group eru tæplega 300 og af þeim starfa um 60 á Íslandi. Sjá nánar www.LT.is.

Umsóknir skulu sendar á umsoknir@lt.is fyrir 1. október nk.



Creditinfo Group var valið eitt af 500 framsæknu fyrirtækjum Evrópu á árinu 2005.

Hugbúnaðarsérfræðingur

Vegna aukinna verkefna hjá framsæknu og spennandi fyrirtæki viljum við ráða til okkar hugbúnaðarsérfræðinga.

Við leitum að sérfræðingum til að annast viðhald, nýsmíði og þróun á kerfum Lánstrausts hf.

Um er að ræða spennandi og skapandi starf í skemmtilegu umhverfi með mikla möguleika á starfsþróun.

HÆFNISKRÖFUR:

Æskilegt er að viðkomandi búi yfir þekkingu á einhverju af eftirtöldu:

- .NET umhverfi
- Microsoft SQL server
- Informix

Í boði er metnaðarfullt og líflegt starfsumhverfi. Starf hjá alþjóðlegu fyrirtæki sem býður upp á möguleika á starfsþróun.

Æskilegt er að viðkomandi geti hafið störf sem fyrst.

Nánari upplýsingar: Bryndís Alfreðsdóttir, bryndis@lt.is.

L Á N S T R A U S T H F.

F O R V A R N I R Í F J Á R M Á L U M

Höfðabakka 9, 110 Reykjavík • Sími: 550 9600 • LT@LT.is • www.LT.is



SJÚKRAHÚSIÐ VOGUR

Hjúkrunarfræðingar

Samtök áhugafólks um áfengis og vímuefnavandann óska eftir að ráða hjúkrunarfræðinga til starfa.

Á Sjúkrahúsinu Vogu er starfrækt afeitrun og meðferð áfengis og vímuefnasjúklinga.

Við hvetjum þá hjúkrunarfræðinga sem eru að hugsa um að breyta til í starfi þessa dagana að hafa samband við okkur og líta á aðstæður og ræða málin.

Frekari upplýsingar veitir Þóra Björnsdóttir hjúkrunarforstjóri á staðnum, síma 824 7615 netfang thora@saa.is



www.mos.is

MOSFELLSBÆR

Þverholti 2 · 270 Mosfellsbæ · Sími 525 6700 · Fax 525 6729

Varmárskóli auglýsir:

Lausar eru eftirtaldar stöður:

- Kennari í fullt starf, kennslugreinar m.a. tungumál
- Kennari í afleysingar
- Proskapjálfi í fullt starf

Í Varmárskóla fer fram mikið og öflugt þróunarstarf m.a. í stærðfærði og einstaklingsmiðuðu skólastarfi. Töluverð samskipti eru við erlenda skóla

Við leitum eftir konum sem körlum sem hafa ánægju af að vinna með börnum og vinna með skemmtilegu og faglegu samstarfsfólki. Hlökkum til að heyra í þér.

Nánari upplýsingar veita Þórhildur Elfarsdóttir, skólastóri í síma 525 0700 og 863 3297 og Þórunna Rósa Ólafsdóttir skólastjóri 525 0700 og 899 8465

SÖLURÁÐGJAFI KASSAGERÐIN EHF



Við leitum að hæfileikaríkum og metnaðarfullum aðila til að gegna starfi söluráðgjafa hjá Kassagerðinni ehf. Í starfinu felst m.a. að viðhalda samböndum við núverandi viðskiptavinir og öflun nýrra viðskipta, fylgjast með þróun og breytingum á markaði ásamt þátttöku í vörubrún og stefnumörkun.

Hæfinskröfur

- Þekking á sjávarútvegi er skilyrði
- Reynsla af solumennsku á fyrirtækjasviði æskileg
- Hæfni og áráðni í mannlegum samskiptum
- Frumkvæði, sjálfstæði og metnaður til að ná árangri
- Góð tölvukunnátta

Við bjóðum

- Starf hjá traustum vinnuveitanda
- Metnaðarfullt starfsumhverfi
- Góðan starfsanda
- Samkeppnishæf launakjör
- Tækifæri til endurmenntunar

Kassagerðin ehf. varð til við sameiningu Kassagerðar Reykjavíkur hf. og Umbúðamiðstöðvarinnar hf. í desember árið 2000 og er nú eitt af dótturfyrirtækjum Kvosar hf. Viðskiptavinir Kassagerðarinnar eru af ýmsu tagi, allt frá stórum alþjóðlegum fyrirtækjum til einstaklinga, bæði hér heima og erlendis. Kassagerðin leggur áherslu á framúrskarandi þjónustu og státar af leiðandi markaðsstöðu á sínu sviði.

Umsóknarfrestur er til og með 1. október n.k.

Umsækjendur eru vinsamlega beðnir um að sækja um starfið á heimasíðu Kvosar, www.kvos.is. Nánari upplýsingar um starfið veitir Hanna Þórunn Skúladóttir starfsmannastjóri Kvosar hf. netfang: hannask@kvos.is eða í síma 545-2000.

Deildarstjóri

Meðferðarheimili fyrir fólk með einhverfu óskar eftir að ráða deildarstjóra. Staðsetning meðferðarheimilisins er við náttúruperluna Elliðavatn.

Helstu verkefni:

- Mótun og útfærsla á þjónustuáætlunum
- Leiðsögn starfsfólks
- Samstarf við aðstandendur

Hæfniskröfur:

- Proskapjálfun eða B.A. í sálfræði
- Áhugi á málefnum fatlaðra
- Þjónustulund og jákvæðni í starfi
- Hæfni í mannlegum samskiptum

Í boði er:

- Skemmtileg vinna með einstöku fólki
- Fagleg ögrandi verkefni
- Leiðsögn undir handleiðslu fagfólks
- Góður undirbúningstími

Óskað er eftir einstaklingi með brennandi áhuga á að læra meira um hagnýta atferlisgreiningu og einhverfu. Deildarstjóri er staðgengill forstöðumanns.

Launakjör samkvæmt kjarasamningi fjármálaráðherra og ÞÍ / Útgarðs. Nánari upplýsingar veitir sviðsstjóri starfsmannasviðs á skrifstofutíma. Sjá einnig auglýsingu á heimasíðu Svæðisskrifstofu www.smfr.is. Umsóknarfrestur er til 7. október nk.

Svæðisskrifstofa Reykjaness sem staðsett er á stórhöfuðborgarsvæðinu er áhugaverður vinnustaður sem sinnir fjölbreyttri þjónustu á heimilum fatlaðra, á hæfingarstöðvum, starfsþjálfunarstað og skammtímavistunum.

smfr
Svæðisskrifstofa málfræðna í Reykjaness

Svæðisskrifstofa Reykjaness // Fjarðargötu 13-15,
Hafnarfirði // s: 525 0900 // www.smfr.is

maritech

Maritech ehf. á Íslandi er framsækið þjónustu- og ráðgjafar fyrirtæki á sviði viðskiptalausna. Markmið fyrirtækisins er að aðstoða viðskiptavinum sína við að ná framúrskarandi árangri með nýtingu Microsoft Dynamics viðskiptalausna.

Starfsmenn Maritech á Íslandi eru um 70 á skrifstofum í Kópavogi og á Akureyri. Hjá fyrirtækinu er unnið við þjónustu og þróun viðskiptalausna fyrir flestar greinar atvinnulífsins. Viðskiptavinir Maritech eru mörg af stærstu fyrirtækjum og sveitarfélögum landsins.

Nánari upplýsingar á www.maritech.is

Maritech
Hlíðarsmári 14
201 Kópavogur
Sími 545 3200
Fax 545 3201
info@maritech.is

Við leitum að

RÁÐGJÖFUM OG FORRITURUM

Við bjóðum:

- Frábæran starfsanda og liðsheilid
- Sveigjanlegan og fjölskylduvænan vinnutíma
- Góða starfsaðstöðu og góð laun
- Símenntun í starfi og virka endurmenntunarfestnu
- Fjölbreytt, spennandi og krefjandi verkefni

Ef þetta vekur áhuga þinn, og þú ert með háskólapróf í viðskipta- eða tölvunarfræði, þá hvetjum við þig til að hafa samband og kanna málið nánar.

Nánari upplýsingar veita:

Margrét Gunnlaugsdóttir • sviðsstjóri viðskiptasviðs

• margregt@maritech.is

Sigríður Helga Hermannsdóttir • sviðsstjóri þróunarsviðs

• sigridur@maritech.is

Hrannar Erlingsson • framkvæmdastjóri

• hrannar@maritech.is

Gætt verður fyllsta trúnaðar varðandi allar umsóknir og fyrirspurnir.

Umsóknir sendist á hrannar@maritech.is



OKKUR VANTAR FLEIRI FORRITARA!

Forritarar - hugbúnaðarsérfræðingar

Við leitum að afburðafólki sem er tilbúið að taka þátt í spennandi og krefjandi verkefnum á sviði ráðgjafar og þróunar í upplýsingatækni.

Æskilegt er að umsækjendur séu með háskólapróf í tölvunarfræði eða tölvuverkfræði og hafi þekkingu og reynslu af helstu gagnagrunnskerfum, Microsoft .NET, SharePoint, Visual Studio þróunarmhverfinu og forritunarmálunum C# og Delphi. Mikilvægt er að umsækjendur hafi gott vald á ensku vegna samskipta við erlenda samstarfsaðila. Grafísk þekking er kostur.

Í boði er sveigjanlegt og fjölskylduvænt starfsumhverfi.



Microsoft
GOLD CERTIFIED
Partner



Síðumúla 34 - Sími 5700 600 - www.stiki.is

Conís var stofnað í janúar 2005.
Starfssvið fyrirtækisins er öll
almenn verkfræðiráðgjöf.
Fyrirtækið leggur áherslu á fagleg
vinnubrögð og að veita viðskipta-
vinum okkar bestu þjónustu.
Conís er aðildarfyrirtæki FRV.



Verkfræðingar og tæknifræðingar

Vegna aukinna verkefna leitum við að byggingarverkfræðingum og/eða byggingartæknifræðingum.

Við óskum eftir starfsmönnum til að vinna að:

- Hönnun burðarvirkja
- Umsjón og eftirliti með framkvæmdum

Við bjóðum:

- Góða verkefnastöðu
- Vinnu við fjölbreytt og áhugaverð verkefni
- Markaðslaun
- Góða starfsaðstöðu í björtu og rúmgöðu húsnæði

Áhugasamir hafi samband við Júlíus Bernburg, julius@conis.is

Conís ehf verkfræðiráðgjöf | Hlíðasmára 11 | 201 Kópavogi | sími: 517 3090 | www.conis.is

» Ráðningaráðgjöf

Ert þú í atvinnuleit? Fjöldi starfa í boði.

- » Skrifstofustörf
- » Lagerstörf
- » Verslunarstörf
- » Bókhalddsstörf
- » Ræstingarstörf
- » Sérfræðistörf
- » Útkeyrslustörf
- » Sölustörf
- » Stjórnunarstörf
- » Störf við kerfisstjórn
- » Störf við forritun
- » Framleiðslustörf
- » Iðnstörf
- » Þjónustustörf

» Kannaðu málið á

www.hhr.is



HH Ráðgjöf • Fiskilóð 81 • 101 Reykjavík
Sími: 561 5900 • Fax: 561 5909 • hhr@hhr.is • www.hhr.is



Ævintýri alla daga

Leikskólinn Sæborg, Starhaga 11, óskar eftir að ráða
leikskólakennara og starfsfólk með aðra menntun.
Einnig er laus staða í sérkennslu.

Sæborg er leikskóli sem leggur áherslu á leikskólastarf í anda Reggio Emilia, þar sem megin áhersla er lögð á virkni barnsins og það að barnið sé sterkt og hafi mikið fram að færa. Hundrað mál barnanna eru höfð að leiðarljósi!
Starfsmenn þurfa að vera forvitnir um börn og gera gert sér grein fyrir því að börnin hafa mikið fram að færa. Í Sæborg lærum við saman og af hvert öðru, fullorðnir jafnt sem börn. Upplýsingar gefur Soffía Þorsteinsdóttir, leikskólastjóri í síma 562 3664 eða 562 3674. P.S Heimasiðan okkar þó hún sé ekki ný uppfærð segir hún meira en mörg orð!

» Við leitum að fólki á öllum aldri,
af báðum kynjum, með margs
konar menntun og reynslu.



Reykjavíkurborg
Leikskólasvið

www.leikskolar.is



FJÖLSKYLDU- OG
HÚSDÝRAGARÐURINN

Ert þú góður kokkur?

Óskum eftir matráðsmanni við veitingasölu
Fjölskyldu- og húsdýragarðsins.

Í starfinu felst þátttaka í stjórnun og rekstri
veitingasöluinnar.

Helstu verkefni eru að:

- Ákveða vöruúrval og framreiðslu þess.
- Sjá um innkaup.
- Elda mat og baka.
- Verkstýra og skipuleggja samstarf innan veitingasöluinnar.

Umsækjandi þarf að vera menntaður á sviði matargerðar. Hafa góða samstarfshæfileika og sýna útsjónasemi og hugmyndaugi varðandi innkaup og vöruúrval. Grunnþekking á tölvunotkun er æskileg. Veitingasalan er starfrækt allt árið og opnunartími hennar fylgir opnunartíma garðsins

Laun eru samkvæmt kjarasamningum Starfsmannafélags Reykjavíkur við Reykjavíkurborg. Nánari upplýsingar veitir Sigrún Thorlacius í síma 575-7800 eða á netfanginu sigrun@husdyragardur.is.

Umsóknir þurfa að vera skriflegar og berast á pósthönd: Fjölskyldu- og húsdýragarður Hafrafelli við Engjaveg 104 Reykjavík. eða á netfang: sigrun@husdyragardur.is.

Umóknarfrestur er til 7. október næstkomandi.

Leitað er að manneskju sem hefur þjónustulund,
og er stundvís og nákvæm.

Starfssvið:

- Móttaka og símaavarsla
- Undirbúningur funda og kynninga
- Skjalavarsla
- Ferðabókanir
- Önnur almenn skrifstofustörf

Hæfniskröfur:

- Reynsla af skjalavistun
- Almenn tölvuþekking
- Grunnfærni í notkun Power Point og Excel

Nánari upplýsingar veitir:

Ólafía B. Rafnsdóttir starfsmannastjóri 365 í síma 512 5000.
Umsóknir skal senda á olafia@365.is

365

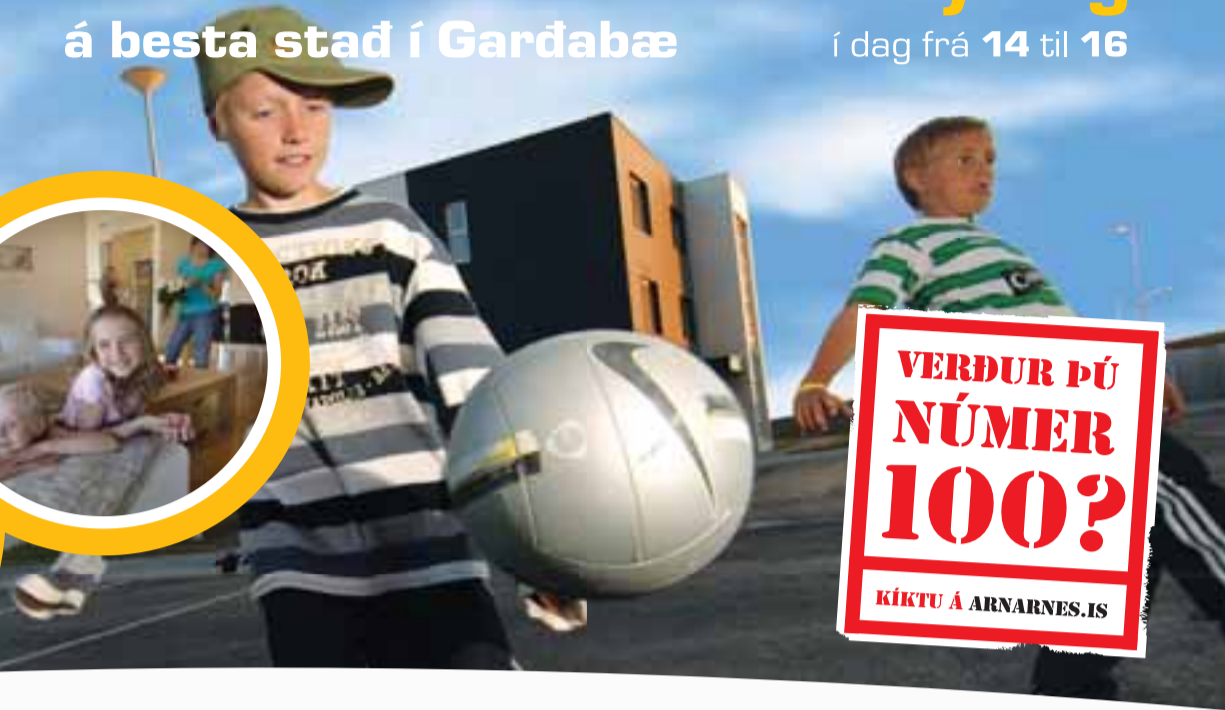
Framkvæmdastjórn
365 miðla ehf. leitar að
móttökuritari í fullt starf

365 er öflugasta fjölmiðlafyrirtækið á íslenskum markaði.

Arnarneshæð
á móti hækkanði sól

Radhús
á besta stað í Garðabæ

Sölusýning
í dag frá 14 til 16



**VERÐUR ÞÚ
NÚMER
100?**
KÍKTU Á **ARNARNES.IS**

Verið velkomin

Það verður opið upp á gátt á skrifstofunni okkar á Arnarneshæðinni í dag, frá 14 til 16. Skrifstofan er að Hofakri 1 á jarðhæð. Þar erum við með ítarlegar upplýsingar um íbúðir og radhús, teikningar og myndir og kort af hverfinu.

Kíktu í heimsókn og leyfðu okkur að aðstoða þig við að finna hið fullkomna heimili í hjarta Garðabæjar.

Ný radhús

Sýningarbúðir eru innréttaðar af:
EGG

Fjölskylduvænt hverfi

Hjarta höfudborgarsvæðisins

www.arnarnes.is

HÚSAKAUP

Sími 530 1500 • Suðurlandsbraut 52 • www.husakaup.is

Verkefni á vegum
hanna

ATVINNA

Skemmtileg störf með mikla möguleika



1. Bílstjóri

Skemmtilegt og lifandi starf við akstur á vörum í verslanir Domino's á höfuðborgarsvæðinu. Vinnutími miðast við 8 klst. dagvinnu. Umsækjandi þarf að hafa meirapróf.

2. Vaktstjóri og þjónustufulltrúar

Starf þar sem þú heyrir í nýju fólki daglega! Um er að ræða símsvörin í þjónustuveri Domino's, þar sem tekið er á móti pöntunum. Umsækjandi þarf að hafa góða íslenskukunnáttu og einhverja tölvuþekkingu.

3. Aðstoðarmaður á lager

Spennandi og krefjandi starf þar sem engin dagur er eins. Aðstoðar lagerstjóra við öll dagleg verkefni, s.s. vörumóttöku, tiltekt pantana, tölvuvinnslu og aðstoðar við vinnslu þegar það á við. Vinnutími miðast við 8 klst. dagvinnu, alla virka daga. Umsækjandi þarf að hafa góða íslenskukunnáttu og einhverja tölvuþekkingu.

Skila má umsóknum á dominos.is.

Allar upplýsingar veitir Ingibjörg Gunnarsdóttir, starfsmannastjóri, í síma 5850800.

Hjá Domino's Pizza er lögð áhersla á að skapa öllum starfsmönnum öruggt og þægilegt umhverfi þar sem hver starfsmaður fær að njóta sín. Miklir möguleikar eru á starfsþróun innan fyrirtækisins og allir vegir færir fyrir duglega og áhuga-sama einstaklinga.



dominos.is



Dú fékkst yfirleitt jákvæða dóma fyrir það hlutverk þitt í A Matter of Life and Death þótt sýningin væri umdeild. „Já, það kom ágætlega út fyrir mig.“

Líkaminn flýgur

Varstu strax í skólanum orðinn meðvitaður um að þú yrðir fýsískur leikari? „Já já, það var eitt af því sem ég hugsaði þegar ég var í fimleikum að það væri synd að geta ekki nýtt þetta. Þjálfunin er svo rosalega: maður æfir fjóra fimm tíma á dag, alla daga vikunnar og búinn að gera það í tíu ár eða eitthvað. Svo sá maður kynslóðina sem var á undan og var komin í

verði meira sjónarspil og minni samtal. Viltu kommentera á þetta?

„Dú þekkir það nú sjálfur að leikstjórn er heljarinnar djögg. Þetta eru langir dagar og það fer mikið energi í þetta. Það verður hver og einn að finna það sem honum finnst hann þurfa að gera. Ef maður á að fara að elta það sem einhverjum öðrum finnst þá... Það er talað um þetta líka í London, ég hef séð fullt af textasýningum og mér finnst þær yfirleitt hundleiðinlegar. Mér bara hundleiðist yfirleitt í leikhúsinu. Annaðhvort hætti ég að stunda þetta fag eða ég geri það sem ég vil að leikhúsið geri. Markmið mitt er í sjálfu

hustað á það í útvarpinu. En svo er ég að fara að gera Tillsammans og þá hentar ekki að vera í einhverjum loftfimleikum. Þá snýst þetta um eitthvað allt annað.“

Bíó í haust eða vetur

Nú hafið þið komið að þremur myndum: Love Is in the Air – heimildarmyndinni um Rómeó og Júlíu, Börn og Fullorðnir og nú er von á Brimi?

„Já, við erum komin með styrk frá Kvikmyndamiðstöð og ráðumst í það næsta vor eða næsta haust. Það fer eftir annarri fjármögnun en héðan. Við höfum áhuga á þessu listformi og

að senda út tilkynningar um að við séum komnir með þessa sýningu og bjóða mönnum að fá hana.“

Ætlaðu að leika í henni sjálfur?

„Nei, nei.“

Hvernig hefur það reynst þér, er ekki erfitt að leika í þessum sýningum sjálfur um leið og þú ert að setja þær upp?

„Það var helvíti töff í Rómeó og Júlíu, það var líka svo stórt verkefni og maður hafði enga reynslu af þessu. Í Hamskiptunum var það allt í lagi. Það er auðveldara þar sem hann er svo einangraður. Það er erfiðara í hópsenum og þannig. Það hefur samt gengið ágæt-



Það var bara algert slys að ég endaði í þessu fagi. Ég var í námi í Noregi og fór í eitthvað stúdentaleikhús og það var hrikalega gaman, stemning og djamm og góðir vinir og svona. Svo ég ákvað að sækja um herna svo ég sæi ekki síðar eftir að hafa prófað það. Og svo komst ég inn.

viðskiptafræði eða eitthvað og farin að þybbast. Það væri synd að geta ekki nýtt þetta. Þú getur ekki stundað þetta á gamals aldri því líkaminn er yfirleitt ónýtur. Það er ekkert dútl eins og golf eða eitthvað. Ef ég fer inn í fimleikasal núna þá er ég sex vikur að ná mér. Ég hugsaði oft hvernig ég gæti nýtt þetta. Leikhúsið var pottþétt eitthvað sem ég gæti notað fimleika í og ég gæti örugglega gert hluti sem aðrir gætu ekki gert.“

Leikhús texta og hreyfingar

Nú hafa menn verið að gagnrýna um nokkurn tíma að hjá yngri leikstjórum; þér, Hilmari, Balta, þá sé hið talaða orð komið í annað eða þriðja sæti. Sýningar

sér alltaf að blanda þessum tveimur þáttum saman, hvor hjálpi hinum, eins og er í Rómeó og Júlíu – hann er það ástfanginn að hann flýgur. Og maður verður hamingjusamur þegar maður sér það gerast. Sumum nægir að heyra hann segja þetta og sjá það fyrir sér, öðrum ekki. Það er nú ekki eins og það sé allt morandi í fýsisku leikhúsi svo ég veit ekki hvað menn eru að tala um, eins og í London: meirihlutinn af þessu er bara talað leikhús. Það er fullt í boði af talking heads. Svo er það líka fyrir mig að nýta svið sem er tuttugu metra hátt og þrjátíu metra breitt. Af hverju áttu að standa kyrr og tala allan tímann eða sitja í stól? Til hvers þá að byggja tuttugu metra lofthæð? Þá get ég eins

það er bara hvað sem kveikir í okkur sem setur okkur í gang.“

Mér fannst hugmyndin alltaf að baki Ást vera bíómynd?

„Það var það, það var upphaflega hugmyndin. Sýningin er bara blueprintið af bíómynd, þannig hugsaði ég það. Við þurfum að koma Ást á það stig að hún sé bíóhæf.“

Hvenær séru Tillsammans fara á flakk?

„Hún verður keyrð hér frá desember í tvo mánuði og fer síðan til Mexíkó og Dýskalands og til Englands næsta sumar. Þar ætlum við að gefa okkur einhvern afmarkaðan tíma sem er sýnt, átta til tíu mánuði. Við erum búnir að gera samninga um það og síðan er bara

lega enda hef ég í bæði skiptin verið annar af tveimur leikstjórum. Það er eins og með allt. Aðalatriðið er fólknið sem maður velur með sér.“

Hvenær rennur Vesturports-samningur við borgina út?

„Við erum með samning við borgina, fáum þrjár milljónir á ári þar, en frá leiklistarráði er það bundið verkefnum: við fengum engan styrk í fyrria en núna fyrir Tillsammans. Það er algert „peanuts“ í öllu samhenginu. Menn virðast ekki hafa raunverulegan áhuga á því að kippa því í lag. Þessi sjálfstæði bransi getur alveg virkað. Það verður að viðurkenna sjálfstæðu leikhúsin sem sérafl, eins og Þjóðleikhús og Borgarleikhús.“

ÖLL ERUM VIÐ *innflytjendur*

Samankomin við pallborð í Norræna húsinu sátu þrír gestir bókmenntahátíðarinnar; **Sasa Stanisic** sem skrifar á þýsku en er upprunalega frá Bosníu, **Marina Lewycka** sem skrifar á ensku að uppruna frá Úkraínu, og **Jónas Khemeri** sem skrifar á sænsku um líf innflytjenda í Svíþjóð – sjálfur alinn upp á heimili þar sem tungumál-in voru þrjú, þótt sænska sé hans aðalmál, auk **Pórdísar Gísladóttur** sem stjórnaði umræðum.

BÓKMENNTIR ELÍSABET BREKKAN SKRIFAR

Eru innflytjendabókmenntir í raun og veru til? Á pallinum á bókmenntahátíð gátu þrjú á palli teygt og togað allar hugdettur og komust svo að niðurstöðu – raunverulegar innflytjendabókmenntir eru ekki til.

Sammerkt þeim var að öll sögðust nota tungumálið öðru vísi en aðrir höfundar sem á þær tungur skrifa.

Hvaða bull?

Fyrsta eða önnur kynslóð nýrra fbúa í nýju landi, skrifa, anda, lífa, skoða og skilgreina með augum gestsins hvort sem sjálfsvitundin hefur aðlagast. Eða viðkomandi álitir sig nýbúa eður ei. Flestir Írar sem við þekkjum sem ameríska höfundar eru innflytjendahöfundar. Innflytjendabókmenntir hljóta að vera til því við erum búin að lesa svo mikið af þeim. Hvað með Sumarliða Sumarliðason? Hvað með Stephan G? Hvað með bókaflökk Vilhelms Moberg um Vesturfara-

ana? Hvað með bækur Böövars Guðmundssonar? Bara svo einhver dæmi séu nefnd.

Tungumál er og verður það verkfæri sem hver skrifandi maður hefur til þess að vinna með og það að aðlagast tungumáli í uppveiti eða að læra það sérstaklega síðar meir á ævinni gerir það að verkum að menn velja litina úr kassanum svolítið mismunandi þegar ráðist er í að mála myndina. Hræðslan við að setja einhvers konar merkimiða á listaverk virðist vera allsráðandi um þessar mundir. Niðurstaða þessarar pallborðsumræðu varð því eitthvað á þá lund að þetta væru bara bókmenntir.

Ekkert eins og var

Gott og blessað, kannski eru það áhrif heimsvæðingartuggunnar sem klínt er á okkur daglega. Við erum allt í einu komin inn í þorp á landamærum tveggja ríkja og það er bara heima hjá okkur. Við erum komin með svo mikil tæki og tól svo við getum spjallað og bullað og

blakað okkur, vitum hvornig allir hafa það og þurfum ekki að skilgreina neitt, nema kannski akkúrat það að skilgreina allt. Sveit er ekki lengur sveit, borg er ekki lengur borg. Við lifum öll í alheimsþorpi.

Hvaða máli skiptir það fyrir fólk sem lendir í róti nýju fólksflutninganna að það er verið að skrifa um það? Að þetta fólk, hvort heldur er fyrsta eða önnur kynslóð innflytjendaeðafarandverkamenn, verður yrkisefni skálda á öðru tungumáli en þeirra eigin?

Vangaveltur af þessum toga náðu ekki upp á þetta fina pallborð þar sem aðalumræðan var um merkimiðana, og baráttuna við að hrista þá af sér.

Sætur og smart

Jonas Hassan Khemeri skrifar á sænsku en elst upp á heimili þar sem töluð er jöfnum höndum arabíska og franska. Hann segist þó í spjalli eftir á vera fyrst og fremst skrifandi á sænsku þó svo að hann



FRETTABLAÐIÐ/VILHELM

beiti stundum fyrir sig hinum málunum. Þetta er ungur og fallegur maður sem myndast vel frá öllum hliðum, talar óaðfínanlegt mál og neitar með öllu að segja nokkuð um sjálfan sig enda álitur hann ekki að hann þurfi að svara nokkru um nokkuð annað en um bókmenntir sínar. Spurður um tungumálaárekstra eða árekstra mismunandi hópa í hans heimalandi, svaraði hann aðeins með að lygna aftur augunum og vildi ekki tengja sig við neitt annað en bækurnar sínar. Hvaðan koma hugmyndirnar, hvað varð til þess að hann sló til? Það munaði hársbreidd að hann svaraði spurningunni en dró svo samstundis svar sitt til baka.

Eftir að hafa lesið Ett öga rött

sem er fyrri bókin er það mín skoðun að það sé nú svolítill krossgáta að koma þessu tungumáli hans yfir á íslensku. Sú breyting sem hann lýsir er enn ekki örðin að staðreynd hérlendis og verður líklega allt öðru vísi hér, önnur tungumál eru hér áhrifameiri og önnur afstaða til bæði íslenskunnar og útlensku málanna ríkjandi.

Pilturinn í sögunni segir frá því að allar útlenskar búðir eða fatnaður sem á rætur að rekja til fjarlæggra landa fái forskeytið Tyrkja- eitthvað: Tyrkja-búðin, Tyrkja skórnir, Tyrkja þetta og Tyrkja hitt. Sagt er að hé búi ákveðnir hópar í ákveðnum hverfum. Þó er það þannig enn að það er



Austur og vestur, bentu á þann sem þér þykir bestur

TVEIR HÚSVAGNAR

Marínu Lewycka – Guðmundur Andri Thorsson þýddi – Mál og menning

★ ★ ★

Tveir hrörlegir húsvagnar standa langt úti á jarðarberjaakri. Annar er hóbýli kvenna og hinn hýsir lúna karlmenn. Fólkið sem hvílist þarna um nætur milli þess sem það ténir jarðarber fyrir lúsarlaun, er langt að komið úr austrinu til vestursins og þó svo að vinnuveitandinn sé svín og aðstæður ömurlegar þá skapast vinátta og bræðralag millum þessa fólks.

Stúlkan Irena kemur frá Úkraínu til Englands, lendir þar ásamt leitandi löndum sínum og öðru verkafólki í jarðarberjatínslu fyrir smánarlaun. Hún er, eins og hinir sem lenda þarna, uppfull af væntingum um betra líf í gósenlandinu sem hún hefur séð í hilligum og trúir svo mjög á. Fljótlega gerir hún sér þó grein fyrir því að þetta fyrirmyndarríki var ekki alveg eins og hún hafði ímyndað sér. Hún heldur að hún geti treyst löndum sínum sem allt þykjast vita og kunna í nýja landinu en eru í raun og veru bara drullusokkar sem græða á ódýru vinnuafli. Hún afhendir passann sinn sem gerir henni lífið heldur erfitt þegar hún þarf að komast úr klóm þessa rudda.

Marína Lewycka sem er höfundur metsölubókarinnar „Stutt ágríp af sögu traktorsins á úkraínsku“ mætir hér til leiks með bók númer tvö um fólk af úkraínskum uppruna og þó að það sé nú kannski fremur óréttlátt þá er það eðlilegt að fólk beri þær saman. Fyrri bókin var frásögn af örlögum einnar fjölskyldu en hér eru margar minni sögur sagðar sem tengjast gegnum

þessa einstaklinga og er hreyft við samfélagsmálum austur í Kína og hjónamálum fólks í Póllandi.

Við kynnumst daglegum þrældómi og munum það vonandi þegar við kaupum okkur ódýr innflutt jarðarber eða sjáum djúpsteikta kjúklinga á tilboðsverði. Bókin um ástarsögu ungu konunnar og gamla mannsins gerði það að verkum að Marína Lewycka eignaðist aðdáendur í lesendahópum úti um víða veröld. Í þessari bók segir hún frá fólki frá Austur-Evrópu sem leggur land undir fót og fer til vestursins til þess að ganga til þeirra starfa

sem heimamenn fást ekki til að sinna, einnig það eitthvað sem við erum nú farin að þekkja vel hérlandis. Þó svo að þau hafi þjálfun og menntun til annarra starfa þá er málum þannig háttað að einföld jarðarberjatínsla á ökrum í Englandi gefur meira af sér en sérkennsla í úkraínskum háskóla.

Landvistarleyfi Irenu er tengt stúdentaskírteini sem hún keypti úr þykjustu-háskóla sem í raun er einhvers konar þrælamiðlun, en það á að líta út eins og hún sé í einhverju námi.

Irena og Vitaly fara með Emanuel til Lundúnaborgar til þess að reyna að hafa upp á systur hans meðan Pólverjarnir ráða sig á kjúklingabú þar sem villimannslegur skepnuskapur í meðferð á dýrum er slíkur að maður hugsar



með sér ... þetta hlýtur að byggja á raunverulegum heimildum ... hugmyndaflug skálds nær ekki niður í svona sóðalega gryfju.

Hér kynnumst við mansali og hugarheimi hunds. Hér kynnumst við fyrst og fremst fólk sem þrátt fyrir mótlæti ætlar að reyna að fóta sig í nýju umhverfi.

Því miður er þetta sönn saga þótt hér sé hún sögð af skáldkonu í þýðingu Guðmundar Andra Thorssonar yfir á lipurt og læsilegt íslenskt mál.

Fólksflutningar nútímans eru allt of oft nákvæmlega eins og sagt er frá í þessari bók og þessa Irenu má finna hér á meðal vor einnig.

Græði sem leiðir til niðurlægingar eru líklega einkennisörð okkar samtíma. Þótt það kubbist hendur og fætur af fólk verður færíbandið að ganga, er ekki eitthvað hér hjá okkur sem minnir á slíka atburði?

Góð bók, á köflum nokkuð fyndin en fyrst og fremst sorgleg, og vonandi ratar hún á sem flest náttborð þótt hættan sé á að þeir sem allra helst ættu að lesa hana haldi sig sem fyrr við Andrés Önd.

Elisabet Brekkan



ekki hægt að búa í Reykjavík án þess að heyra íslenskt mál. Það verða ekki móðurmál nýbúanna sem taka yfir þegar ylhýra málið fer að þynnast, nei það er líklegra að það verði enskan sem nú þegar er notuð í viðskiptalífínu. Það er gróðavænlegra en að vernda móðurmálið. Því er nefnilega svo vel stýrt hér hver á að græða og hvers vegna.

Niðurstaðan er að við erum siglandi á hraðbyr inn í kjarkleysi og hrikalega fátækt orða því það eru bara viss orð sem hægt er að græða á. Og það hlýtur hver nútímamaður að gera sér grein fyrir því að slefandi gróðahyggja er það eina sem er eftirsóknarvert í þessum heimi.

RIR 2 GLATI...

200 cm
195 cm
190 cm
185 cm
180 cm
175 cm
170 cm
165 cm

ARNALDUR INDRIDASON
Konungsbók

AN INSPECTOR REBBER NOVEL
IAN RANKIN
The Naming of the Dead
THE NUMBER ONE BESTSELLER

#1 NEW YORK TIMES BESTSELLER
THE DA VINCI CODE
"NEW... BLOCKBUSTER PERFECTION..."
"It's a masterpiece..."
"The Best Book Deal"
DAN BROWN

STEFÁN MÁNÚ
SKIPTIÐ
"ALGJÖRLEGA GÖLDROTT FRÁSÖGN."
"ALVEG SVOTTEKTA SPENNUTRYLLIR."
Eymundsson

Eymundsson
Bóksali frá 1872

BANDIÐ HANS BUBBA



skemmtilegri

ERT ÞÚ NÝI SÖNGVARINN Í BANDINU HANS BUBBA?

ÞRJÁR MILLJÓNIR Í PENINGUM OG PLÖTUSAMNINGUR BÍÐA SIGURVEGARA.

Stöð 2 leitar að nýjum rokksöngvurum af báðum kynjum fyrir Bandið hans Bubba, nýjan tónlistar- og skemmtipátt Bubba Morthens.

Í áheyrnarprufunum fjórum gefst keppendum, 18 ára og eldri, færi á að koma fram og syngja fyrir Bubba. Keppendur ráða hvort þeir syngja óstuddir, spila undir sjálfir, notast við undirleik annarra eða syngja við undirleik af bandi.

Eingöngu er leyfilegt að flytja lög og texta eftir íslenska höfunda og aðeins er leyfilegt að syngja á íslensku. Lögin mega vera í nýjum útsetningum. Sá sem stendur uppi sem sigurvegari fær 3.000.000 króna, samning við umboðsmann og útgáfusamning að launum.

ÁHEYRNARPRUFUR

VESTFIRDIR
KJALLARINN EINARSHÚSI
Bolungarvík - miðvikudaginn 10. okt.

NORÐURLAND
VÉLSMÍÐJAN
Akureyri - miðvikudaginn 17. okt.

AUSTURLAND
RAUÐA TORGIÐ
Neskaupstað - miðvikudaginn 24. okt.

REYKJAVÍK
GAUKUR Á STÖNG
laugardaginn 3. nóv.

SKRÁNING ER HAFIN Á STOD2.IS

30-90% afsláttur!

BÓKAN LAGERSALA

VIÐ HLIÐINA Á JL-HÚSINU LAGERSALA SALA LAGERSALA ÖPÍÐ ALLA DAGA KL. 11-19

**DÚNDURTILOBOÐ
Á SYRPUM
2 FYRIR 1**

Allir sem versla á markaðnum fá vandaða bók í kaupbæti.
Öll börn sem koma á markaðinn fá frítt Andrésblað.
Allir sem versla fyrir meira en 10.000 kr. geta valið sér bókina Jesús Kristur – Jesús sögunnar eða Vín – þrúgur gleðinnar að gjöf.



Ostur
1.399 kr.
50% afsláttur

**KAFFEINN OFURBROK
HÖFSKRIMSLÍÐ
OG HÖFSKRIMSLÍÐ**
890 kr.
65% afsláttur

GILÐRA
1.499 kr.
30% afsláttur

**Gæi
dýnn
okkar**
1.299 kr.
44% afsláttur

**Óvinir
músins**
1.499 kr.
68% afsláttur

**1.790 kr.
72% afsláttur**

**HEMUR
RYGGLEYSINGJANNA**
999 kr.
80% afsláttur

**199 kr.
46% afsláttur**

**Dramadrottningar á öllum aldri fá
gefins splunkunýja Skóladagbók
dramadrottningar 2007-2008.**

E d d a **J p v**
J P V Ú T G Á F A

Við erum búin að rífa allt út úr íbúðinni og vitum ekkert hvert við stefnum

ÓHAPP!

Höfundur: Bjarni Jónsson.

Leikstjóri: Stefán Jónsson Hljóðmynd: Frank Þórir Hall Lýsing: Lárus Björnsson Leikmynd og búningar: Börkur Jónsson Frumsýning í Kassarum 21. september.

Já, hvert stefnum við, er allt þetta byggingarbrótt áhrif frá niðurrifi gamla torfbæjarins?

Fyrsta frumsýning Þjóðleikhússins í ár er á verki Bjarna Jónssonar, Óhappinu, í Kassarum. Kærkomin myndleiklistarsýning þar sem hið nýja gildismat með endalausum frösom, eins og merkimiðum hins leyfilega til þess að vera kúl, er sett á oddinn. Undirliggjandi er allan tímann, hverju á að snobba fyrir og hvernig á að koma snobbinu á, samanber rauðvínstegundin sem sálfræðingurinn mælir með og vonast til að komist inn í kjarnann, það er innkaupalista ÁTVR.

Allir vilja endilega vera með í kjarnanum, alveg sama þótt viðkomandi séu gungur og innantóm- ar skrumskælingar af þykjustu- fólki.

Ein að mótmæla. Samstaða er asnaleg. Eina manneskjan sem ber hag almennings fyrir brjósti biður afsökunarásjálfrísér. Kryddblanda með safaríkum hjúp!

Þælið í þessum flottu pakkn- ingum! Óhappið er í raun hörmu- legt slyss framkallað af tillitsleysi, en þar sem tilhneiging er til þess að koma öllu inn í ákveðnar pakkn-

ingar og frasa er óhapp auðvitað miklu heppilegra hugtak og auð- veldara að takast á við fyrir þá sem þurfa að afsaka sjálfan sig í þess- um heimi nútímagilda.

Fantagóð mynd af fjölmiðlafíg- úrum og eins hvað innantóm frasa- ráðgjöf er mikil froða.

Bjarni kann að skrifa, og Stefán kann að lesa úr.

Okkur er boðið upp á leikrænan raunveruleika í sjónvarpsupptök- usal þar sem heimili, líf og örlög hjónanna Jóhönnu og Halldórs skarast við hið daglega, yfirmáta hressa morgunsjónvarp. Ljósurnar tvær sem þar ráða ríkjum eru staðaltýpur nútíma fjölmið- akvenna. Önnur segir fréttir en skilur ekki bofs í því sem hún er að þylja upp, en álitur sig þó háttset- ari en hin sem er líklega ráðin vegna þess að hún er sæt en kann þar að auki að tala við fólk og hlusta. Með þeim er svo kósi kokkur, vinur fólksins sem kann að brosa, hlæja, hæla og laga mat. Við þekkjum hverja einustu persónu verksins, ekki úr bókmenntum og sögu heldur úr matreiðslubók sjón- varpsveruleikans. Tilraun með skilin milli hins leikna raunver- uleika og hins eiginlega raunver-

uleika. Þess vandlega gætt að halda sér innan þeirra ramma sem komn- ir eru um öll samskipti og gildis- mat. Undir dægurglansmynd vex átakanlegur harmleikur fram.

Leikararnir voru frábærir, hver um sig, og erfitt að gera þar nokkuð upp á milli. Atli Rafn sem leikur hinn óhamingjusama verkfræðing, eiginmann Jóhönnu, náði einstak- lega góðum tókum á menntamann- inum með bældu tilfinningarnar.

Elmu Lísu tókst að gera ljóskuna Brynju ekki aðeins trúverðuga heldur kom hún einnig sársaukan- um í persónunni vel til skila. Dóra Jóhannsdóttir sem lék hina sjálf- umglöðu fréttakonunni Rósu náði einnig að glæða sína persónu lífi án þess að yfirleika sem hefði verið auðvelt þar sem fáránleiki í fram- komu hennar og orðræðu hefði getað boðið upp á það.

Kjartan Guðjónsson, sem hefur mikla spaugtaug og á auðvelt með að sprikla og glettast, hélt hér aftur af sér og árangur vinnunnar var að hann hefur sjaldan verið betri en í þessu vandræðalega hlutverki sál- fræðingsins sem heldur við konu vinar síns og situr í morgunsjón- varpi og blaðrar um sálfræðilegar lausnir.

Kokkurinn var lífm sýningarinn- ar og eins og fulltrúi kórsins hjá Grikkjum lagði hann mat á atburðar- rásina. Stefán Hallur Stefánsson sýndi hér mikla útgeislun og styrk og þandist einhvern veginn um allt rýmið eins og sá matarilmur sem upp úr heitum pottum hans kom.

Katla Margrét Þorgeirsdóttir í hlutverki Jóhönnu var óaðfinnan-



Óhapp! eftir Bjarna Jónsson. Leikarar Þjóðleikhússins: Atli Rafn, Elma Lísa, Stefán Hallur Stefánsson og Dóra Jóhannsdóttir.

leg í hlutverki venjulegu konunnar af holdi og blóði.

Meðferð hljóðs og tóna í sýning- unni var allan tímann eins og um útvarps- eða sjónvarpsupptöku væri að ræða og eins var sviðið allt gernýtt þannig að ekkert af myndinni allri var uppfylling. Leikmynd Barkar Jónssonar með isskápinn rauða eins og altaris- töflu í guðshúsi nútímans var heillandi. Hann leikur sér með andstæður hita og kulda og ekki laust við að spænskar bíómyndir hafi komið upp í hugann. Kalt verður heitt og heitt verður kalt. Allt á að verða betra eftir að það er orðið mátulegt. Hjálmar

Hjálmarsson leikur óborganlegan kverúlant, mótmælenda sem æpir utan úr sal eins og hræigrautur þjóðarsálarinnar.

Guðrún Lilja Þorvaldsdóttir fer einnig með smáhlutverk mótmælenda, birtist í kanínubúningi eða einhverju þvífíku og verður eins og tákn hins léttvæga og asnalega.

Sýningin er heillandi og grein- ilegt að hér eru engar happa- og glappaaðferðir notaðar heldur farið af stað með eldklára sýn á heildina. Leikverk sem er svo vel skrifað að það er magnað á köflum.

Elísabet Brekkan

VERK AF *ljósmýnda- sýningum* SEM NÚ STANDA YFIR

Í Galleríinu Auga fyrir auga á Hverfisgötu stendur nú yfir sýning á ljósmýndum breska ljósmýndarans Christopher Taylor. Þetta er fyrsta sýning á verkum Taylors á Íslandi. Gallerí Auga fyrir auga er opið fimmtudaga til sunnudaga frá 14-17.



Í Ljósmýndasafni Reykjavíkur er núna stór sýning úr myndasafni Vísis og Dagblaðsins og eru þar margar merkar samtímaheimildir úr önn dagsins. Hér er mynd frá leiðtogafundinum: öryggisverðir að störfum fyrir utan Höfða. Í bakgrunni má sjá íslenska björgunarsveitarmenn. Ljósmýndari: Gunnar V. Andrésson. Ljósmýndasafnið í Grófarhúsi er opið kl. 12-19 virka daga og 13-17 um helgar.



MÆLING HEIMSINS EFTIR DANIEL KEHLMANN

STÓRFENGLÆGT MEISTARAVERK



SKEMMILESTUR AF BESTU GERÐ

Mæling heimsins er sambland af vísindasögu og lygasögu. Bókin er skrifuð af stórhug og er skemmtilestur af bestu gerð, full af litlum athugunum sem kitta hugann svo mann langar mest til að hrópa af fögnuði. Mæling heimsins var næst mest seld skáldsaga heims árið 2006.

Daniel Kehlmann

„... grípandi... myndin...“

Kolbrún Bergþórsdóttir - Kiljan

„Flott saga.“

Páll Baldvin Baldvinsson - Kiljan

TILBOÐ Í
VERSLUNUM
EYMUNDSSON
3.680 kr.
INNBOUNDIN

1. SÆTI
METSÖLULISTA
EYMUNDSSON



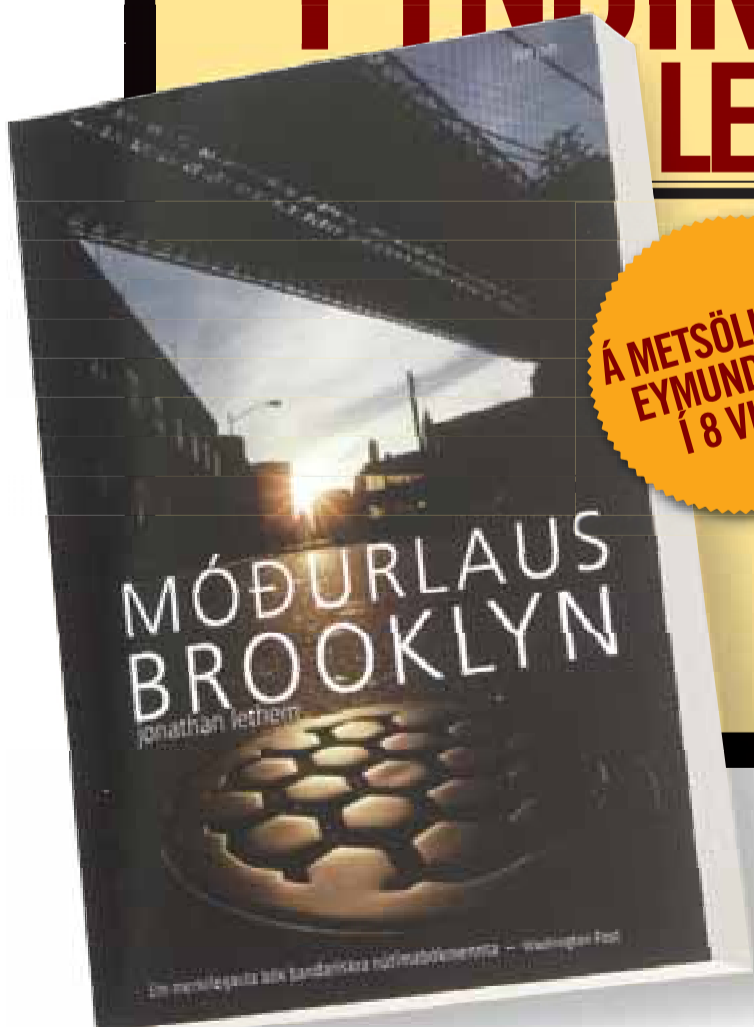
MÓÐURLAUS BROOKLYN EFTIR JONATHAN LETHAM

FYNDIN OG FRUMLEG LEJNIÖGREGLUSAGA

Stórfenglegt tilbrigði við hinn klassíska reyfara. Meistaralega skrifuð leynilögreglusaga, myndin og frumleg. Á met-sölulista Eymundsson síðan hún kom út í júlí.

„Ein merkilegasta bók bandarískra nútímabókmennta.“
– Washington Post

Á METSÖLULISTA
EYMUNDSSON
Í 8 VIKUR




BJARTUR

Eymundsson

Bóksali frá 1872

... AÐ TJALDABAKI

Egill Ólafsson tónsmiður og tónlistarmaður hefur nú í undirbúningi disk með



íslenskum sálmalögum. Jónas Þórir mun leika undir en upptöku- staður er ekki

ákveðinn. Egill fetar slóð sem Ellen Kristjánsdóttir, Sigurður Flosason og fleiri hafa ratað en nýttúlkun sálma hefur reynst vinsælt efni hér á landi. Egill er einnig með í undirbúningi tónleika með þursunum, sem koma saman á ný eftir langt hlé. Þeir verða í samstarfi við Caput á þeim tónleikum.

Íslenskir leikstjórar eru að sækja sér verkefni erlendis: Þorleifur Arnarson er að vinna í Berlín verk eftir Lars Norén ásamt Sólveigu systur sinni, Hilmar Jónsson er að sviðsetja nýtt sænskt verk í Örebro og Guðjón Pedersen er orðaður við verkefni hjá Ríksteatern í Svíþjóð þar sem hann hefur starfað áður.



Benedikt Erlingsson er einnig á förum til Svíþjóðar þar sem hann mun flytja Mr. Skallagrímsson sem gengið hefur fyrir fullu húsi í Landnámssetrinu. Í Svíaríki ætla hann að leika sýninguna en leikstjóri hennar er Per Enquist sem einnig leikstýrði sýningu Benedikts, Orms tungu, fyrir nokkrum árum.

Draumalandið eftir Andra Snæ Magnason kemur brátt út á ensku á vegum Citizen Press, fyrirtæki Sigurðar Gísla Pálmasonar og Björns Jónassonar í Bretlandi. Fátt er að fregna af fyrirtæki Björns og Eddunnar sálugu þar í landi.



Diddú og Jónas Ingimundarson leggja í þessari viku land undir fót og halda til Rússlands í tónleikahald. Það er í annað sinn sem þau eru með tónleika þar eystra en viðtökur voru slíkar í fyrra sinnið að þau eru velkomin aftur.



eitthvað alveg einstakt



Galleri List
Skiopholt 50A • sími: 581 4020
www.gallerilist.is

KOMDU Í ÁSKRIFT 5 BESTU BLÖÐIN FRAMUNDAN

Klúbbblaðið
4. okt

Kökublaðið
25. okt

Villibráðarblaðið
15. nóv

Léttir réttir og
Bestu uppskriftirnar
27. des

Jólablaðið
6. des

Nú er rétti tíminn til að gerast áskrifandi að Gestgjafanum. Framundan eru fimm bestu blöð ársins! Þeir sem gerast áskrifendur núna fá Klúbbblaðið, Kökublaðið, Villibráðarblaðið, Jólablaðið og tvöfalt áramótablað sem inniheldur Léttu rétti og Bestu uppskriftir líðandi árs.

:::: Þú færð 20% afslátt

:::: Þú færð eintakið á aðeins 796 krónur!

Áskrifendur
fá aðgang að
gestgjafinn.is

Hafir þú ekki áhuga á áskrift eftir tilboðstímabilið hefur þú samband við okkur í síma 515 5555.

TAKTU ÁKVÖRÐUN STRAX!

- :: Hringdu í síma 515 5555 eða
- :: sendu tölvupóst á askrift@birtingur.is eða
- :: farðu inn á www.birtingur.is og kláraðu málið eða
- :: sendu okkur SMS-skilaboðin „ge jatakk“ í 821 5521 og við hringjum í þig til þess að ganga frá áskriftinni.

20%
AFSLÁTTUR

BIRTÍNGUR
UTGAFUFÉLAG

Opið hús í dag sunnudag frá kl. 15:00-15:30



Norðurbraut 33 Neðri sérhæð Vorum að fá í sölu fallega hæð með sérinnangi við Norðurbraut. Mikið endurnýjuð eign bæði að utan og innan. **V 25 millj.** Upplýsingar gefur Sigurður í síma 616 8880.

Opið hús í dag sunnudag frá kl. 16:00 - 16:30

Langholtsvegur 100. Vorum að fá í einkasölu fallega neðri sérhæð við Langholtsveg, eignin er mikið endurnýjuð að innan, búið að skipta um rafmagn, gólfefni og fleira. **V: 29,8 millj.** Upplýsingar gefur Sigurður í síma 616 8880



Opið hús í dag sunnudag frá kl. 16:00 - 16:30



Álfholt 34 A Hafnarfirði. Falleg eign á tveimur hæðum með miklu útsýni í Holtunum. Möguleiki á 5 - 6 herbergjum. Eigendur skoða skipti á minni eign í Vallarhverfi. **V: 32.9 millj.** Upplýsingar hjá Þorsteini í síma 662 8822

LÖGMAÐUR OG LÖGGILTUR FASTEIGNASALI MEÐ ÞÉR ALLA LEIÐ!

Hörðukór 3

WWW.HORDUKOR.IS

ÖLL ÞJÓNUSTA Í GÖNGUFÆRI

203 KÓPAVOGUR

52 ÍBÚÐIR Í BARNGÓÐU HVERFI

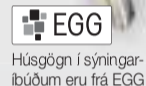


ÞÆGINDI

- Glæsilegt útsýni
- Ísskápur fylgir
- Uppþvottavél fylgir
- HTH eldhúsinnrétting
- HTH fataskápar
- Baðherbergi eru flisalögð í hólf og gólf
- Baðkar og sturtuklefi
- Myndavéladyrasími
- Þvottahús í íbúð
- Geymsla fylgir hverri íbúð
- Stutt í alla þjónustu
- 2 leikskólar í göngufæri
- Grunnskóli í göngufæri
- Stutt í Smáralind
- Stutt í matvörubúð
- Stutt í Íþróttakademíuna
- Gönguleiðir að Elliðaavatni
- Gönguleiðir að Heiðmörk



OPIÐ HÚS
Í dag frá 14:00 - 17:00



Húsgögn í sýningaríbúðum eru frá EGG

HAFÐU SAMBAND VIÐ SÖLUAÐILA

Eða kynntu þér málið nánar á www.hordukor.is



898 3023 / 899 9493



534 8300

Opin hús í dag, sunnudag

Opið hús í dag á frá kl. 13:30-15:00
Álfheimar 70, íb. 402.



Til sýnis í dag falleg 4-5 herbergja 113,5 fm. íbúð á 4. hæð í fjölbýli við Álfheima. Stutt í skóla, verslunarmiðstöð og aðra þjónustu. Skiptist m.a. í 3 svefnherbergi, stofur og hol. Endurnýjað eldhús m/fallegri innréttingu. Svalir úr stofu með geysiförgu útsýni yfir borgina. Hagstætt verð 23,9 millj.

Gústaf sölumaður Höfða (895-7205)
sýnir íbúðina í dag frá kl. 13.30 til 15.00.

Opið hús í dag á frá kl. 16:00-17:00
Álfatún 23 - íbúð 102.



Til sýnis í dag sérlega falleg og vel skipulögð 4ra herbergja íbúð á 1.hæð í snyrtilegu fjölbýli með innbyggðum bílskúr. Húsið stendur neðst í dalnum og er stutt í fráþærar gönguleiðir. Íbúðin er 102,4 og skúrinn 22,8. fm. Rúmgöð geymsla fylgir í kjallara. Húsið er nýviðgert og málað að utan. Verð 28,9 millj.

Elisabet sýnir íbúðina í dag
frá kl. 16:00 til 17:00.

Opið hús í dag á frá kl. 14:00-16:00.
Vesturfold 17, einbýli á einni hæð.



Sérlega glæsilegt 172,5 fm. einbýlishús að mestu á einni hæð ásamt tvöföldum 54,4 fm bílskúr, alls 226,7 fm. Hellulögð innkeyrsla með hitalögn. Húsið skiptist m.a. í fjögur svefnherbergi, stofur, hol og glæsilega innréttað eldhús. Arinn í stofu. Lóðin er með viltum gróðri og holtagróti. Stór verönd með skjólveggjum og útigrilli. Húsið er einstaklega vandað og með íburðarmiklum innréttingum. Sjón er sögu ríkari. Ásett verð 69 millj.

Daði sölumaður Höfða (698-5044) sýnir húsið í dag frá kl. 14-16

Opið hús í dag á milli kl. 15:00 og 16:00
Austurströnd 12 - íbúð 604



Til sýnis í dag falleg og vel skipulögð 3ja herb. íbúð á 6.hæð ásamt stæði í bilageymslu á þessum eftirsóttá stað. Íbúðin skiptist í flisalagt anddyri/hol, parketlagða stofu m/útgengi á svalir, flisalagt baðherb., 2 parket á svefnherb. og flisalagt eldhús m/snyrtilegri innréttingu. Mjög gott útsýni er úr íbúðinni yfir sundin og út að jökli. Verð 25,9 millj. Ásmundur sölumaður Höfða (895 3000) sýnir íbúðina í dag frá kl. 15-16.

Veitingahús til sölu.
Veitingahúsið Catalina í Hamraborg
í Kópavogi er til sölu.



Um er að ræða rekstur með góða veltu í eigin húsnæði. Húsnæðið telur m.a. 2 vel innréttaða veitingasal, eldhús m/öllu og spilasal (Gullnáman) þar sem er mikil spílu. Hér er á ferðinni einstakt tækifæri til að eignast veitingarekstur sem byggður er á traustum grunni.

Allar nánari upplýsingar veitir Ásmundur á Höfða fasteignasölu í síma 565-8000.



Runólfur Gunnlaugsson viðskiptafr., lögg. fast.-skipasali
og Kristín Pétursdóttir lögg. fasteignasali

EIGNAMIÐLUNSíðumúla 21 • eignamidlun@eignamidlun.is • Fax 588 9095
www.eignamidlun.is • Mánud. - fimmtud. 9-18 Föstud. 9-17

Sími 588 90 90

Sverrir Kristinsson löggiltur fasteignasali

HAMRABORG - LAUST FLJÓTLEGA

Glæsilegt verslunar og skrifstofuhúsnæði á mjög eftirsóttum stað í Hamraborg Kópavogs. Húsnæðið er sérlega vel staðsett. Húsnæðið er á tveimur hæðum sem hægt er að samnýta hæðirnar eða nota í sitthvoru lagi. Efri hæðin er tilbúin til innréttingar. Neðri hæðin er skráð 140 fm skv. FMR en efri hæðin er skv. seljanda um 170 fm.

STUÐ MILLI STRÍÐA Karmalögmálið kemur líka niður á arkitektum

MARGRÉT HUGRÚN GÚSTAVSDÓTTIR VILL AÐ UNNIÐ SÉ FORVARNASTARF Á SVIÐI BYGGINGARLISTAR



Þær eru ansi margar byggingar í borginni okkar sem mér þykja afsþyrnu ljótar.

Meðal þeirra get ég nefnt Miðbæjarmarkaðinn, sem er að mínu mati eitt það ljótasta mannvirki sem í henni hefur verið reist. Svo er það húsið á torginu þar sem farþegar Strætó geta ornað sér og borðað pylsur. Það hús er eflaust með ljótari mannvirkjum Norður-Evrópu og þegar það verður jafnað við jörðu mun ég standa á Arnarhóli og júbla af kæti.

Verst bara að það sé ekki hægt að flytja þessi ferlfi í heilu lagi og koma þeim fyrir í einhverri auðn utan við borgina. Þannig væri hægt

að skapa svona „hryllingsbæ“ til áminningar um fagurfræðileg spellvirki sem hér hafa verið unnin. Verktakar, arkitektar og aðrir sem koma að einhvers konar deiliskipulagi gætu þannig gert sér ferð í hryllingsbæinn og barið augum það sem kalla mætti viti til varnaðar. Hús sem ekki á nokkurn hátt gleðja auga né anda og drepa hann jafnvel niður. Hús sem minna á guðsvolaða afkima jarðar á borð við Murmansk eða aðra staði þar sem mannsandinn fær sjaldan notið sín.

Reykjavík er ekki gömul borg og þar af leiðandi eru hús í henni ekki gömul heldur. Það má segja að hún sé enn í uppbyggingu og því ætti að vera hægt að læra af mistökum eins og Miðbæjarmarkaðinum við Aðal-

stræti og húsinu ljóta sem stendur við Lækjartorg.

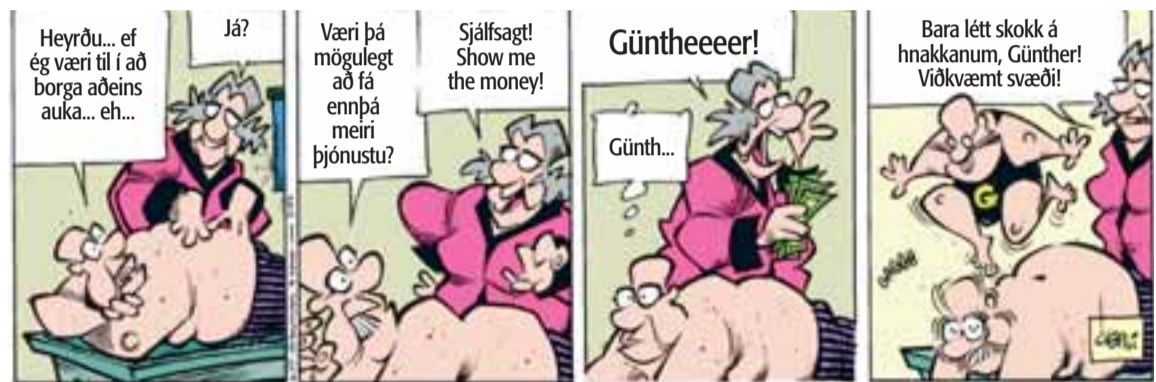
Ný hús þurfa ekki að vera forljót æxli sem allir vilja að hverfi. Hryllingshlunkar sem drepa niður gott borgarkarma. Hæstaréttarbyggingin er til að mynda gott dæmi um vel heppnaða nýbyggingu. Klassísk og gerð úr góðum efnum.

Mig langar til að minna alla sem að byggingariðnaði koma á ábyrgð sína. Þið eruð ekki bara að búa til summu á eigin bankareikning heldur er einnig verið að skapa umhverfi komandi kynslóða með húsum sem eiga að standa um ókomin ár.

Því er um að gera að vanda vel til verksins og sleppa fagurfræðilegum sparnaði - (já, sveiattan, þið vitið hverjir þið eruð).

myndasögur**Pondus**

Eftir Frode Øverli

**Gelgian**

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

**Handan við hornið**

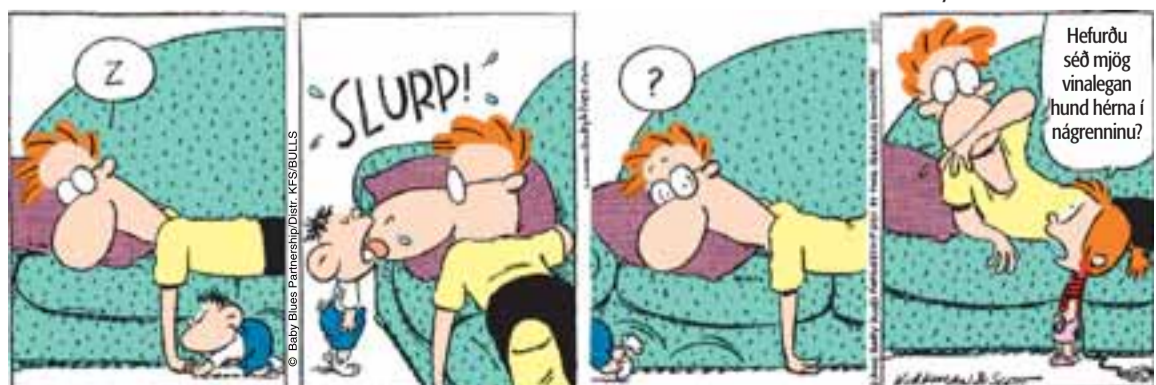
Eftir Tony Lopes

**Kjölturakkar**

Eftir Patrick McDonnell

**Barnalán**

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



99kr SMS. Vinningar afhentir í BT Smáralind. Með þátttöku ert þú kominn í SMS klúbb

CLIVE OWEN
PAUL GIAMATTI
MONICA BELLUCCI

SHOOT 'EM UP

Sendu sms JA SEF á númerið 1900 og þú gætir unnið bíómíða og margt fleira!

SMS LEIKUR

SHOOT 'EM UP

BÍÓMIÐI

FRÁ ÞEIM SEM FÆRÐU ÞÉR
THE 40-YEAR-OLD VIRGIN OG KNOCKED UP

SUPERBAD

"Fáránlega myndin mynd... með myndnari myndum í langan tíma!"
- Auðunn Blöndal, Tekinn Stöð 2

FRUMSÝND 28. SEPTEMBER

SENDU SMS JA SEF Á 1900 OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ BÍÓMIÐA!

VINNINGAR ERU BÍÓMIÐAR, DVD MYNDIR, TÖLVULEIKIR OG MARGT FLEIRA!

SMS LEIKUR

9 HVER VINNUR

BÍÓMIÐI

Kínadagar í Kópavogi

Í eina tíð þótti Kópavogur býsna rauður bær og dagana 29. september til 7. október mun bregða á hann rauðum bjarma þegar bærinn tekur á móti kínverskum gestum frá borginni Wuhan í Hubei-héraði. Hátíðin er haldin í samstarfi við sendiráð Kína, lista- og menningarstofnanir í Kópavogi og fleiri samstarfsaðila. Markmið kínverskrar menningarhátíðar í Kópavogi er að gera Íslendingum kleift að upplifa fjarlæga en heillandi list Kína. Áform eru uppi um að borgin Wuhan í Hubei-héraði og Kópavogur verði vina-bærir.

Margt góðra gesta kemur að austan: heimskunnir kínverskir listamenn koma fram á tvennum tónleikum í Salnum, 3. og 5. október: 20 manna hópur hljóðfæraleikara og söngvara, þjóðlagahljómsveit Söngleikja- og dansstofnunar Wuhan-borgar sem hefur hlotið fjölmargar viðurkenningar og komið fram víða um heim. Miðasala á tónleikana er þegar hafin.

Í Gerðarsafni er kínverskur menningararfur frá Wuhan til sýnis, merkar fornminjar og listmunir. Þar er að sjá rjómann af sögulegum menningararfi Wuhan-svæðisins sem endurspeglar bæði hin ýmsu sögulegu menningarstig svæðisins og almenna listræna sköpun í Austurlöndum. Á meðal sýningargripa má finna allt frá munum úr bronsi, keramik, jaði og bambus til skrautskriftar og málverka. Sýningin verður opnuð almenningi sunnudaginn 30. september kl.



ÞJÓÐLAGAHLJÓMSVEIT Þjóðlagahljómsveit söngleikja- og dansstofnunar Wuhan er tuttugu manna fjöllistahópur hljóðfæraleikara og söngvara sem borið hefur hróður Kína víða um heim.

11 og stendur fram til 11. nóvember.

Þriðji þátturinn í heimsókninni er koma Fjölleikaflokks Wuhan sem mun sýna loftfímléika í íþróttamiðstöðinni Versölum. Bókasafn Kópavogs kynnir kínverskar bókmenntir og sýndar verða kínverskar kvikmyndir í Kórnum í Bókasafni og Náttúrufræðistofu. Kynnt verður kínversk tónlist. Þá verða til sýnis kínverskir listmunir úr einkasafni í Safnahúsinu, húsakynnum Bókasafns og Náttúrufræðistofu.

Náttúrufræðistofa Kópavogs býður upp á sýnikennslu í flug-

drekagerð undir leiðsögn kínverska flugdrekagerðarmeistarans Kong Lingmin. Í Kórnum, fundarsal Bókasafns og Náttúrufræðistofu, verður enn fremur boðið upp á fyrirlestra um jarðhita í Kína og á Íslandi, kínverska tónlist og bókmenntaþýðingar.

Í Salnum verður málþing um kínverska menningu laugardaginn 6. október og í Vetrargarðinum í Smáralind verður slegið upp líflegri fjölskylduhátíð sama dag, þar sem kínverska loftfímléikafólkið og tónlistarmennirnir verða meðal þátttakenda.

-pbb

! Kl. 14

Hrafnhildur Schram listfræðingur er með leiðsögn í Listasafni Íslands í dag kl. 14. Þar mun hún leiða gesti Listasafnsins um salí sýningarinnar Ó-náttúra þar sem ýmis ólík verk úr safneigninni er varða náttúru landsins hanga uppi.

ÁST Í samstarfi við Vesturport

27.9.2007	20:00
5.10.2007	20:00
6.10.2007	20:00

SÖNGLEIKUR EFTIR
GÍSLA ÖRN GARDARSSON
OG VÍKING KRISTJÁNSSON

Miðasala 568 8000
www.borgarfeikhus.is

Vegna gífurlegra vinsælda – 4 sýningar í Rvík

- 28. september – IDNÓ REYKJAVÍK kl. 20.00
- 29. september – IDNÓ REYKJAVÍK kl. 20.00
- 12. október – IDNÓ REYKJAVÍK kl. 20.00
- 13. október – IDNÓ REYKJAVÍK kl. 20.00

Miðasala daglega í lónu í síma 562 9700 frá kl. 11 - 17 og á midi.is

Pabbinn PABBINN Á TÚR UM LANDIÐ – ALLAR UPPLÝSINGAR WWW.PABBINN.IS

THORSSON PRODUCTIONS

SÝNINGAR Í AUSTURBÆ

BLINDA KINDIN eftir Elísabetu Jökulsdóttur
Næstu sýningar: 23/9 - 27/9 - 29/9 og 30/9

SÖNGLEIKURINN ÖSKUBUSKA
eftir Agnar Jón Egilsson. Tónlist: Hallur Ingólfsson
Næstu sýningar: 22/9 29/9 6/10

Miðasala í síma 551 4700 og á midi.is

AUSTURBÆR

ADAMSANDLER KEVINJAMES

HVERSU LANGT MYNDIR ÞÚ GANGA FYRIR BESTA VIN PINN?

I NOW PRONOUNCE YOU

CHUCK AND LARRY

SUBWAY

EGO ÖDÝRT BENJÍN

EINFALT GOTT ÖDÝRT

KÍKTU Á KVITTUNINA
Ödýrt eldsneyti + ávinningur!

ÞÚ GÆTIR UNNID MIÐA Á GAMANMYNDINA

CHUCK & LARRY

KOMIN Í BÍÓ

LAUGARÁS BÍÓ ALFABAKKA SAMBÍÓ HÁSKÓLABÍÓ Borgarbíó

Ný prentun af bók Jónsa og Alex

Önnur prentun af myndabókinni Riceboy Sleeps eftir Jón Þór Birgisson úr Sigur Rós og kærasta hans Alex Sommers er komin út á vegum íslenska útgáfufyrirtækisins Moss Stories. Þessi nýja prentun er alveg eins og sú fyrri nema það að hver bók er ekki lengur handnúmeruð.

Bókin, sem er 48 blaðsíður, kom út hér á landi á síðasta ári í eitt þúsund eintökum. Haldin var sýning í Gallerí Turpentine í Reykjavík í nóvember þar sem sýndar voru myndir úr bókinni auk myndbands.

Í október verður nýtt myndbandsverk tengt bókinni sýnt í



JÓNSI OG SOMMERS Jón Þór Birgisson og Alex Sommers á sýningunni í Gallerí Turpentine í fyrra. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

Gallerí Turpentine.

Hægt er að panta bókina í gegnum heimasíðuna moss-stories.com.

★★★★★
-AS, MBL -RÁS 2 -JIS, FILM.IS

ASTROPIA

ÞAR SEM REGLURNAR BREYTAST

LANG MEST SÓTTA MYNDIN Á ÍSLANDI YFIR 40.000 MANNS

SÝND Í REYKJAVÍK, AKUREYRI OG FJARÐABYGGÐ.

FRÁB/ER ÍSLENSK AFÞREYING / PÉTUR OG SVEPPI HAFU ALDREI VERIÐ FYNDNARI SÚ SKEMMTILEGASTA SÍÐAN SÓÐOMA

FRÉTTIR AF FÓLKI

Stíllisti leikarans **Colin Farrell** í myndinni Miami Vice hefur komist að samkomulagi við framleiðanda myndarinnar vegna skaðabótamáls sem hún höfðaði eftir að hún braut á sér kjálkann á tökkustað. Slysíð átti sér stað á hraðbát þar sem hún fékk aðskotahlut í andlitid og þurfti að gangast undir aðgerð á kjálkanum. Taldi hún að framleiðendurnir hefðu ekki tryggt öryggi sitt nægilega vel og virðist hafa haft nokkuð til síns máls.



Tíunda sólóplata söngkonunnar **Kylie Minogue** nefnist X. Kemur hún út í nóvember og hefur að geyma þrettán glæný lög sem voru tekin upp í London, Stokkhólmi og á Ibiza. Nefnist fyrsta smáskífulagið 2 Hearts. Þetta er fyrsta sólóplata Kylie í fjögur ár en hún er óðum að jafna sig eftir að hafa greinst með brjóstakrabba-



Dave Grohl, liðsmaður Foo Fighters, segist ekki hafa verið léttvægur aukamaður í Nirvana. Forsprakki Nirvana var **Kurt Cobain** en Grohl vill að litid sé á hann sem stóran hluta af hljómsveitinni. „Ég var fimmtí trommarinn í Nirvana og ef þú hlustaðir á upptökurnar með hinum náungunum og síðan með mér myndirðu sjá að trommuleikurinn er öðruvísi. Ég og Krist Novoselic höfum verið kallaðir aukamenn í fjölda ára og ég er orðinn þreyttur á því. Allir sem hafa verið í hljómsveit vita hvað gerist ef einhver hljómur er tekinn út. Það hrynur allt,“ sagði hann.



The Rolling Stones er tekjuhæsta hljómsveit ársins. Þénaði hún rúma 5,4 milljarða frá því í júní í fyrra þangað til í júní á þessu ári. Stærstur hluti tekunnar kom úr vel heppnaðri tónleikaferð Stones, A Bigger Bang. Í næstu sætum á listanum voru Jay-Z, Madonna og Bon Jovi.



Nýtt í bíó

Stórskemmtilegt ævintýri í undirdjúpunum!

Hákarlabeita Shark Bait

Aðeins 600kr.

Sýnd í kvikmyndahúsum um land allt með íslensku tali

REGNBOGINN SMÁRA BÍÓ LAUGARÁR BÍÓ Borgarbíó KEFLAVÍK SAMBÍÓ SELFOSSÍ SAMBÍÓ

BT

10.000 LÆKKUN



Panasonic

DMCFX01BS MEGA O.I.S. Hristivörn
 PANASONIC LUMIX FX01 Baby Mode
 6.0 Megapixlar 2.5" LCD skjár 207 þúsund punktar
 Leica DC Li-ion hleðslurafhláða
 3.6x Optical zoom 320 myndir á hleðslu með skjá

19.999

29.999

BT

ÚTSALA ÚTSALA

BT



Samsung x160
 Dual-Band GSM 900/1800
 Þyngd 77 g, með 65 þús. lita
 TFT skjá (120x160 punktar)
 Ending rafhlöðu allt að
 3,5 klst. í tali og 360 klst. í bið
 Spilar fjöltráða Pólytóna

Handfrjálslar hátalari, vekjari
 dagbók og margt fleira
 Innbyggð 1,2 MB minni
 GPRS gagnaflytningur
 WAP, XHTML, HTML og Java netstuðningur
 SMS/MMS/EMS skilaboð
 1000 nöfn í símaskrá

7.999

9.999



NOKIA

Nokia 6060
 Þyngd 93 gr.
 Stærð 85 x 44 x 24 mm
 Biðtími allt að 350 klst.
 Taltími allt að 3,5 klst.
 Matrix litaskjár 65,536 litir / 8 linur
 Upplausn 160 x 128 punktar
 900, 1800 Dual Band og GPRS
 SMS og MMS smáskilaboð
 Hægt að tengja við PC tölvu
 Íslenskt valmynd
 Íslenskt T9, Styður Java
 Polyphonic og MP3 hringitónar
 Innbyggður handfrjálslar hátalari
 Vekjari / Skeiðklukka / Niðurteljari

9.999

11.999



SAMSUNG

GSM SAMSUNG SGH-X680
 Svartur, Rauður eða Orange
 GSM 900/1800/1900
 Skjár utan á síma (96x96 punktar)

3 klst. í tali og 250 klst. í bið
 VGA myndavél 640x480 - hreyfimyndataka
 MP3/AAC spilar
 Innbyggð 32 MB minni
 GPRS/EDGE gagnaflytningur
 Bluetooth
 1000 nöfn í símaskrá

13.999

ÓTRULEGT VERÐ!!!

40.000 LÆKKUN



TOSHIBA

PSPB6E-03H02WN5
 TOSHIBA SATELLITE P200-16C
 Intel Core 2 Duo T7100
 - 1.8 GHz, 2MB L2, 800MHz FSB
 17" WXGA TruBrite skjár
 ATI Mobility Radeon HD2400 128MB
 2GB Vinnsluminni (1024x2)
 160GB SATA Harður diskur
 1.3MP netmyndavél og hljóðnemi
 Dual Layer DVD skrifari
 Innbyggð þráðlaust net
 Innbyggður 5 - 1 kortalesari
 Harman Kardón hátalalarar
 Bluetooth
 6xUSB2 / FireWire
 Aðeins 3.2kg á þyngd

139.999

179.999

BT LÁN 3.956 Verð frá 59 mánaða

40.000 LÆKKUN



FUJITSU COMPUTERS SIEMENS

CCN:ISL-100512-001
 FSC SCALEO H CORE2 VISTA
 Intel Core 2 Duo E6300 örgjörvi
 nVidia GeForce 7300LE 256MB
 1024MB Vinnsluminni DDR2 667
 250GB Harður diskur (SATA)
 DVD Skrifari
 Innbyggð þráðlaust netkort
 Lyklaborð og mús
 Microsoft Windows Vista Premium
 2 ára alþjóðleg ábyrgð

69.999

109.999

BT LÁN 2.103 Verð frá 59 mánaða

BT

ALLT AÐ 90% AFSLÁTTUR!!

BT

20.000 LÆKKUN



MEDION

MD30036
 MEDION 26" LCD SJÓNVARP
 Upplausn: 1366x768 HD ready
 3D Comb Filter
 Contrast: 1:800
 Birta cd/m2: 500
 Svartími: 8ms
 Sjónvarpsmóttakari: 1
 HDMI tengi: 1
 Scart tengi: 2

59.999

79.999

HD ready

30.000 LÆKKUN



MEDION

MD30045
 MEDION 37" LCD SJÓNVARP
 Skjástærð: 37 tommur
 Upplausn: 1366x768 HD ready
 3D Comb Filter
 Contrast: 1:1000
 Birta cd/m2: 450
 Svartími: 8ms
 Textavarpssmíni: 1000 síður
 Sjónvarpsmóttakari: 1
 HDMI tengi: 1
 Hátalalarar: 2x5W

99.999

129.999

BT

Skeifan • Kringlan • Smáralind • Grafarvogur • Hafnarfjörður • Selfoss • Ísafjörður • Akranes • Egilsstaðir • Akureyri

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 20.35
Næturvaktin

Í kvöld er skemmtilegur þáttur af Næturvaktinni með Jóni Gnarr og Péttri Jóhanni Sigfússyni í aðalhlutverkum. Næturvaktin er fyrsta leikna sería sinnar tegundar á Íslandi, uppfyll af gráglettum húmor í anda Seinfeld og The Office. Nú fáum við að kynna Ólafi Ragnari aðeins betur en það sem fæstir vita er að hann er umboðsmaður hljómsveitarinnar Sól sem er við það að slá í gegn.

▶ VIÐ MÆLUM MED
3 LBS

Skjár einn kl. 21.50

Bandarísk þáttaröð um hrokafullan heilaskurðlækni í New York. Í þætti kvöldsins fær dr. Hanson heimsókn frá fyrrum lærimaistarara sínum, dr. Rosalind Halliday, sem biður hann um að framkvæma aðgerð sem aldrei hefur verið reynd áður. Gift kona, sem heldur að hún sé ólétt eftir elskhuga sinn, greinist með heilaæxli en hún vill ekki að eiginmaðurinn komist að því að hún sé ólétt.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

08.00 Morgunfréttir	16.10 Úr tónlistarlifinu
08.05 Morgunandakt	17.30 Úr gullkistunni
08.15 Ársól	18.00 Kvöldfréttir
09.03 Landið helga	18.25 Auglýsingar
10.15 „Markgreifafrúin fór út klukkan fimm“	18.28 Seiður og hélog
11.00 Guðspjónusta í Viðistaðakirkju	18.52 Dánarfregnir og auglýsingar
12.00 Hádegisútvarp	19.00 Útúr nóttinni... og inni daginn
12.20 Hádegisfréttir	20.00 Leynifélagið
12.45 Veðurfregnir	20.30 Brot af eilífðinni
13.00 Gárur	21.10 Orð skulu standa
14.00 Hvað er að heyra?	22.15 Leitinn að eldsneytinu
15.00 Ættland í norðri	23.00 Andrarímur
16.00 Síðdegisfréttir	00.10 Útvarpað á samtengdum rásum til morguns
16.08 Veðurfregnir	

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristlegt efni FM 96,7 Lítt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristlegt efni FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

SIRKUS

- 14.30 Hollyoaks (16.260)
 17.15 Most Shocking
 18.00 The George Lopez Show (8.22) (e)
 18.30 Fréttir
 19.00 Bestu Strákarnir (22.50) (e)
 19.25 Arrested Development 3 Óborg-anlegir gamanþættir með mörgum af helstu gamanleikurum heims. Þættirnir fjalla um rugluðustu fjölskyldu Bandaríkjanna og þótt víðar væri leitað. 2005.
 19.50 The Will (3.6) Spennandi raunveruleikabáttur þar sem ættingjar milljóna-mæringsins Bills Long keppa um erfðarréttinn á stórum búgarði. Í hverri viku keppa ættingjarnir og í lok þáttarins er einn sendur heim. 2005.
 20.30 Windfall (1.13) (e) Ný bandarísk þáttaröð um 20 manna hóp vina og kunníngja sem dettur í lukkupottinn og vinnur 386 milljónir dollara í lottói. Hópurinn á þó eftir að komast að því að hamingjan er ekki fól og vandræðin eru rétt að hefjast.
 21.15 Jake 2.0 (10.16) (e) Jake Foley er bara venjulegur maður þar til dag einn þegar hann lendir í furðulegu slysi sem gefur honum óvenjulega krafta. Nú er hann sterkari og sneggri en nokkur annar og leynipjónusta Bandaríkjanna ákveður að nýta sér krafta hans.
 22.00 Tekinn 2 NÝTT (2.14) Þorgrímur Þráinsson rithöfundur er þekktur fyrir góðmennsku en hvað gerir hann þegar risastórt lukkudýr ræðst á hann? Flestir kannast við Ragnhildi Steinunni úr Kastljósi en hvernig bregst hún við þegar hún er tekinn fyrir glæfraakstur? 2007.
 ▶22.30 Stelpurnar (5.10)
 22.55 Smallville (10.22) (e)
 23.40 Tónlistarmyndbönd frá Popp TV

BBC PRIME

12.00 Cutting It 13.00 Reputations 14.00 Doctor Who 14.45 Doctor Who Confidential 15.00 Strictly Come Dancing - The Story So Far 16.00 EastEnders 16.30 EastEnders 17.00 Days that Shook the World 18.00 Great Railway Journeys of the World 19.00 Dangerous Passions 20.00 Growing Up and Up 21.00 The Ship 22.00 EastEnders 22.30 EastEnders 23.00 Days that Shook the World 0.00 Great Railway Journeys of the World 1.00 The Ship 2.00 Dangerous Passions 3.00 How I Made My Property Fortune

DR 1

12.00 Gudstjeneste i DR Kirken 12.55 Paul Potts - frá telefonsælger til verdensstjerne 13.25 Sporløs 13.55 Olsenbandens sidste bedrifter 15.30 Børnses Billedbog 16.00 Mr. Bean 16.25 OBS 16.30 TV Avisen med Sport og Vejrret 17.00 Uventet besøg 17.30 Blandt vilde dyroeg bleskiff 18.00 Forbrydelsen 19.00 21 Søndag 19.40 Søndagsporten med SAS liga 20.05 Kronprinsparrets Kulturpris 20.35 Koret 22.15 Höök

NKI

11.45 VM fotball, kvinner 14.00 Svalbardoplevelser 14.30 Sammen drag VM fotball, kvinner 15.00 Fridrett: Verdensfinalen i Stuttgart 15.30 Åpen himmel 16.00 Lykketenner og bestevenner 16.25 Wummi 16.30 Newton 17.00 Søndagsrevyen 17.45 Sportsrevyen 18.05 Kvitt eller dobbelt 19.05 Seabiscuit 21.20 Kveldsnytt 21.40 VM fotball 2007, kvinner: VM-magasinet 21.55 Orkanen 22.45 Uka med Jon Stewart 23.10 Larry Sanders-show

SVT 1

11.30 Pakistan Zindabad 12.55 I love språk 13.55 Världen 14.55 Beckomburga - en betraktelse av ett nedlagt mentalsjukhus 15.25 Dr. John 15.55 Anslagstavlan 16.00 Fem myror är fler än fyra elefanter 16.30 Draken 17.00 Djurgalen 17.30 Rapport 18.00 Andra Avenyn 18.30 Sportspegeln 19.15 Agenda 20.10 VeteranTV 20.40 Vetenskap - Lev längre 21.10 Rapport 21.20 Sex med Victor 21.50 Brottskod: Försvunnen

Söguleg söngskemmtun í Súlnasal

Upplifðu ógleymanlegt kvöld í Súlnasal Hótel Sögu með aðal skemmtikröftum landsins. Fullkomin blanda af söng, gleði og gríni með Hemma Gunn, Ragga Bjarna, Guðrúnu Gunnars, Bjarna Ara og Hara systurum. Undir fjörunu gæðir þú þér á girnilegri 3ja rétta máltíð framreiddri af matreiðslumeisturum hótelsins og að lokinni skemmtidagskrá gerir stuðbandið Saga Class allt brjáláð á dansgólfinu. Ógleymanlegt kvöld í Súlnasal Hótel Sögu.

Pantaðu borð núna í síma 525 9900. Verð á mann 8.900 kr. Innifalið er 3ja rétta máltíð, skemmtidagskrá og dansleikur.
Sýningar: 28. sept. - uppselt, 29. sept., 05., 12. og 13. okt.

Radisson SAS Saga Hotel

Sími: 525 9900
 hotelsaga@hotelsaga.is
 www.hotelsaga.is

Radisson SAS
 SAGA HOTEL, REYKJAVÍK

„Þeir sem vilja skilja afleiðingar stríðs ættu að hugleiða frásögn Beah.“

Philadelphia Enquirer

Um langan veg

– frásögn herdrengs frá Síerra Leóne

Börn eru eftirsóttir hermenn.
Nú heyja þau stríðin, örvinluð og
uppdópuð með AK-47-riffil í hendi.
Talið er að um 300.000 börn séu látin
berjast í þeim rúmlega fimmtíu
styrjöldum sem geisa í heiminum.
Ishmael Beah var eitt þeirra.



Tólf ára gamall flúði Ishmael undan
morðóðum uppreisnarhermönnum
í heimalandi sínu Síerra Leóne.
Þrettán ára var hann tekinn í her
stjórnvalda og komst fljótt að því
að hann, ósköp venjulegur strákur,
var fær um að vinna grimmilegustu
voðaverk. Sextán ára var honum
bjargað af UNICEF og hjálpað
að hefja nýtt líf.

„Grimm og átakanleg frásögn af því hvernig
venjulegum börnum er breytt í atvinnumorðingja.“

The Guardian UK

„Áleitin áminning um það hversu mikla grimm
ljúfasta fólk er fært um að sýna ... Maður stendur á öndinni.“

Walter Isaacson rithöfundur

„Mögnuð ... ein þýðingarmesta bók okkar tíma ...
Hún er óskaplega heillandi og grimm um leið.“

Pórunn Sigurðardóttir, stjórnandi Listahátíðar
Samfélagið í nærmynd / RÚV



ÁRITUN

Ishmael Beah áritar bók sína, *Um langan veg*
í Bókabúð Máls og menningar, Laugavegi 18,
sunnudaginn 23. september kl. 15:00.

HÁDEGISSPJALL

Ishmael verður á hádegisfundum í Iðnó
í samstarfi við UNICEF mánudaginn
24. september kl. 12:10.

unicef 

JPV
JPV ÚTGAFA
www.jpv.is





BAKÞANKAR
Jóns Arnar
Marinóssonar

Biljónsdagbók 23.09.2007

OMX15 var 7.640,65, þegar ég byrjaði á stefnumótunarferlinu yfir forrétti á Gordon Ramsay í London, og Nasdaq var 2.581,66 þegar ég var búinn að móta stefnuna og þjónninn bar fram aðalréttinn. „Það er þá á hreinu,“ sagði ég við Iwaunt Moore, „hvert er meginmarkmið og grundvallarstefna ká-dsjí-ví-pí-ess, Katla dsjíoþörmal vissdomm and páver senter: Við skilgreinum okkur á markaði sem leiðandi hátækni-fyrirtæki í þekkingariðnaði og byggjum upp sérhæfða þekkingarþjónustu kringum þekkingarkjarna á nýtingarsviði hreinnar orku á grundvelli framtíðarsýnar sem felst í eignarhaldi á þeim auðlindum Íslands, sem aðrir fjárfestar eru ekki búnir að fá eignarhald yfir, meiri framlegð og trúverðugri og traustri umframaraðsemi.“

ÞAÐ TÍÐKAST EKKI á Gordon Ramsay að blóta yfir aðalrétti sem kostar yfirleitt 350 til 400 pund. Þess vegna litu nærstaddir upp með auðstéttarskelfingu í svip þegar Iwaunt Moore horfði á mig eins og naut á nýja virkjun og urraði: Vott þu hell ar jú tokinga bát!?

ÉG SAGÐI að þetta væru niðurstöður eftir stefnumótunarferli fyrir Katla dsjíoþörmal vissdomm and páver senter og stefnan væri einföld: Við ætludum að græða pening, græða mikinn pening, græða meiri pening en nokkru sinni fyrr og græða út yfir gróf og dauða. Með hliðsjón af síðasttöldu stefnuatriði hefði ég notað orðið „framtíðarsýn“ í stefnuyfirlýsingunni, áur missjón.

IWAUNT MOORE sagðist ekki trú á Íslendingar létu okkur og útlenda spekulanta hafa allar sínar auðlindir til eignar og einkaafnota um ókomna tíð. Þetta hlyti að vera grín. Ég sagði að þetta væri ekki meira grín en Geysirgrín. Nú yantar bara að finna moldríkan Íslending sem vill skrifa sig fyrir slatta af hlutabréfum í KDVP, einhvern sem hefur meikað það á eigin verðleikum í útlöndum og Íslendingar fást til að trú á að sé í þessu með okkur af hugsjón. Óli er kominn í sniglaveislu með Grínistunum. Ég er þá að hugsa um að tala við Björk.

EFTIR matinn á Gordon Ramsey hringdi í mig frá Íslandi einstæð móðir með tvö börn og spurði hvort ég gæti ekki hjálpað henni með húsaskjól yfir nóttina. Ég skil ekki í þessu fólki. Hvers vegna kaupir það sér ekki íbúð?

GÓÐAN DAG!
Í dag er sunnudagurinn 23. september, 266. dagur ársins 2007.

Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík 7.12	13.20	19.27
Akureyri 6.56	13.05	19.12

Heimild: Almanak Háskólans

www.expressferdir.is/fotbolti

SKELLTU ÞÉR Á LEIK Í ENSKA BOLTANUM!



Express Ferðir bjóða frábært úrval fótboltaferða og gildir einu með hverjum þú heldur, það finna sér allir leik við hæfi hjá okkur. Einnig er fullt af landsleikjum og toppleikjum í Meistaradeild Evrópu á listanum svo það er af nógu að taka. Skoðuðu úrvalið á www.expressferdir.is/fotbolti



Skráðu þig í Fótbolta Klúbb Express Ferða!

Það margborgar sig að skrá sig í Fótbolta Klúbb Express Ferða, því félagar fá reglulega sendar fréttir um fótboltaferðir og fá fyrstir upplýsingar um sértílbod og afslátt sem í boði er hverju sinni.

Gakktu til liðs við okkur og skráðu þig á www.icelandexpress.is/expressfotbolti

Arsenal - Newcastle
25.-26. september
Deildarbikarinn

35.900 kr.

West Ham - Tottenham
24.-26. nóvember

Verð á mann í tvíbýli 49.900 kr.

Liverpool - Bolton
30. nóv.-2. desember

Verð á mann í tvíbýli 74.900 kr.

Chelsea - Fulham
30. nóv.-2. desember

37.900 kr.

Arsenal - Slavia Prag
23.-24. október

Verð á mann í tvíbýli 48.900 kr.

Chelsea - Man. City
26.-28. október

Verð á mann í tvíbýli 73.900 kr.

West Ham - Bolton
3.-5. nóvember

Verð á mann í tvíbýli 49.900 kr.

Man Utd. - Derby
7.-9. desember

Verð á mann í tvíbýli 72.900 kr.

Chelsea - Reading
30.-31. janúar 2008

Verð á mann í tvíbýli 55.900 kr.

www.expressferdir.is/golf

Golfvertíðinni lýkur aldrei hjá okkur!

Express Ferðir bjóða pakkaferðir við allra hæfi á frábæra golfvelli á Spáni og Englandi og eru aðstæður eins og best verður á kosið. Iðagranir vellir, fyrsta flokks hótél og öll aðstaða til fyrirmyndar. Skoðuðu úrvalið á www.expressferdir.is/golf



Golfmót á Real-de-Faula
14.-21. nóvember

Verð á mann í tvíbýli
94.800 kr.



Golf á Hesperia
25.-31. október

Verð á mann í tvíbýli
88.900 kr.

Kvennagolfferð til Alicante
4.-8. október

Verð á mann í tvíbýli
79.900 kr.



» Nánar á www.expressferdir.is/fotbolti eða í síma 5 900 100

Express Ferðir

Ferðaskrifstofa í eigu Iceland Express